

Tout Sport

VOL. IV No. 7 FEV. 1930

Dans ce numéro :

“Le Coeur est le Maître”

Grand roman complet et inédit

— par —

ANTONIN PROULX

Conservateur de la Bibliothèque

CARNEGIE, - OTTAWA, Ont.

*GAGNANT DU CONCOURS DU ROMAN
CANADIEN, organisé par*

“TOUT-SPORT”

— o —

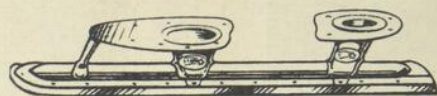
A L'AVENIR: ROMAN COMPLET
hors texte dans chaque numéro

15c.

**périodique mensuel
illustré**

**sports littérature
humour variétés**

Manque-t-il un article
quelconque à votre
équipement



Pour les grands sports d'hiver?

VOUS ne pourrez alors faire mieux que de visiter notre assortiment aussi complet que varié, tel que patins, hockeys et protecteurs, traînes-sauvages, raquettes, skis ainsi qu'attelage, bottes et bâtons, casques d'aviateur, costumes, chandails, chaussures, etc., etc. Venez nous voir en toute confiance.

A qualité égale, vous *FEREZ* certainement *MIEUX!*

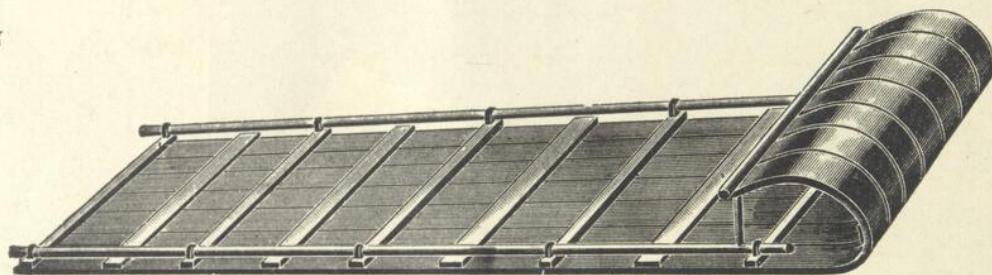
SATISFACTION

ET PRIX

LES

PLUS

BAS



CONDITIONS

SPECIALES

POUR

LES

CLUBS

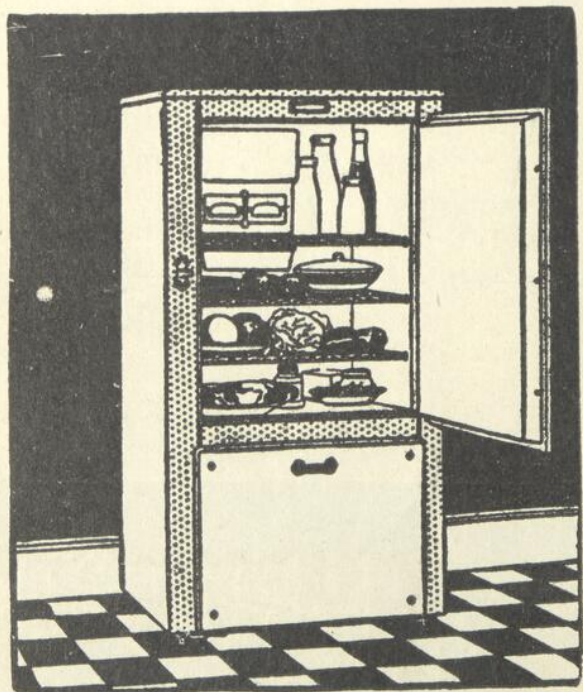
SAMSON & FILION, Limitée

343, rue. St-Paul,

(En face gare C.P.R.)

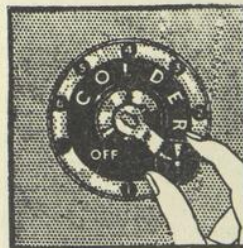
QUEBEC

Gardien de vos aliments et de votre santé



FRIGIDAIRE

Le Réfrigérateur Electrique
Le plus populaire au monde.



LE fait qu'il y a en usage plus de Frigidaires que de n'importe quelle autre marque de réfrigérateurs réunis ne peut signifier qu'une chose. Cela veut dire qu'une grande majorité d'acheteurs sont convaincus que le Frigidaire offre une plus grande valeur. Le compresseur du Frigidaire est très puissant. Il maintient de basses températures constamment, facilement, sans variations. Il est si remarquablement silencieux que vous ne l'entendez pas partir, ni arrêter, ni fonctionner, et il est complètement enfermé dans le bas du cabinet — loin de la poussière et de la saleté.

Savourez les douzaines de délicieux desserts glacés rendus possibles par le Régulateur du Froid du Frigidaire.

Le surplus de pouvoir du compresseur du Frigidaire est constamment sous votre dépendance — à votre disposition pour la congélation extra-rapide de cubes de glace et de desserts. Vous n'avez qu'à tourner la manette du "Régulateur du froid" à n'importe laquelle des six vitesses de congélation, et le puissant compresseur obéit à l'instant.

Il n'y a qu'un seul Frigidaire et il est construit par General Motors

Prenez connaissance des nouveaux bas prix et voyez le chez

GOULET & BELANGER, Ltée

8, rue de la Couronne

QUEBEC

Téléphone: 6101

Paraît le 1er de
chaque mois.

Abonnement

Payable d'avance

Canada \$1.00 par an

Etranger:

\$1.50 par an

BUREAU-CHEF:

QUEBEC.

TELEPHONES

Rédaction. . . 7417

Administration 6363

Administrateur: Louis LAFERRIERE

TOUT SPORT

QUEBEC — MONTREAL — 3-RIVIERES

Publié par

"Tout-Sport", Limitée

40, AVE. MARGUERITE-BOURGEOIS,

Québec

REPRESENTANTS:

Rosario MESSIER
1725 St-Denis
Montréal

Henri DELAGRAVE
164 St-Georges
Trois-Rivières

Le Numéro

15cts

Directeur: Francis DesROCHES

Vol. IV — No. 6

BEAUCEVILLE, Qué.

FÉVRIER Janvier 1930

MENUS PROPOS

LE ROMAIN CANADIEN

L'automne dernier, lorsque nous avons annoncé que nous organisions un concours du roman canadien, nombre de personnes ont haussé les épaules. Certains pessimistes nous ont même prédit qu'aucun manuscrit ne nous serait transmis, et que, le cas échéant, les ouvrages soumis seraient de nulle valeur. Ceci ne troubla aucunement notre sérénité d'âme, et aujourd'hui nous sommes en mesure de publier dans le présent numéro, l'intéressant roman de M. Antonin Proulx, d'Ottawa, intitulé "Le Coeur est le Maître".

"Mais ce roman a-t-il de la valeur?" demanderont ceux qui, sur notre littérature entretiennent à plaisir les idées les plus sombres. Nous leur répondrons dans l'affirmative, en nous basant sur les notes soumises par les juges de notre concours, Mlle Hélène Charbonneau, Officier d'Académie, de Montréal, et M. Aimé Plamondon, notaire, de Québec, qui est un critique averti et dont le jugement pondéré n'est aucunement sujet à l'emballlement. Ceux qui pourraient encore douter n'auront qu'à lire "Le coeur est le Maître", pour se convaincre que nos compatriotes non seulement savent écrire en bon français, mais aussi raconter de captivantes idylles...

Nous devons ajouter que plusieurs autres manuscrits ont été soumis aux juges, qui ont recommandé à la direction de "Tout-Sport" d'octroyer des mentions honorables à Paule de Longpré, Québec, et Mme E. Croff, de Price, Matane, et de proposer à ces personnes une entente spéciale, moyennant rémunération, il va sans dire, pour la publication de leur manuscrit dans cette revue. "Tout-Sport" a pris bonne note de cette suggestion, et

il est probable que nous pourrions publier successivement les ouvrages de Mlle Paule de Longpré, "Ma tante Odile", et de Mme Croff, "La belle aventure" dans nos subséquents.

Aux vainqueurs de ce concours, nous adressons nos félicitations, et aux autres concurrents nos encouragements. Ces derniers ont soumis des travaux qui ont une certaine valeur, mais qui demandent d'être travaillés de nouveau. Nous leur conseillons de remettre leurs ouvrages sur le métier et de les inscrire dans notre nouveau concours du Roman Canadien.

NOUVEAU CONCOURS

Ayant obtenu, avec son premier concours du Roman Canadien, un succès qui dépasse ses espérances, la direction de "Tout-Sport" a décidé d'en ouvrir un nouveau, du même genre, qui prendra fin le 1er janvier 1931. Ceux qui voudront participer à ce concours, et courir leur chance de partager dans la somme de \$250.00 offerte en prix, ont donc onze mois devant eux pour imaginer et écrire un roman.

Les conditions de ce concours sont publiées dans une autre page du présent numéro.

Nous sommes positifs que plusieurs de nos compatriotes profiteront de cette offre, et nous feront connaître leur intention de prendre part à ce nouveau concours...

Le champ est ouvert... Quels seront les champions?...

"TOUT-SPORT-ROMAN"

C'est sous cette rubrique que "Tout-

SOMMAIRE

Menus propos du directeur	333
Le Derby International de 1930 ...	336
Le mois sportif à Montréal	341
Sport à Québec	345
Chez les W. U. K.	349
A. S. E. C.	351
Aux Zouaves de Québec	353
Coin des Dames	355
Entre deux Thés	361
Hygiène et Santé	362
Radio	365
Epargne et Finance	368
Que lirons-nous	373
Au Théâtre	375
A Travers tout	377
Les sports d'hiver au Canada ...	383

—Accusé, quelle est votre profession?
—Mon président, empailleur... pour vous servir.

TOUT-SPORT

76

PAGES

Sport" donnera désormais chaque mois à ses lecteurs un supplément des plus intéressants, puisqu'il renfermera un roman complet, ou du moins la moitié d'un roman, lorsque le sujet sera très considérable.

Ce fascicule sera publié hors texte, suivant la pratique adoptée par plusieurs grandes revues françaises, notamment L'Illustration. Cette méthode permet à ceux qui aiment à collectionner des romans de les réunir et les faire relier par groupe de six ou douze, suivant le format du fascicule, et de se constituer ainsi une belle série de volumes.

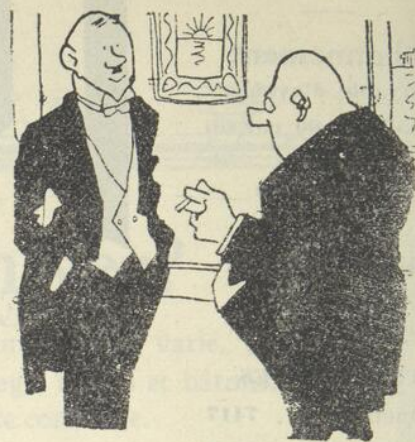
Nous inaugurons cette politique par la publication de "Le Coeur est le Maître",

roman de M. Antonin Proulx, vainqueur de notre récent concours.

Chaque numéro de "Tous-Sport" devra contenir désormais notre fascicule "Tout-Sport-Roman". Ce fascicule ne devra pas être vendu séparément. Il fait partie de la revue et nos lecteurs le trouveront toujours glissé entre les deux pages du centre de chaque numéro.

Nul doute que cette initiative sera hautement appréciée de tous nos amis. Nous les invitons à faire connaître cette innovation dans leur entourage, afin de nous aider à pousser la diffusion de "Tous-Sport". Nous croyons que notre revue mérite cet encouragement...

LE DIRECTEUR.



—"Pourquoi votre femme a-t-elle ri tout le temps de la tragédie ?

—"Elle voulait faire voir son nouveau râtelier."

Nagels Lustige Welt, Berlin.

Eloquent témoignage

En date du 19 décembre nous avons reçu la lettre suivante :
Tout-Sport Limitée,

Québec.

Messieurs :—

J'avais décidé de ne plus m'abonner à d'autres journaux ou revues, en recevant déjà un grand nombre. Votre numéro de Décembre m'oblige à recevoir ce qu'il y a de mieux en français dans notre province.

(signé) I.-J. OUELLETTE,
Percepteur du Revenu,
Papineauville.

Voici un témoignage qui n'a pas été sollicité, mais nous est arrivé par la poste, accompagné d'un abonnement d'un an. Il parle éloquemment en faveur de "Tout-Sport".

LE BON SOCIALISTE

—On voit bien que c'est le temps des élections, disait un personnage de Labiche.

Ces temps derniers, un candidat socialiste se trouvait à Oraison, petit canton des Basses-Alpes, en compagnie de quelques amis. Ils rencontrent un vieux paysan, hirsute, sale, dépenaillé.

Avide de faire du socialisme en action, le candidat se précipite sur ce vieux, le serre dans ses bras, l'embrasse, l'inonde de larmes d'émotion.

—Je vous embrasse! déclama-t-il.

Puis il s'aperçut que ses amis étaient un peu gênés.

—Vous auriez peut-être pu mieux choisir, hasarda l'un d'eux. Le pauvre type que vous venez d'étreindre avec une telle effusion n'est pas du pays. C'est un Italien de passage!

—Ah! le cochon!... hurla le candidat en s'essuyant la bouche avec dégoût.

EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS, Ltd

Ingénieurs, Manufacturiers, Entrepreneurs
STRUCTURES METALLIQUES de TOUT GENRE

Bureau principal et usines — : — Avenue Lesage

Téléphone: 6188

Québec

Tél.: Bureau 2-1865

Tél.: Rés. 2-0992

E. = GEO. ROUSSEAU
ARCHITECTE - EVALUATEUR

59, Rue St-Joseph,

QUEBEC

"Edifice Florence"

17, rue Victoria, Lévis Tél.: 261-W

J.-ALF. LEMIEUX

COURTIER EN ASSURANCES

93, rue St-Pierre - Tél.: 2-7250

Québec

Wilfrid La Croix

J.-C. Drouin

LA CROIX & DROUIN

ARCHITECTES-EVALUATEURS

132, St-Pierre — Tél. 2-5797

QUEBEC

GRANDE NOUVELLE

NOUVEAU CONCOURS

Deux cent cinquante dollars

Devant le succès remporté par son premier concours du Roman Canadien, terminé le 1er janvier 1930, la revue "Tout-Sport", animée par le désir d'encourager les lettres canadiennes-françaises, ouvre un nouveau concours du

ROMAN CANADIEN-FRANÇAIS

L'administrateur de "Tout-Sport" met à cette fin, à la disposition du directeur de la revue, la somme de

\$250.00

que ce dernier répartira à sa discrétion entre les auteurs des trois meilleurs manuscrits qui lui seront transmis d'ici au 1er janvier 1931. Le directeur se basera, pour l'attribution des prix, sur le verdict des juges qui seront choisis plus tard.

Cependant,

si les juges recommandent que la somme totale de \$250.00 soit versée en entier à l'auteur du meilleur manuscrit, le directeur se conformera à leur décision.

Dans ce cas, la direction de "Tout-Sport" fera une proposition spéciale avec les auteurs des ouvrages qui seront classés *deuxième* et *troisième*, et leur offrira un montant supplémentaire pour la publication de leurs manuscrits dans la revue.

Important:

Une fois l'ouvrage publié dans "Tout-Sport, la direction remettra tous les droits à son auteur.

CONDITIONS :

- 1.—Toute personne désireuse de participer à ce concours devra communiquer son nom et son adresse à "Tout-Sport Limitée", 40 avenue Marguerite-Bourgeois, Québec, le plus tôt possible, afin que la direction puisse la tenir au courant de tout ce qui se rapportera au concours, comme le choix des juges, etc.
- 2.—Seuls des manuscrits, dactylographiés si possible, seront transmis. La direction n'acceptera dans le concours aucun ouvrage déjà publié en volume, ou devant l'être, ayant sa publication dans "Tout-Sport".
- 3.—Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er JANVIER 1931.
- 4.—Il n'est pas exigé que l'ouvrage traite d'un sujet canadien. Toutefois les ouvrages offrant une note canadienne, ou sportive, seront préférés.
- 5.—Chaque manuscrit devra comprendre un minimum de 25,000 mots.

CE CONCOURS EST OUVERT A TOUTE PERSONNE RESIDANT AU CANADA

La Direction

Le Derby International de 1930

Cet événement annuel, qui est l'une des principales attractions de la saison des sports d'hiver à Québec, se déroulera du 20 au 22 février inclusivement. Pendant ces trois jours, les chiens entrés au concours fileront, beau ou mauvais temps, sur le circuit tracé, afin d'assurer des récompenses et des honneurs à leurs conducteurs. Chaque année, il faut voir des milliers de personnes, touristes ou citoyens de Québec, pressés en rangs serrés aux points du départ et de l'arrivée, et le long des rues que suivent les équipes lorsqu'elles quittent Québec et quand elles y reviennent.



Les chances des vainqueurs sont discutées, computées, et l'intérêt le plus intense règne parmi les sportsmen et les simples curieux, durant ces trois jours. La politique les affaires internationales, la "fièvre du perroquet qui sévit en Allemagne" et les angoisses de l'impôt sur le budget sont alors reléguées à l'arrière plan. Durant cette période, on ne parle plus que de chiens dans la Vieille Capitale. C'est un événement qui réunit plus de spectateurs et d'enthousiastes que la procession de la Saint-Jean-Baptiste, ce qui n'est pas peu dire, et qui figure au premier rang de nos divertissements d'hiver. Il convient de féliciter l'Association des Sports d'hiver de Québec et l'Eastern International Dog-Sled Derby, Inc. Québec, de nous assurer une distraction aussi captivante.

Nous publions ci-après les règlements de la course, la liste des anciens vainqueurs, ainsi qu'une carte indiquant le parcours que doivent suivre les vaillants attelages.

REGLEMENTS

1. La course durera trois jours consécutifs et aura lieu les 20, 21 et 22 de février, 1930.

2. Toute personne ou association au Canada ou aux Etats-Unis peut prendre part aux courses avec n'importe quels chiens de trait, pas plus de sept ni moins de cinq, avec l'équipement nécessaire. Aucun participant ne pourra commencer une course avec moins de trois chiens sous harnais ni finir la course avec moins de trois chiens sous harnais. Le premier jour le départ doit se faire avec pas moins de cinq chiens.

3. Le Club se réserve le droit de refuser l'entrée de n'importe quel conducteur ou de n'importe quels chiens offerts, il peut refuser l'admission du conducteur ou des chiens ou des deux ensemble. Le nom du conducteur doit être soumis en même temps que l'inscription est faite pour que les conducteurs ne se voient pas refuser l'admission par les juges.

4. La distance à parcourir est d'environ cent vingt et un milles (121), quarante et un milles par jour, trois jours consécutifs.

5. La course aura lieu par n'importe quelle température.

6. L'ordre dans lequel se fera le départ les trois jours de course sera comme suit: le nom de chaque équipe sera inscrit sur une carte et les conducteurs tireront au sort les cartes qui seront numérotées consécutivement pour les différentes équipes.

L'équipe numéro "un" (1) partira la première, le premier jour de la course, toutes les autres équipes partant l'une après l'autre suivant le numéro qui lui sera alloué. Toutes les équipes seront ensuite divisées en trois sections égales, ou aussi près l'une de l'autre que possible, et les équipes de la première section partiront en dernier lieu le second jour de la course, et en second lieu le troisième jour de la course, en gardant le même rang que la première journée. La section qui part la seconde le premier jour de la course partira première le second jour, et troisième le troisième jour, en gardant toujours le même ordre que le premier jour de la course.

7. L'équipe qui couvre le parcours complet dans le moindre espace de temps pour les trois jours de la course sera déclarée le vainqueur, et la position des autres équipes sera déclarée en conséquence.

8. Le temps sera compté à partir du moment où l'équipe est enregistrée pour départ jusqu'à son retour le soir, les heures étant enregistrées par les juges pour le départ et l'arrivée. Aucune déduction ne sera permise pour le temps qui aura servi pour nourrir les chiens ou pour les délais, qu'ils soient contrôlables ou non.

9. Tout équipe a droit de passage sur une autre équipe lorsqu'elles se suivent à une distance de cent pieds. Lorsqu'une équipe demande le droit de passage sous ces conditions, l'autre équipe devra s'ar-

rêter et laisser passer l'autre équipe, sous peine d'être déqualifiée.

10. L'on pourra protéger les pieds des chiens au moyen de "chaussures".

11. Il est défendu de donner aucune drogue interne, injection ou stimulant aux chiens, avant, après ou pendant les courses, excepté pour des fins purement médicales. Il est défendu de stimuler les chiens autrement que par la voix ou en les aidant à tirer. L'on ne pourra se servir du fouet que si les chiens deviennent intraitables. Les juges déqualifieront immédiatement tout conducteur qui se servira du fouet pour toutes autres raisons que celles qui sont mentionnées.

12. Tous les conducteurs et toutes les équipes de chiens seront sujets à l'inspection des juges avant l'heure fixée pour le départ de chaque équipe jusqu'au retour le soir, et ils seront en tout temps sous le contrôle des juges.

13. Tout conducteur qui entreprend de partir pour une course avec un chien malade, boiteux ou autrement incapable ce qui sera décidé par les juges, sera déqualifié, pour cette course. Tout chien qui devient incapable après que la course est commencée, doit être porté sur la traîne ou suivre en arrière.

14. Les conducteurs doivent revenir, le soir, avec les mêmes chiens enregistrés au moment du départ. Les chiens qui sont enregistrés le premier matin de la course sont les seuls chiens qui peuvent servir

durant toute la course et pendant toute la durée de la course.

15. Un chien déqualifié pendant une course, pour quelque raison que ce soit, ne pourra plus participer à la course.

16. Les conducteurs doivent prendre soin des chiens durant toute la durée de la course et doivent les accompagner pendant tout le parcours. Il ne peut y avoir qu'un seul conducteur par équipe. Le conducteur peut voyager sur la traîne ou courir, ou marcher le long du chemin. Le conducteur ne peut être remplacé pour aucune raison durant une course ou pendant les trois jours de la course. Un conducteur ne peut déranger aucun autre conducteur durant la course.

17. Il est défendu aux propriétaires, leurs amis ou agents ou à toute autre personne, de déblayer ou de niveler le chemin, ou d'aider ou d'assister une équipe durant une course, en servant d'entraîneur ou autrement, sous peine d'être déqualifié.

18. Un traîneau pour porter le conducteur sera considéré comme une partie de l'équipement nécessaire et permis.

19. Tous les propriétaires qui ne sont pas des organisateurs de cette course et qui désirent inscrire une équipe devront en donner avis au secrétaire du club avant le 18 février 1930 et payer un droit d'entrée de vingt-cinq dollars (\$25).

20. Cinq juges seront nommés par le club avec pleins pouvoirs pour résoudre et décider toutes les questions et disputes qui pourraient surgir en rapport avec les demandes d'entrée ou pour interpréter les règlements. Ces juges nommeront les gagnants et accorderont les prix. Les conducteurs et les équipes sont sous le contrôle absolu des juges en tout ce qui regarde les courses. Tout propriétaire ou conducteur qui refusera de se soumettre aux décisions des juges sera déqualifié pour la course.

21. Tous les autres officiers de la course seront sous le contrôle des juges choisis. La décision de la majorité des juges choisis pour la course sera finale et sans appel. Au moins un des juges assistera au départ de chaque équipe et à son arrivée à la fin de la course.

22. Tout conducteur qui désire protester contre une violation quelconque des règlements et particulièrement des règlements, 9, 11, 16 et 17, devra le faire par écrit avant 6 heures du soir le jour où telle violation est sensée avoir eu lieu. Le protêt devra être soumis à un des juges et devra être accompagné d'un dépôt de vingt-cinq dollars (\$25), comme garantie de bonne foi. Les juges devront rendre leur décision sur tel protêt avant de déclarer le vainqueur de la course, et les vingt-cinq dollars (\$25) se-

ront confisqués au profit du club si le protêt n'est pas fondé ou basé sur des raisons suffisantes.

23. Le Club se réserve le droit de changer les règlements tous les ans, et tous les droits aux coupes ou autres prix doivent être gagnés d'après les règlements édictés par le Club chaque année. Il est entendu que les coupes allouées pour la vitesse doivent être gagnées d'après les règlements généraux qui gouvernent le choix de vainqueurs des concours de vitesse, et que les coupes offertes pour la race et la condition des équipes doivent être gagnées d'après les règlements qui gouvernent ces concours.

26. Prix spéciaux pour race et conditions des chiens:

Pour encourager l'élevage d'un type utile comme chien de traîneau, un type pourvu d'une fourrure qui lui permette de résister aux froids rigoureux, avec de bonnes pattes pour voyager sur la neige et sur la glace, avec la force et la conformité générale pour traîner un traîneau chargé, Monsieur W. R. Brown, de la Brown Corporation de Québec, P. Q., présente une coupe qui devra être gagnée trois fois par le même concurrent qui fait courir des chiens de traîneau, et après la troisième victoire la coupe lui appartiendra d'une façon permanente.

En plus, le Club International des

INVITATION



Soyez au Grand Rendez-Vous Annuel

au

SALON de L'AUTOMOBILE de 1930

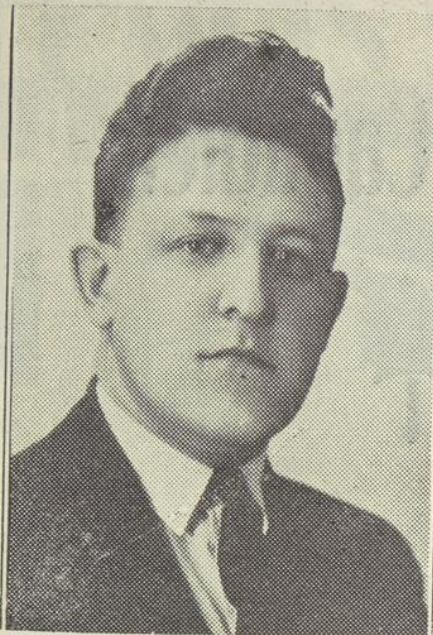
au MANÈGE MILITAIRE, à Québec

du 15 au 22 février

Grandes innovations - Orchestre - Gala!

SOUS LES AUSPICES DE

L'Association des Marchands d'Automobiles de Québec, Inc.



J. EMILE DION, secrétaire de la ligue Provinciale de Hockey, fournit aux journaux, chaque semaine, des rapports détaillés très intéressants concernant le circuit. Dion peut être cité comme exemple aux secrétaires des autres ligues locales, car il ne néglige rien pour intéresser les amateurs qui suivent les activités de la ligue Provinciale.

DIXIEME:..... 25.00 "

Note: Le droit d'un tiers de la possession de la coupe en or donnée par M. R. S. Coltart, de Holt, Renfrew & Co., Limited, en 1929, de Québec, P. Q. et Berlin, N. H.

CONDUCTEUR:—Leonhart Sappela.
TEMPS: 11-06-33

PRIX CONDITIONNELS

PREMIER:.....\$ 450.00 en argent

Le droit d'un tiers de la possession permanente d'une coupe en or donné par M. W. R. Brown, de la Brown Corporation, Québec.

DEUXIEME:.....\$ 250.00 en argent

TROISIEME:.....\$ 100.00 "

Note:—Le droit d'un tiers de la possession permanente de la coupe en or donnée par M. W. R. Brown, fut gagnée en 1929 par la Brown Corporation, avec un total de 145 points en une possibilité de 150.

GAGNANTS

Année	Inscription et Conducteur	Temps
1922	Arthur Walden	15-36-00
1923	Brown Corporation Jean Lebel	15-50-15
1924	Ontario Paper Co. Earl Brydges	18-44-15

1925	Franquelin Lumber & Pulpwood Co. Emil St-Goddard	12-49-45
1926	A. McKay Co., Ltd. Frank Dupuis	12-32-10
1927	Ontario Paper Co. Emil St-Goddard	11-37-35
1928	Ontario Paper Co. Emil St-Goddard	11-14-17
1929	Brown Corporation Ltd. Leonhard Seppala	11-06-33

Race et Condition

PREMIERE ANNEE
The Brown Corporation
Leonhard Seppala

RESSEMBLANCES ET DIFFERENCES

D. — En quoi un mouton diffère-t-il d'un employé?

R. — On paie l'un, et l'autre paît lui-même.

D. — Quelle différence entre un menteur et une hyène?

R. — Lui n'est pas cru; mais elle est crue, elle (cruelle).

Do. — Quelle ressemblance entre un auteur et un vaisseau?

R. — Tous deux se servent d'encre (d'ancre).



JULES ROCHETTES débuta comme joueur du Québec l'an dernier, alors qu'il fut employé sur la défense pendant quelque temps. On l'utilisa ensuite à l'attaque et depuis ce jour il a fait des progrès remarquables. Rochette est l'un des plus rapides patineurs de la ligue Provinciale et il est aussi l'un des bons scoreurs du club local.



ROY HALPIN, le gérant du Québec, semble avoir l'équipe voulue pour décrocher le titre dans la ligue Provinciale de hockey, cette année.

D. — Quelle différence entre une carpe et un gilet?

R. — Elle se mange au bleu, et lui se se mange aux vers (au vert).

D. — Quelle ressemblance entre un bon livre et un morceau de galette?

R. — L'un et l'autre sont feuilletés.

D. — En quoi un vicaire ressemble-t-il à une citerne?

R. — Il demande à être curé.

D. — Quelle différence entre un palefrenier et une glace?

R. — Elle réfléchit sans penser, et il panse sans réfléchir.

D. — Quelle ressemblance entre une femme et une servante?

R. — Elles ont toutes deux, des peines (pênes) et des vices (vis).

D. — Quelle différence entre une terre et une pipe?

R. — On fume la terre pour labourer; et la pipe, on la bourre pour la fumer.

D. — Quelle différence entre un I et un cocher?

R. — L'I c'est la voyelle; le cocher, c'est là qu'on sonne (consonne).

Tél.: BELL 3816

HENRI DeLAGRAVE
IMPORTATEUR
"DE LUXE"

164, rue ST-GEORGES

Trois-Rivières, - P. Q.

Le Concours du Roman Canadien

DE

TOUT-SPORT

RAPPORT DES JUGES

Nous soussignés, après avoir pris connaissance des manuscrits soumis au concours du Roman Canadien organisé par "Tout-Sport", recommandons:-

1.- Que le prix de \$100. soit attribué à M. Antonin Proulx, d'Ottawa, Ont., pour son roman intitulé "Le coeur est le maître";

2.- Qu'une première mention d'honneur soit décernée à Mlle Paule de Longpré, de Québec, pour son ouvrage "Ma Tante Odile", et que le directeur de "Tout-Sport" s'entende avec l'auteur pour la publication de ce travail dans la revue;

3.- Qu'une seconde mention d'honneur soit décernée à Mme E. Croff, de Price, comté de Matane, pour son ouvrage "La Belle Aventure".

à Montréal, ce 12 janvier 1930.

Félicie Charbonneau

Siméon Ramondoy

François Montey

secrétaire

LE MOIS SPORTIF À MONTREAL

PAR
JEAN BARETTELES TROUVAILLES DE L'ANNÉE, DANS LA
N. H. L.

Depuis plus de dix semaines la NATIONAL HOCKEY LEAGUE a fourni d'excellentes attractions devant plus de 100,000 personnes. Il est maintenant plus de raisons valables aux jeunes gradués de l'automne dernier de fournir quelque'alibis sur leurs échecs à faire le grade convenablement. Avec l'innovation de nouveaux règlements, les jeunes ont été favorisés de progresser plus rapidement, étant donné que les vétérans devaient subir le même apprentissage que leurs cadets.

Bien plus, ces nouveaux règlements ont forcé certains propriétaires de clubs à se munir de trois lignes d'attaque afin de toujours conserver la même vitesse dans chaque course. Les jeunes recrues étaient donc plus favorisées que celles d'y à quatre ou bien cinq ans alors que les réguliers jouaient les trois quarts de la partie. D'ailleurs, sur certaines équipes, des lignes de substituts au commencement de la saison se sont affirmées de façon assez concluante pour déloger leurs aînés.

MARTIN BARRY, PREMIER

Chaque saison a vu poindre une étoile dans le firmament du hockey. Nous avons vu tour à tour, Babe Dye, Aurèle Joliat, Howie Morenz, Nelson Stewart, Eddie Shore, Andy Blair s'affirmer dès leurs premiers ébats. Cette année, un Montréalais, un produit de la ligue de hockey Mont-Royal, MARTIN BARRY, est généralement reconnu tout autour du circuit Calder comme la lumière des lumières. Barry, a volé tout le prestige du docteur Bill Carson sur l'alignement régulier des Champions du monde. Le jeune Barry est l'un des meilleurs centres de la N. H. L. Sous la sage direction d'Art. Ross, Barry connaîtra d'autres succès. Avant longtemps il sera une menace à la couronne des Morenz, des Ste-

wart et des Boucher. Barry a terminé la dernière saison en tête des compteurs de la ligue Canadienne-Américaine, avec un

total de 29 points à son crédit. Le jeune Barry était alors à New Haven.

EBBIE GOODFELLOW

Ebbie Goodfellow, aile gauche des Detroit Cougars, est un bon second à Martin Barry, comme trouvaille de la présente saison. Goodfellow, avait connu ses succès l'hiver dernier, en patrouillant le

LIONEL CONACHER



Lionel Conacher, le géant des New-York Américains, est reconnu dans les cercles athlétiques, comme le plus grand athlète que le Canada n'a jamais produit. Lionel a brillé dans la plupart des sports propices à notre pays. Il est l'un des meilleurs joueurs de défense de la National Hockey League. Il a été le champion boxeur poids-lourd amateur du Canada. Coney fut également champion lutteur poids léger d'Ontario. Dans le base-ball, il s'est aligné avec le Toronto, de la ligue Internationale comme receveur ou voltigeur. Comme joueur de la-crosse et de football, Conacher a été considéré comme le meilleur de notre pays par la plupart des critiques canadiennes. N'oublions pas que Lionel a déjà couru 100 verges dans 10 3/5 sec.

Lionel Conacher commença à patiner à 16 ans seulement. Il mesure 6 pieds 2 pouces et pèse 196 livres. Il a débuté comme professionnel avec les Pittsburgh Pirates, à l'automne 1925. Ne s'entendant pas bien avec Odie Cleghorn, il fut vendu au New-York Américain, l'année suivante. Il a succédé à Tommy Gorman, comme géant des Américains, l'automne dernier. Il a 29 ans.



UN JOUEUR - MIRACLE DANS LE HOCKEY

Aurèle Joliat, ailier gauche des Canadiens, est considéré non seulement le plus grand ailier au monde, mais joueur le "Miracle" du hockey. Ne pesant pas 130 livres, on l'oppose à des athlètes de 50 à 60 livres plus pesants que lui sans que ces derniers puissent l'arrêter. C'est en effet, prodigieux. Joliat est un génie, ce qui explique son tempérament. Aurèle jongle sans cesse à quelque jeu, dont l'exécution est difficile pour tout autre que lui. En forme, il n'est pas un athlète qui lui soit comparable. Il a la tête de Lalonde, le "stickhandling" d'Odie Cleghorn et le lancer de Joe Malone. Le témoignage de Léo Dandurand sur son petit favori nous donne raison: "Aurèle est le plus grand joueur au monde", ce sont là les paroles du populaire Léo Dandurand à l'adresse de son génial ailier.

centre des Detroit Olympics. Ebbie était sorti le meilleur centre et le meilleur scoreur de la ligue Canadienne. Jack Adams, l'essaya au centre, cette année, aux côtés de Georges Hay et de Carson Cooper. Smiling Jack s'aperçut que sa jeune recrue n'était pas à son aise, au centre, et il lui fit changer de position avec l'ailier gauche, Hay. Goodfellow montra de réels progrès et à chaque partie, on peut constater ses progrès comme patineur habile à tout déjouer sur passage et à fournir le plus de chances à ses compagnons pour compter.

BEVERIDGE, PRIMEAU, CONACHER, JARVIS, SOMERS.

Ces cinq joueurs ne sauraient être oubliés parmi ceux qui ont attiré l'attention des scribes. Billy Beveridge, gardien de but du Detroit, avec une défense médiocre pour le protéger, a très bien fait face à de difficiles occasions. Cette jeune recrue d'Ottawa appartient, en réalité aux Sénateurs, qui ont bien voulu le pré-

ter au Detroit à la suite des faiblesses de Dolly Dolson. Beveridge joue maintenant comme le plus sage vétéran.

Joe Primeau, centre du Toronto Maple Leaf, est le pivot de la ligne juvénile Conacher-Primeau-Jackson. Joe apprit son hockey à Toronto même. Son jeu est grandement apprécié à cause de ses largesses généreuses à passer la rondelle à un copain en meilleure position que lui de compter. Il est l'âme de ce petit trio qui a supplanté les favoris Bailey-Blair et Cotton.

Charlie Conacher, sur l'aile droite, du même club, est digne de son grand frère Lionel, gérant du New-York Américain. A vingt ans, le jeune Conacher peut être fier de rivaliser d'habileté avec le fameux Irvin Bailey. Inutile d'appuyer sur les espoirs des Torontonniens de le voir se classer parmi les meilleurs ailiers droits au monde, d'ici quelques années. Le jeune Coney est un superbe athlète de 180 livres. Il mérite d'être surveillé.

Bud Jarvis, aile gauche du Pittsburgh, est une autre excellente recrue. Pittsburgh, le plus faible club des deux sections, offre beaucoup d'opportunités pour les jeunes. Jarvis en a profité pour se



UN GRAND PROMOTEUR

ARMAND VINCENT, vient d'organiser le grand marathon de raquettes, de Québec à Montréal. M. Vincent n'a que 28 ans, mais quelle carrière féconde... Débutant à 19 ans, comme promoteur sportif, le jeune Armand a fait plusieurs traversées trans-atlantiques avec Omer Perrault. Ses premières tentatives n'ont pas connu trop de succès. Son travail opiniâtre devait finir par terrasser toutes les embûches. Aussi, depuis cinq ans, on le voit remporter des succès éclatants comme promoteur dans toutes les sphères sportives. Grâce à son initiative, Montréal a vu courir Nurmi, Williams, Ritale, Edwards, etc., boxer René DeVos, Jack Delaney et Edouard Mascart, les meilleurs nageurs au monde, notamment, Vierkotter, Michel, Roes, Young et autres célébrités. Son récent marathon de raquettes a été l'événement sportif par excellence de Québec et de Montréal. Toute la Province a bénéficié par l'excellente publicité, qui accompagnait ce fameux handicap, couru par les meilleurs raquetteurs canadiens et américains.



IL PARLE FRANÇAIS

Georges BOUCHER, défense du club Maroons, parle couramment le français. Bien que Georges ait perdu quelque peu de vitesse sur les patins, il reste toujours un joueur rusé et judicieux. Le Montréal le trouve bien sur sa défense. Il travaille toujours aux côtés du jeune Archie Wilcox afin de le développer. Georges doit trouver étrange de recevoir des applaudissements à Montréal après avoir connu tant de huées.

classer l'un des plus utiles joueurs des Pirates. S'il pouvait être mieux supporté, son travail bénéficierait davantage aux Pirates. Actuellement, il est l'un de leurs meilleurs compteurs.

Arthur Somers, centre des Chicago Black Hawks, est une étoile dès sa première année. L'ancien équipier des Vancouver Lions, est chez lui avec les professionnels de l'Est. Bien que ne pesant 150 livres, il ne s'en laisse pas imposer par les vieux renards. Il réplique du tact au tact. Bill Cook s'en est aperçu il y a deux semaines, à Chicago.

LE CANADIEN N'A RIEN A OFFRIR

Nick Wasnie a bien figuré durant le premier mois, mais il manque de "pep". Wasnie avait été hautement recommandé au Canadien, par son ancien gérant, Sprague Cleghorn. Récemment, il a décliné à un tel point que l'on fait de nombreuses recherches pour un ailier droit.

Harvey Jackson, aile gauche de Toronto, n'a pas joué assez longtemps pour lui donner tout le crédit qui lui revient. Red Horner, du même club, une défense bien équipée, promet beaucoup. Ce jeune homme vous donne un "body-check" qui amortit l'athlète le plus courageux. Le jeune Tommy Cook, centre de Chicago,

st à peu près le meilleur de ce quatuor. L'instar de Joe Primeau, Tommy n'est pas égoïste de ses passes. A Chicago, on le plaie à le comparer à Joliat, du Canadien, pour ce qui a trait à l'adresse et au courage.

Ces onze noms que nous venons de soumettre ne sont pas toutefois comparables aux acquisitions de la 28-29. Andy Blair, Coney Weiland, Vic Lipley, Dave Rottier, Tiny Thompson, Dit Clapper, Joe Lamb, Johnny Gottselig, Hert Lewis, Armand Mondou et Bobby Connors avaient fait meilleure figure que les reues de cette année.



UNE VIEILLE CONNAISSANCE

Léo Gaudreault, le plus populaire des amateurs de hockey de Montréal, porte l'uniforme des Providence Rhode Island Reds, actuellement. Il joue sa position favorite, l'aile gauche. Cette année Léo viendra probablement finir la saison avec le Canadien, à la suite de son jeu sensationnel pour le club de Sprague Cleghorn. Léo Gaudreault a 25 ans. Il est natif de Chicoutimi.

DU 15 AU 15 A MONTREAL

16 décembre. — Le Canadien, du Groupe Sénior, bat le McGill, 3 à 2, de façon aussi tragique que sensationnelle. Il ne restait plus qu'une minute de jeu et les Etudiants anglais menaient par 2 à 1, lorsque "Brum" Brunet, le meilleur joueur de défense de la Métropole scora deux points en moins de cinquante secondes.

La N. H. L. adopte les suggestions de Léo Dandurand sur la passe en avant

dans la zone défensive. La rondelle devra franchir la ligne bleue dans le territoire ennemi avant tout joueur.

Lucien Riopel donne sa dernière séance de lutte de l'année, au Monument National. Wladeck Zbysco renverse deux fois Geo. Hill. Deglane et Johnsen annulent tandis que Fred. Meyers obtient la décision sur Etienne Boulanger. Nowina et War Eagle lèvent le rideau dans une exhibition de trente minutes.

17 décembre. — Le Montréal défait Toronto, (3-1). Le Canadien annule à Pittsburgh, (3-3).

18 décembre. — C. N. R. défait facilement Northern Electric, (4-2), pendant que les champions, Bell Telephone défont difficilement le C. P. R. par (2-1).

19 décembre. — Aurèle Joliat retourne au jeu après une absence de deux semaines contre les Rangers, de New-York. Le petit ailier gauche se signale en scrant quatre points pour écraser les Yankees par (7-2), au Forum.

Les Maroons ont raison des Américains, (5-3).

21 décembre. — Montréal bat de nouveau l'Américain par (5-3), mais au Forum, cette dernière fois. Le Canadien fait match nul à Ottawa, (1-1). Morenz compte pour le Canadien.

22 décembre. — Trois grandes surprises sont enregistrées dans les séries de la ligue Mont-Royal: Tocoma écrase C. P. Verdun, (3-0). Martin bat Champêtre, (1-0), et l'Eureka prend la mesure du St-François Xavier par (3-1).

23 décembre. — M. A. A. défait le Canadien du Groupe Sénior par (3-1). Le jeune Paul Haynes, centre des Wheelers est le héros de la soirée avec une paire de points. Columbus et Vics annulent (3-3).

26 décembre. — Les Black Hawks de Chicago donnent une superbe performance, au Forum, pour vaincre le Montréal, par (4-3). Earl Miller, aile gauche de Chicago, se brise la clavicule au cours d'une collision avec Nels. Stewart. Hoolley Smith est transporté à l'hôpital à la suite d'une chute sur la glace.

27 décembre. — Ouverture de la ligue des Banques. Son Honneur le Maire de Montréal met la rondelle au jeu. La Nationale bat les champions par (3-1). Royale blanchit Commerce par (6-0).

28 décembre. — Boston défait le Canadien par (3-2), au Forum. Silvio Mantha est toutefois l'étoile de la partie, en comptant nos deux points après des efforts individuels de toute beauté.

29 décembre. — Montréal gagne facilement à Détroit (6-2). Bill Phillips, de Vancouver, fait ses débuts avec Montréal.

Tacoma donne une leçon au St-François Xavier: score (4-0). Champêtre et Martin sortant aussi vainqueurs.

30 décembre. — M. A. A. bat Columbus par (2-1) et Victoria remporte

une victoire identique à celle des Wheelers contre le Canadien. Près de 6,000 personnes assistent aux séries du Groupe Sénior.

1er janvier. — Silvio Mantha donne la victoire au Canadien dans la période supplémentaire, à Chicago (3-2). Les Maroons perdent à Toronto (3-5).

Arthur Giroux, poids-mouche local va battre Benny Schwartz, à Salem, Mass. Giroux obtient la décision à la fin des 10 rondes.

2 janvier. — Le Canadien attrape son premier blanchissage de la saison, à Détroit, (0-4).



UN BON CAPITAINE

Reggie Noble, capitaine et défense des Detroit Cougars, joue encore une bonne partie pour son ami Jack Adams. Reggie était un avant-garde, il y a cinq ans. Comme il déclinait à cause de son manque de vitesse, Eddie Gerard, alors gérant des Maroons en fit une défense avec le résultat que l'on sait. Il fut l'un des principaux artisans des succès des Maroons lorsqu'ils s'emparèrent de la coupe Stanley, au printemps 1926.

Léo "Kid" Roy signe un contrat avec Play-Fair Brown, de Toronto, pour rencontrer Sammy Hackett, de la Ville Reine, dans un combat de 10 rondes, 27 janvier.

3 janvier. — Le Montréal signe une jeune recrue d'Ottawa, Tubby Moore. Le jeune Moore sera envoyé à Windsor, Ont. pour acquérir l'expérience nécessaire. Moore a 22 ans et pèse 183 livres.

La Banque Canadienne Nationale écrase Commerce par (5-1).

4 janvier. — M. J. L. B. Leclair, de Westmount, meurt au Forum au cours de la partie Boston-Montréal. Les champions du monde gagnent difficilement un



UN CANADIEN DE L'OUEST

Lolo Couture, aile droite des Chicago White Hawks, s'est grandement amélioré dans sa deuxième année avec Chicago. Logo est un produit de Winnipeg. Il a fait ses études au collège St-Boniface.

match qui appartenait aux Maroons. Dave Trottier se signale en comptant le plus beau point de la soirée.

Le Canadian perd à Toronto, (3-4). Martin Burke se blesse à l'épaule au cours d'une collision avec Happy Day. Le Canadien devra se passer de ses services pendant 10 jours.

5 janvier. — Phil. Granville, met la rondelle au jeu, à l'Arena Mont-Royal. Le St-François Xavier enrégistre la seule victoire de l'après-midi, en battant le

Martin par (1-0). C'était la troisième défaite du Martin par le St-François, cette année, et à chaque fois, le petit Paul Armand a été le héros.

6 janvier. — Le M. A. A. bat Victoria par (2-0), au Forum.

7 janvier. — Montréal remporte sa troisième victoire consécutive sur les Canadiens, (2-1). Dans les premières minutes de jeu, Benedict est mis hors de combat par un dur lancer de Morenz. Flat Walsh, malade au lit, est appelé d'urgence et joue de façon irréprochable. Stewart compte le point victorieux.

8 janvier. — Les joutes de la ligue du Rail-Telephone n'offrent aucun verdict décisif. Tous les clubs comptent une fois.

9 janvier. — Montréal va battre N. Y. Rangers, au Garden, par (5-4), devant 16,000 personnes.

Silvio Mirault, poids léger montréalais, perd la décision des journalistes de Rutland, Vt., contre Frankie Lafaye. Mirault livrait sa première bataille depuis cinq mois.

10 janvier. — La banque Royale a raison de la Canadienne (1-0). Les anglais mènent maintenant. Les Sénateurs d'Ottawa terrassent les Canadiens, au Forum, après une période supplémentaire, (2-1). Joe Lamb est l'étoile des visiteurs en comptant le point décisif.

12 janvier. — Champêtre et St-François ne peuvent compter un seul point dans la partie principale du triple header hebdomadaire de la ligue Mont-Royal. Tacoma perd contre Eureka (1-3). Martin et C. P. Verdun sortent de la glace égaux (2-2).

13 janvier. — Lucien Brunet prend encore les honneurs de la soirée dans les séries du Groupe Sénior en comptant deux points contre l'Université de Montréal, qui perd par 3 à 0. McGill cause une surprise qui plait aux partisans du Canadien, en arrêtant la marche des fiers Irlandais du Columbus, par (2-1). Ralph St-Germain joue en champion, pour les Etudiants.

14 janvier. — Toronto et Montréal (1-1). Le travail des arbitres Cleghorn et Batstone gâte cette joute qui promettait, vu les récentes belles performances des deux rivaux. Lorne Chabot sauve les Torontonien d'une déconfiture.

15 janvier. — Une punition pour la partie et huit majeures sans compter les douzaines de mineures forment le bilan de la partie nulle entre le C. N. R. et le Bell Telephone, au Forum. C. N. R. bat Northern Electric (1-0).



DE RIMOUSKI

André Bourguin, aile gauche du St-François Xavier, apprit son hockey dans le bas du fleuve, à Rimouski. Il joue sa deuxième saison, à Montréal. Sa popularité est grande surtout chez les partisans de la ligue Mont-Royal, qui joue ses parties, à l'Arena Mont-Royal, le dimanche après midi.



LA LAITERIE FRONTENAC, LIMITÉE

LAIT - BEURRE - CREME - CREME GLACEE

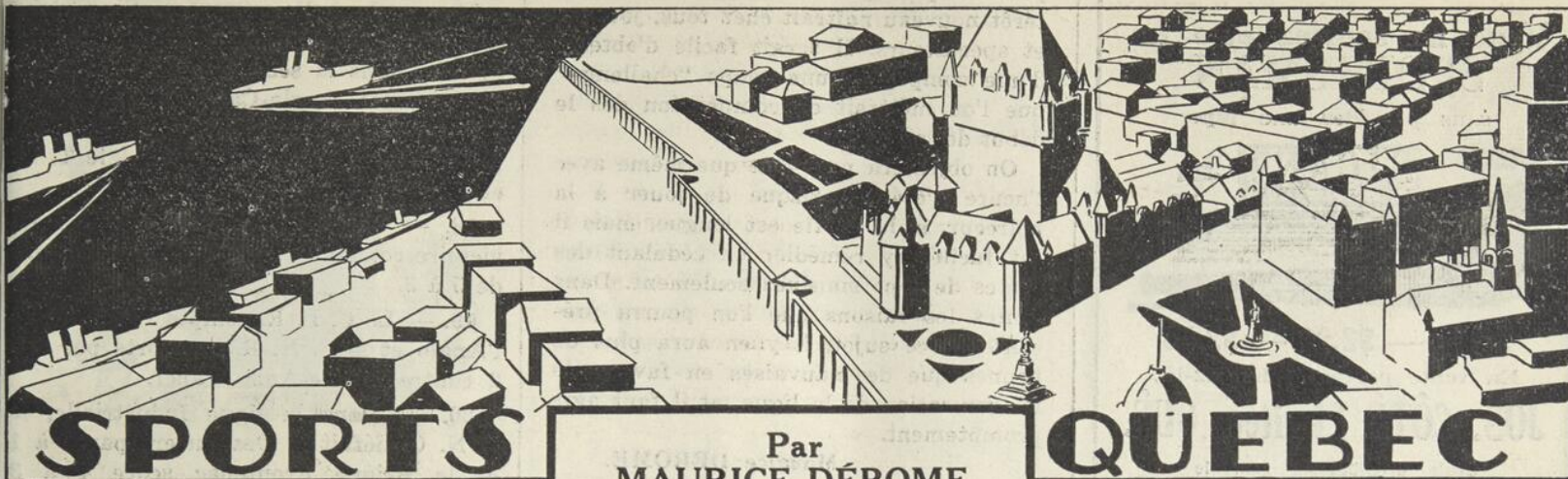
Fournisseurs des Gouttes de Lait, du Château Frontenac, de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Patronisée par Leurs Excellences le Vicomte et la Vicomtesse Wellington

LA LAITERIE FRONTENAC, LIMITEE

142, de l'Eglise,

QUEBEC



Par
MAURICE DÉROME

SUCCES TOUJOURS GRANDIS-SANT. — Dans les rapports que le secrétaire Emile Dion envoie chaque semaine aux propriétaires de franchises dans la ligue Provinciale de hockey, on remarque que le chiffre d'assistance va toujours en augmentant, cet hiver. A Trois-Rivières, Shawinigan, La Tuque, les assistances sont toujours très satisfaisantes, et dans la première ville, un nouveau record a été établi dans une récente partie. Les arenas de Shawinigan et La Tuque sont toujours remplis à pleine capacité, et le succès que l'on remporte doit certainement plaire aux propriétaires, qui n'hésitent pas à dépenser fortement pour donner du beau jeu.

A Québec, on peut parler sans crainte d'un réveil chez les amateurs. L'assistance à date ne nous est pas connue; nous pouvons seulement dire qu'elle est de beaucoup supérieure à celle de l'an dernier, au même temps. Il faut malgré tout avouer que les Castors actuels ont su intéresser les amateurs, et que les prix sont populaires et abordables pour tout le monde.

Dans l'organisation du sport, il ne faut jamais oublier le grand public, les gens qui n'ont pas d'argent à jeter par les fenêtres; c'est sur eux qu'il faut compter pour les recettes. On a réalisé la chose dans notre ville, et comme chacun est satisfait, tout marche à merveille. Nous avons parlé, dans le numéro précédent, du succès remporté cette année, et nous voulons revenir sur le sujet parce que tout à son importance dans les destinées sportives de notre ville. On a crié partout que Québec ne pouvait soutenir une équipe professionnelle, qu'il était impossible de trouver un nombre suffisant d'amateurs pour garantir une recette raisonnable. La preuve du contraire nous est donnée cette année; s'il y a une assistance moyenne, régulière de deux mille spectateurs pour du jeu semi-professionnel, on pourrait compter sur quatre mille amateurs avec du hockey supérieur encore, si on le donne à des prix popu-

laire. Nous ne suggérons pas un changement radical dans le hockey qu'on nous donne actuellement; tout simplement, et aux noms des vrais amateurs québécois, nous demandons à tous les propriétaires de la ligue Provinciale de bien vouloir continuer à se renforcer l'an prochain, en obtenant autant que possible des joueurs que l'on ne peut employer dans les ligues organisées comme circuits mineurs. Cette année, on a permis aux clubs d'en aligner chacun un couple; qu'on double ce nombre l'an prochain, et un autre grand pas sera fait. Les dépenses du club augmenteront peut-être un peu; les recettes doubleront sans doute, personne n'y perdra. L'essai que l'on a fait pour la présente saison a donné de bons résultats, et il ne faut pas s'arrêter en route. N'essayons pas de forcer l'entrée tout d'un coup, ce serait risqué; mais imposons-nous envers et contre tous, sans causer de dommages à qui que ce soit. Ce sera la véritable force qui prouvera aux magnats du hockey que la province de Québec ne doit pas être négligée en fait de sport.

L'élan est donné, avons-nous écrit. Et comme preuve, nous n'avons qu'à dire que quantité de joueurs étrangers ont offert leurs services aux différents clubs de la ligue Provinciale, cet hiver. Le circuit Brophy a donc un bon "standing" en dehors, et il faut profiter de sa base solide pour le faire grandir.

LE RESPECT AUX ARBITRES. — Depuis quelques années, les ligues loca-

les d'amateurs trouvent difficilement des arbitres pour juger leurs parties. Certains officiels sont refusés pour telle ou telle raison plus ou moins acceptable; d'autres refusent d'arbitrer parce qu'ils ne reçoivent pas des dirigeants des ligues tout le support qu'il leur faudrait. C'est une question assez délicate qu'il faudrait régler une fois pour toutes.

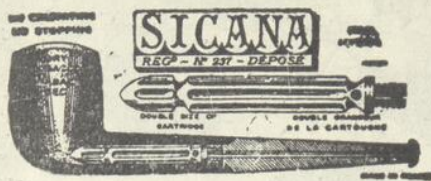
Les arbitres ont parfois raison de ne pas vouloir officier dans les parties; assez souvent, à l'arena, nous entendons des gérants insulter l'arbitre parce que, tout simplement, ce dernier fait son devoir en punissant un joueur trop rude, en sifflant un hors-jeu qui enlève l'avantage au club, etc. C'est une mauvaise leçon que le pilote donne à ses joueurs, dans ces circonstances. Un équipier ne se gênera pas pour répondre à l'arbitre lorsque celui-ci l'invitera à modérer un peu son ardeur belliqueuse; il ira parfois jusqu'à mettre son poing sous le nez de l'officier, sans se soucier d'obtenir une punition majeure, ce qui affaiblit son club et l'expose à la défaite. C'est par les maîtres qu'on enseigne aux employés; c'est au gérant à donner l'exemple. Soyons sportsmen en tout et partout. Il est certain qu'un arbitre peut parfois faire erreur, mais il ne faut pas pour cela le traiter de "voleur", de "vendu", comme on le fait trop souvent. Conservons pour Québec un bon renom sportif en respectant l'autorité. Dans le hockey organisé, on punit un gérant qui ne sait pas être poli pour le juge du jeu; la chose ne peut se faire chez les amateurs, mais ce serait une excellente chose si elle existait.

LA BALLE-AU-PANIER. — Ce sport fait de rapides progrès à Québec, où l'on a formé une ligue Intermédiaire et une autre ligue pour les jeunes. Le mouvement mérite d'être encouragé, et les joueurs doivent compter sur la coopération des amateurs locaux. Actuellement, la balle-au-panier se pratique surtout chez les gens de langue anglaise; quelques Canadiens-Français ont cependant pris goût à ce sport, et il faut espérer que le

ENTREZ
à la
Salle de Quilles
du
PALACE
255, rue St-Jean
QUEBEC

**Vous ne sauriez être un
SPORTSMAN**

sans posséder une pipe



\$1.50 — \$2.00 — \$3.50

En vente partout. Exigez-là!

JOS. CÔTÉ Limitée, QUÉ.

Seuls distributeurs pour le
Canada et les E.-U.

nombre ira sans cesse grandissant. Et c'est maintenant que l'on voit l'utilité qu'il y aurait de posséder à Québec un gymnase moderne où les nôtres pourraient avoir leur salle de pratique, afin de pouvoir se mettre en forme et tenir une position honorable dans les rangs du sport. Plus que jamais il faut songer à posséder quelque chose bien à soi et travailler à la réussite dès aujourd'hui.

Les sportsmen de langue anglaise vont au Y. M. C. A., et c'est là aussi que les nôtres doivent se rendre pour leur pratique. Nous ne voulons pas critiquer le Y. M. C. A., dont le but est de réunir la jeunesse et de l'intéresser à différentes oeuvres. Mais nous sommes convaincus que le français n'est pas la langue officielle du lieu, et il faut protéger les joueurs canadiens-français afin qu'ils conservent bien leur nationalité et qu'ils ne craignent pas d'être des champions de la même race que nous.

POUR L'ETE PROCHAIN. — Bien que février ne soit guère le mois idéal pour parler du base-ball, semble-t-il, nous ne voulons pas passer sous silence la note d'un journal local annonçant récemment la formation quasi-certaine d'une ligue de base-ball opérant le soir, dans le district. Plusieurs maisons d'affaires seraient intéressées dans le projet, lequel reçoit l'approbation générale.

Les soirs d'été sont assez tranquilles à Québec; on sort un peu, on va faire une promenade sur la terrasse, et l'on retourne chez soi. Si l'on avait ainsi une ligue de base-ball alignant de bons joueurs, on attirerait, outre les amateurs réguliers, plusieurs gens ne connaissant pas ce sport mais désireux de prendre des leçons. Quand arriveraient ensuite les grandes joutes du dimanche, l'assistance serait plus nombreuse que par le passé, et de suite l'on retirerait de grands profits.

Pour les joueurs aussi, le système des parties du soir aurait du bon. Ils pourraient ainsi se tenir en bien meilleure condition, il n'y aurait aucune utilité

pour les pratiques de semaine, et un intérêt nouveau naîtrait chez tous, joueurs et spectateurs. Il serait facile d'obtenir d'une compagnie une coupe "challenge" que l'on mettrait en compétition dès le début de la saison.

On objectera peut-être que même avec l'heure d'été, on risque de jouer à la noirceur, si la partie est longue, mais il est facile d'y remédier en cédulant des joutes de sept manches seulement. Dans toutes les raisons que l'on pourra présenter à ce sujet, il y en aura plus de bonnes que de mauvaises en faveur de l'organisation de la ligue, et il faut agir promptement.

Maurice DEROME.

DU 15 AU 15 A QUEBEC

Liste des principaux événements sportifs qui se sont déroulés à Québec du 15 décembre au 15 janvier inclusivement :

DECEMBRE

15. — Le C. P. R. score 5 à 4 contre le Ste-Anne Paper, et l'Anglo blanchit le C. N. R. par 33 à 0 dans la ligue Railway-paper.

16. — Le Limoilou défait le St-Charles par 2 à 1 et le Laval compte 6 à 4 contre le Hardy Club, à la suite d'un beau ralliement, dans la ligue Nationale.

17. — Une ligue de la Cité est formée pour la balle-au-panier. Cinq clubs font partie de la section Intermédiaire et trois dans la section Junior. Les premiers sont: Angla-Canadian, Dominion Textile, C. N. R., Prices Bros. et Goblin. Les juniors sont le Y. M. C. A., le T. H. et B. et les Commissionners.

18. — Le Québec remporte une belle victoire contre le Trois-Rivières au score de 5 à 3.

19. — Le C. P. R. compte 1 à 0 contre l'Anglo et le C. N. R. l'emporte par 4 à 2 contre le Ste-Anne Paper.

20. — Dans la ligue Industrielle, le J. N. C. défait le Deslauriers par 2 à 1 et le Brique Frontenac score 4 à 3 contre le T. D. Dubuc.

21. — Deux autres parties de la ligue Railway-Paper sont jouées; le C. P. R. et le C. N. R. annulent, 1 à 1, et l'Anglo fait aussi partie nulle avec le Ste-Anne Paper. Le score est de 2 à 2.

Le C. N. R. remporte le championnat de la ligue Industrielle de balle-au-panier.

23. — Le Hardy défait le Limoilou par 3 à 2 et le St-Charles score 4 à 3 contre le Laval, dans la ligue Nationale.

26. — L'Anglo-Canadian remporte la victoire contre le C. N. R., dans la ligue Railway-Paper, par 2 à 1, tandis que le

*Pour votre santé
buvez le*

**CREAM
PORTER
BOSWELL**

Un breuvage agréable et rafraîchissant qui stimule l'appétit et favorise la digestion. Recommandé partout par les médecins.

97



Docteur. — Quand avez-vous remarqué qu'il en perdait ?

La tenancière. — Avant-hier, quand il est venu payer sa chambre.

—Passing Show, London.

victoire de la saison au détriment du C. P. R., qui est battu par 4 à 0.

27. — Le Deslauriers défait le Dubuc par 2 à 1, et le J. N. C. gagne par 5 à 2 contre le Brique Frontenac, dans la ligue Industrielle.

29. — Le Québec, jouant Là a Tuque, défait les champions de 1928 par un score de 3 à 2, à la grande surprise des amateurs. C'était la première défaite du La Tuque sur son terrain depuis plusieurs années. L'an dernier, les Loups du Nord avaient toujours gagné, à l'exception d'une partie nulle avec Grand' Mère.

A Québec, dans la ligue Railway-Paper, le Ste-Anne continue sa marche victorieuse en battant le C. N. R. par 3 à 2, tandis que le C. P. R. va en tête du circuit en battant l'Anglo-Canadian par 3 à 1.

30. — Le Hardy Club compte 4 à 3 contre le Limoilou et le Laval défait le St-Charles par 5 à 3, dans deux parties régulières de la ligue Nationale.

JANVIER

2. — Les deux parties de la ligue In-

dustrielle donnent le résultat suivant: Brique Frontenac, 3, vs Deslauriers, 2; J. N. C., 4, vs Dubuc, 2.

3. — Les Castors remportent une autre belle victoire en blanchissant le Shawinigan par 3 à 0, dans une intéressante partie.

5. — Le C. N. R. défait l'Anglo par 2 à 0 et le C. P. R. prend sa revanche contre le Ste-Anne en comptant 3 à 2, dans la ligue Railway-Paper.

66. — Le St-Charles défait le Limoilou par 3 à 1 tandis que le Laval dispose du Hardy Club par un score de 4 à 2, dans la ligue Nationale.

9. — Le C. P. R. et l'Anglo annulent avec trois points chacun, dans la ligue Railway-Paper. L'autre joute, cédulée pour Beaupré, n'a pas lieu à cause du mauvais état de la glace.

10. — Le Québec remporte une autre brillante victoire contre le La Tuque, comptant 5 à 2 dans une partie excessivement rapide. C'est la troisième victoire consécutive des Castors contre les Champions de 1929.

11. — Le Deslauriers bat le J. N. C. par 3 à 2, et le Brique Frontenac score 3 à 0 contre le Dubuc, dans l'Industrielle.

12. — L'Anglo-Canadian et le C. P. R. sont tous deux vainqueurs par 3 à 2 dans la ligue Railway-Paper. Le premier club défait le Ste-Anne et le C. N. R. est vaincu par le C. P. R.

13. — Le Laval augmente son avance dans la ligue Nationale en battant le Limoilou par un score de 2 à 0, tandis que le Hardy Club et le St-Charles annulent avec deux points chacun.

14. — Le Québec progresse toujours; il blanchit le Trois-Rivières par un score de 3 à 0 devant une forte assistance à l'aréna.

13. — Dans la ligue Industrielle, le J. N. C. score 2 à 1 contre le Brique Frontenac, tandis que le Deslauriers l'emporte par 5 à 3 contre le T. D. Dubus.



L'acrobate sait traiter ses créanciers d'une manière telle qu'ils jurent de ne jamais retourner l'ennuyer.

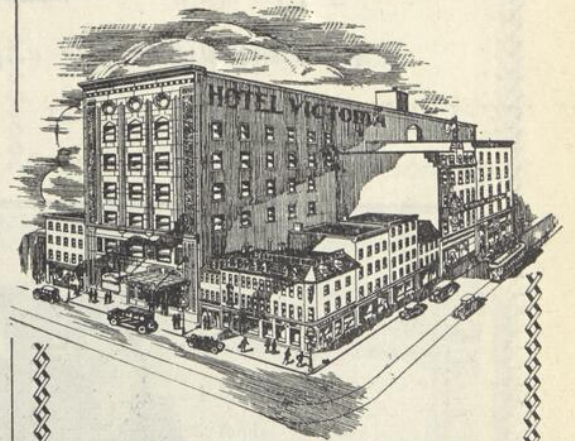
Nagels Lustige Welt, Berlin.

FAUTE D'UN AIR

Mme Heriot, la célèbre yachtwomen, se trouvait un jour dans un petit village des environs de Biarritz, quand la fanfare du pays vint lui offrir une aubade.

Elle comprit vite que cet hommage s'adressait à son homonyme, Mme Heriot, la femme du ministre de l'Instruction publique.

Alors elle arêta les musiciens dès les premières mesures du second morceau : —Inutile de jouer un second air, je n'en ai qu'un dans mon nom.



ENREGISTREZ - VOUS A
L'Hôtel Victoria

où vous trouverez tout le confort du foyer

250 chambres modernes avec bain et eau courante.

CUISINE DELICIEUSE
SERVICE EXPERIMENTE

Lunch spécial pour hommes d'affaires à

60cts par série de 10 billets

56, St-Jean - 46, Côte du Palais
Québec

“JAEGER” Pure Laine

Pour L'Hiver

Sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, couvertes, paletots et plusieurs autres lignes des Marchandises

“JAEGER”

JOHN DARLINGTON, REG'D

EN FACE DU BUREAU DE POSTE

International Dog-Sled Derby



Tête intelligente et expressive de Huskie.



Magnifique spécimen de chien esquimau.



Beau couple de Huskies au repos.



Un attelage, frais et dispos, avec son conducteur. Au signal de ce dernier, les vaillants chiens s'élanceront sur la route et abattront en quelques heures une distance de quarante milles.

CHEZ LES W. U. K.

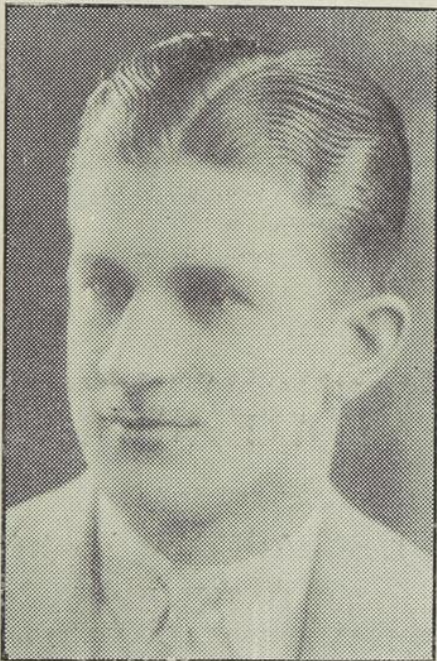
ÉQUIPE DE HOCKEY DU CLUB WUK DANS LA LIGUE INTERMÉDIAIRE ST-PATRICK

L'administration de "Tout Sport" a exprimé le désir d'avoir quelques renseignements et précisions sur l'équipe de hockey que lance sur la glace, chaque année, depuis trois ans, le Club Wuk.

Aussi est-ce avec plaisir que nous nous rendons à son désir et essaierons de satisfaire sa légitime curiosité, tout en remerciant de l'hospitalité de ses collègues.

Il y a trois ans, à l'automne 1927, le Club Wuk, de Québec, dont les activités étaient déjà très grandes, décida d'encourager le sport. Afin de mieux arriver à son but, le comité exécutif créa un comité sportif composé de six des membres du Club.

M. JEAN POLIQUIN



M. Jean Poliquin membre du Club Wuk, qui est depuis deux ans le dévoué secrétaire du Comité sportif.

Le premier acte du nouveau comité, fut de former une équipe de hockey. Cette équipe, en majorité composée de Wuks, comptait cependant quelques joueurs de l'extérieur, choisis parmi les bons amateurs de Québec.

L'équipe indépendante, dès sa première partie s'affirma solide et homogène. Lancer des défis à qui voulait les relever, l'équipe du Wuk sortit presque toujours vainqueur. Pourtant, à la fin de l'hiver le Wuk vit son étoile pâlir. Après avoir remporté tant de victoires, il se vit enlever en finale, le championnat des Clubs indépendants de la ville de Québec.

LA LIGUE INTERMÉDIAIRE ST-PATRICK

La saison 1928-29 voit surgir une nouvelle ligue qui venait de se former avec M. J. Paul comme président.

La ligue Intermédiaire de Québec comprenait six club: Tammauy Tigers; Owls; Emmets; Royals; Québec auto; Wuk.

Cette nouvelle saison devait encore être glorieuse pour la courageuse équipe du Wuk.

Sur les journaux, on lisait en fin de saison en lettres grasses: "Le WUK rencontrera ce soir les Tammauy Tigers. Les Wuk n'ont été défaits qu'une seule fois par le Tammauy Tigers." Et l'on donne les positions qu'occupent dans la ligue les différentes équipes:

	G.	P.	N.	Pts
Wuk.	4	1	1	9
Tammauy.	3	2	1	7
Owls.	3	2	1	7
Emmets.	2	2	1	5
Que. Auto.	1	3	1	3
Royals.	0	3	1	1

C'était la dernière fois de la saison ce soir là que devaient se rencontrer le Wuk et les Tammauy. On fit partie nulle.

Cette année-là encore l'équipe du Wuk perdit le championnat en finale, battue par un club, les Oyls, auquel elle n'avait cessé de se montrer supérieure pendant toute la saison.



Avant de Placer

Votre Prochaine Commande

Il vous sera profitable d'avoir nos SUGGESTIONS

CANADA PHOTO ENGRAVING

231, St-Paul

Tél.: 2-6394



UNE BRIQUE DE TUF

AVANT DE VOUS CONSTRUIRE

Vous voudrez voir la liste des nombreux établissements de notre ville dont le revêtement a été fait de nos produits. Une visite à ces résidences ou édifices vous convaincra mieux que toutes les réclames de la haute qualité et de la belle apparence de ces produits.

- 12 Nuances Différentes
- Brique Rustique
- Brique commune
- Terra-Cotta
- Aérocrite

COTATIONS ET ECHANTILLONS GRATIS SUR DEMANDE.

Brique Frontenac

LIMITÉE

140, rue St-Jean

Téléphone: 2-0980 QUÉBEC

GERMAIN LEPINE

LIMITÉE

(Maison fondée en 1845)

Embaumeurs et Directeurs de Funérailles

*

Chambre mortuaire à la disposition des familles

*

AMBULANCE MODERNE

Service d'automobile privée

*

SERVICE DE JOUR ET DE NUIT

283, rue St-Vallier QUÉBEC

Téléphone: 2-2119-J

Les rapports du Club nous disent que ce soir-là, trois des meilleurs équipiers n'avaient pu descendre sur la glace. C'est à leur absence que l'on attribua ce malheureux échec.

Les Owls battirent les Emmets après avoir au préalable fait partie nulle.

Les Owls, champions de la ligue remportaient la coupe Boswell.

L'EQUIPE DU CLUB W U K

1929 - 30

La saison 1928-29 se fermait et l'on pouvait lire sur les journaux: "LES FAMEUX W U K se réorganiseront en 30".

A la première assemblée de la ligue Intermédiaire où tous les clubs étaient représentés, le président M. Paul démissionne et M. Pat. Fuller ancien secrétaire, est élu comme président de la ligue.

Il y a de légers changements, et un nouveau club entre dans la ligue cependant qu'il en disparaît un autre. En effet le Québec Auto vend sa franchise à l'"Exide Batteries".

La ligue Intermédiaire comprend donc les clubs suivants: Tammauy Tigers; Owls; Emmets; Exide Batteries et Royals.

M. GUTHRIE SWIFT



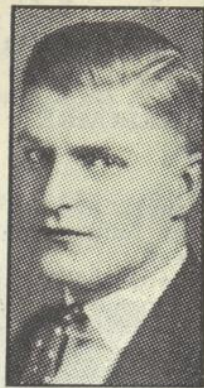
M. Guthrie Swift
qui vient d'être élu
vice - président du
Club Wuk, est aussi
directeur du Comité
sportif du Club.

Le Wuk a tenu parole et depuis l'ouverture de la saison il occupe la première position. Depuis quelques temps le Wuk a perdu son gardien de buts monsieur Edwin Tanguay, qui fut obligé de démissionner pour des raisons personnelles. Le Wuk regretta son gardien qui avait fait ses preuves d'habileté et de sang-froid. Mais le Comité sportif ne perdit pas de temps et M. Sarto Dus-sault dont la longue expérience rend le choix judicieux fit pour son équipe une acquisition qui n'est pas du tout banale. Le fameux gardien des buts du Trois-Rivières, puis du Sherbrooke: OSCAR LAMERE.

Bref, le Comité Sportif et les membres du Club Wuk furent satisfaits du travail de leurs différentes équipes les années dernières. Cette année encore, ils fondent de grandes espérances.

Geo.-René FOURNIER.

M. MAURICE HUDON



Sportman bien
connu à Québec, M.
Maurice Hudon est
membre du Club
Wuk et président du
Comité sportif de ce
Club.

—Que voulez-vous faire du produit du vol?

—Vous offrir des étrennes, mon président.

* * *

Le Président. —Accusé, avez-vous quelque chose à ajouter pour votre défense?

—Non, mon président; faites pour moi comme si c'était pour vous!

* * *

Entre prévenus attendant leur tour d'instruction.

—Dire qu'il y a six mois j'allais tous les jours au moins en panier!

—Maintenant, il est à salade!...

* * *

Au tribunal:

—Prévenu, êtes-vous marié?

—Non, mon président.

—Eh bien! c'est heureux pour votre femme.

* * *

—Prévenu, votre profession?

—Horloger.

—Hum! Horloger?

—Oui, je fais les montres.

Tél.: 2-6715* Maison fondée en 1850

TERREAU & RACINE

LIMITÉE

(Fonderie de la Canoterie)

Fondeurs & Marchands

MANUFACTURIERS
DE POELES, CHAUDRONS,
BOMBES ET MACHINERIES.

Négociants en ferronnerie générale, plomberie et système de chauffage. Tuyaux pour aqueduc, en fonte, acier, grès et bois. Bornes-fontaines, ainsi que matériaux de toutes sortes.

Articles de Sport, Pêche et
Chasse. Aussi couchettes
en fer et en cuivre, mate-
las, spring, etc., etc., etc.

SPECIALITE:
FOURNITURES POUR CONTRACTEURS
ET CHANTIERS.
196 à 224 RUE ST-PAUL,
QUEBEC.

Téléphone 3-2636

Linon's Vanity Shop

Chapeaux et Lingerie

Mme A. R. Masse, 282, St-Joseph

Tél.: Bur. 3-0966 Tél.: Rés. 2-2236

J.-ALFRED DROUIN

COURTIER EN
ASSURANCES

251, rue St-Joseph, - QUEBEC

—Vous êtes prévenu de vol au préjudice de votre logeur.

—Voyons, dit le filou, souriant avec bonhomie, voyons, mon président, si j'avais été prévenu, est-ce que je serais ici?

* * *

Pitanchard et Bec-Salé passent en correctionnelle pour s'être livrés à un pugilat sur la voie publique.

—Mon président, dit Pitanchard pour s'excuser, c'est venu de ce qu'ayant soif nous avons pris tellement de canons...

Le président, heureux de placer un mot d'interrompant:

—Que vous avez fini par avoir une... batterie!

"TOUT-SPORT"

est imprimé par

L'ECLAIREUR, Limitée

BEAUCEVILLE, Qué.

- 8123 -

A VOTRE SERVICE

125 CHARS DE LUXE
Chauffeurs courtois, expérimentés
et de toute sécurité

L'ASSOCIATION

DES

Taxis Diamant Rouge,

Limitée

235, St-Joseph, - Tél.: 8123

Québec



LE GRAND GALA DRAMATIQUE

GRAND SUCCES REMPORTE PAR LE CERCLE DRAMATIQUE DE L'ASSOCIATION SPORTIVE DES EMPLOYES CIVILS

Mardi, le 14 janvier, à la Salle de l'Académie Commerciale, le Cercle Dramatique de l'Association Sportive des Employés Civils, obtenait un grand succès avec son Grand Gala Dramatique.

Une salle comble a fait un sympathique et encourageant accueil au programme choisi qui lui fut présenté par d'excellents amateurs de Québec. Si l'on en juge d'ailleurs par la qualité des pièces au programme ainsi que par le talent déjà notoirement connu des artistes qui l'interprétaient, il n'y a pas lieu de se surprendre du succès de la soirée.

La première pièce au programme fut le troisième acte de l'immortelle biographie qu'Edmond Rostand a faite de Napoléon II. Signalons au tout premier plan l'admirable façon dont le rôle de l'Aiglon fut interprété par M. Gérard Arthur, un très jeune artiste local qui n'a pas attendu le nombre des années... On ne peut lui faire que des éloges pour la façon émouvante dont il a traduit le rôle et il nous a fait éprouver un délicat frisson par la sobriété et la noblesse de son jeu. Flambeau a été rendu avec beaucoup de brio et de verve par M. Réal Dupont à qui nous faisons les plus sincères félicitations. Metternich a été joué par M. René Arthur avec tout le cynisme que nous tenons à voir dans le personnage du Chancelier d'Autriche qui se sert de sa détestable éloquence pour décourager les aspirations du Duc de Reichstadt. Somme toute, (à notre grande surprise, nous l'avouons,) ce drame que nous craignions de voir sombrer dans l'insuccès à cause de sa difficulté d'interprétation, a été joué avec beaucoup d'aisance et nous avons remarqué entr'autres la scène du miroir, (le Duc de Reichstadt et Metternich) qui a été rendue, nous osons dire le mot, d'une façon parfaite.

Nous eûmes ensuite le plaisir d'entendre, (et surtout de... voir) un extrait très gai et très sautillant des CLOCHES DE CORNEVILLE, le Choeur des Servantes, des Cochers et des Domestiques. Cet extrait avait été monté par Madame A. Fortier et l'orchestre était sous la direction de M. Lachance. Sans oublier la directrice à qui nous devons de chaudes félicitations, rappelons que Mlle Marthe Lapointe s'est montrée admirable dans le rôle de Serpolette. C'était vraiment plai-

sir de l'entendre chanter: "Voyez ceci, voyez cela, comment trouvez-vous cela?" Nous avons trouvé ça... très bien! Un statisticien qui était dans la salle prétend qu'à ce moment 800 cents lorgnettes se braquèrent instantanément sur la soliste et le choeur. C'était un mouvement très naturel car... mais ne parlons pas trop!

Un drame en vers de Théodore Botrel fut ensuite représenté: la Paimpolaise. Ce n'est que justice de dire que Madame A. Fortier, dans le rôle de Gaud, s'est tirée avec avantage d'une interprétation très difficile qui, d'ailleurs, lui a valu les applaudissements chaleureux d'un public heureux d'apprécier les talents qu'il remarque. M. Hector Charland, dans le premier rôle masculin, a conquis son auditoire avec toutes les ressources que sa longue expérience sur le théâtre d'amateurs lui permettait d'employer. Il a joué son rôle avec beaucoup de fougue et d'enthousiasme. Nous lui faisons nos meilleures félicitations et nous espérons le revoir bientôt sur la scène. Dans le rôle de Rousik, nous avons pu apprécier le jeu de M. René Arthur qui, de cynique et froid qu'il était dans Metternich, a joué avec beaucoup de chaleur et de sincérité un personnage d'amoureux éconduit et malheureux. Nous nous reprocherions d'oublier de mentionner les deux marins bretons si typiquement joués par MM. J.-A. Bourré et H. Poliquin qui se sont révélés artistes consommés.

La soirée s'annonçait déjà comme grand succès, mais le clou fut certainement la fine comédie de Labiche: EMBRASSONS-NOUS, FOLLEVILLE! Cette pièce désoyantea déchainé dès le commencement un fou rire qui s'est maintenu jusqu'à la chute du rideau. Plusieurs per-

sonnes ont même affirmé n'avoir jamais tant ri! L'unique rôle féminin, Berthe de Manicamp, était tenu par Mlle Maïda Arthur qui le joua avec beaucoup d'entrain et de grâce et d'une façon très primesautière. En un mot, tel que l'auteur aurait rêvé de voir sa pièce jouée. Le Marquis de Manicamp, père de la jeune fille, (père pas commode, soit dit en passant,) a été joué par M. René Arthur qui avait trois rôles ce soir-là et qui nous a surpris par la souplesse de son talent et sa facilité d'adaptation à tous les genres. MM. Hector Charland, (Chevalier de Folleville) et René Mathieu (Vicomte de Chatenay) n'ont pas manqué, par le pittoresque de leur jeu de susciter des rires nombreux et prolongés qui se sont terminés la plupart du temps en de longs applaudissements, d'ailleurs largement mérités.

N'oublions pas de dire que la partie musicale avait été confiée au Trio GOSSELIN-GARNEAU connu de tous les mélomanes de Québec. Il serait donc superflu de dire que cette partie du programme ne fut pas la moindre et que l'assistance a passé plusieurs agréables moments à écouter le charme particulier que prennent certaines compositions, tant classiques que populaires, quand elles sont exécutées par le trio Gosselin-Garneau.

Pour tout résumer, ce fut une soirée des plus intéressantes et l'on peut dire que, pour la modique somme demandée au contrôle, nous nous sommes aussi amusés, pour dire le moins, qu'à d'autres spectacles d'un goût douteux où l'on réclame un prix plus élevé.

En terminant, nous offrons nos sincères félicitations à M. Hector Charland, le directeur de ce régal artistique qui s'est

Une première visite à notre magasin vous convaincra de la variété de nos lignes de JOBS et NOUVEAUTES

LA SATISFACTION

QUE VOUS RETIREREZ DE VOS ACHATS VOUS FERA ESTIMER DAVANTAGE LA MODICITE DE NOS PRIX.

ESCOMPTE DE 10% AUX EMPLOYES CIVILS

T.-D. DUBUC

214-218, rue St-Jean

Tél.: 2-1718

QUEBEC

fort dépensé pour en faire un réel succès. Les remarquables talents des metteurs en scène méritent bien une mention toute particulière et nous le prions de nous présenter encore d'autres programmes aussi bien choisis. L'Association Sportive des Employés-civils lui doit une vive reconnaissance pour l'organisation de ces soirées de famille si agréables, à tous nos membres, aux employés, et à un public fort sympathique que nous devons également remercier pour son précieux encouragement.

J.-A. QUEVILLON, l. de c.

—Délinquant, dit le juge, vous êtes condamné à quatre francs d'amende.

Le délinquant tire de sa poche une pièce de cent sous et, cordialement:

—Voilà, monsieur le juge, avez-vous à me rendre?

Tél.: B. 2-5003 Tél.: R. 4537

J. A. LESAGE
 Propriétaire de
LAVOIE & LESAGE,
 ENR'G.
 Assurances de tous genres
 111, COTE DE LA MONTAGNE
 QUEBEC

Réduction spéciale de 20% allouée aux
 Employés Civils sur toute assurance.
 Défions toute COMPÉTITION tant qu'au prix.
 PROTECTION ET SERVICE

Où Loger
 à Québec?
 Aucun doute
 au
Chateau Champlain
 200 Chambres



CUISINE
 FRANÇAISE
 GRILL
 PRIX
 MODÉRÉS

401 rue St. Paul (en face gare Union)

Entièrement moderne et à
 l'épreuve du feu.

LUNCH SPECIAL POUR
 HOMMES D'AFFAIRES

Banquets, réceptions, etc.

"Où on mange bien!"

HOCKEY 1929-1930

Le comité de hockey de l'A. S. E. C. se compose des membres suivants :

- Léonide Dupont, président.
- Jos Martineau, vice-président.
- Philippe Léveillé, secrétaire-trésorier.
- Raoul Lemay, directeur.
- Léopold Beaudet, directeur.
- M. Bernatchez, directeur.

Le 11 janvier, le Revenu a remporté la première victoire de la saison en triomphant des Terres par un score de 7 à 2. Le 13 janvier, la Voirie remporte la palme sur la Commission par un score de 6 à 3.

Les compteurs à date sont les suivants :

Charbonneau	Voirie	3
Godbout	Revenu	2
Gagné	Revenu	2
Gilbert	Voirie	2
Grenier	Revenu	1
Léveillé	Revenu	1
O'Connor	Revenu	1
Paquet	Terres	1
Dupont L.	Terres	1
Auclair	Commission	1
Grenier	Commission	1
Beauchesne	Voirie	1
Martineau A.	Commission	1

Au moment où ces lignes sont écrites, la moitié de la cédule est déjà jouée et chaque club a encore des chances pour le championnat. Les parties se jouent le samedi après-midi et le dimanche avant-midi sur notre rond de l'Esplanade et ces joutes intéressent un grand nombre de spectateurs.

La balance des parties à jouer est comme suit :

1 fév.	Terres	vs	Revenu
2 fév.	Commission	vs	Voirie
8 fév.	Voirie	vs	Terres
9 fév.	Revenu	vs	Commission
15 fév.	Voirie	vs	Revenu
16 fév.	Commission	vs	Terres

La partie de championnat entre les deux équipes qui seront en tête de la ligne à la fin de la saison se jouera à l'Arena alors qu'un "field day" d'hiver sera organisé pour l'occasion. Il y aura courses en skis et en raquettes sur la glace, courses à relai et à obstacles, partie de tennis sur glace, courses à relai inter-départementales, partie de hockey entre deux clubs de jeunes filles, etc., etc.

Philippe LEVEILLE,

Sec.-Trésorier,

Hockey 1930

A. S. E. C.



—M'aimez-vous, Eustache?

—Mais certainement.

—Alors pourquoi votre poitrine ne se soulève et ne s'abaisse-t-elle pas comme dans les vues?

—Everybody's Weekly, London.

CURIEUX INCIDENT

A l'audience du tribunal correctionnel de Laval un incident assez curieux a eu lieu hier.

Un individu nommé Antoine Alanou, poursuivi pour mendicité et vagabondage, demande comme une faveur deux ans de prison. Mais le tribunal ne lui infligea que six mois seulement.

—Vous êtes tous des v...! dit le prévenu.

Le Ministère public s'était levé pour requérir, mais le président lui fit signe de se rasseoir.

—Laissez donc, dit ce magistrat, il se serait trop content.

Et de fait, Alanou parut assez vexé. Voilà un enseignement.

* * *

Le Président. — Vous avez été arrêté au moment où vous décrochiez une superbe fourrure à l'étalage d'un magasin; pareil fait s'est déjà produit plusieurs fois, et vous reconnaissez être l'auteur de ces vols.

L'accusé. — Que voulez-vous mon président? Je suis malade et mon médecin m'a recommandé de prendre tous les matins quelque chose de chaud.

* * *

On juge, en correctionnelle, un employé qui a puisé dans la caisse de son patron pour satisfaire sa passion de parier aux courses.

—Eh! mon Dieu, plaide son avocat, il faut faire la part de la tentation, de l'entraînement... On commence par prendre une petite somme, on croit toujours pouvoir se rattraper, rembourser... Une fois sur cette pente, on ne s'arrête plus...

Le président, jovial:

—Mais on se fait arrêter!



Aux ZOUAVES de Québec

LE CHEVAVLIER ALPHONSE BÉDARD, B. M. — Dans notre dernière chronique, nous parlions de la mort imminente de ce vétéran de 1870. Elle est venue nous chercher ce bon "père Bédard". Il était prêt et muni des dernières consolations de l'Eglise il répondit à l'appel tout aussi bravement qu'il y a soixante ans. Des funérailles militaires lui furent faites à Charlesbourg par ses camarades de Québec et les cadets-zouaves du Collège. Notre aumônier, M. le curé A. A. Godbout qui a connu intimement le chevalier Bédard, assista aux obsèques. A titre sportif, nous rappellerons que ce jeune vieillard figurait activement sur l'équipe de souque à la corde des Zouaves et qu'en 1906 il était sur l'alignement des champions, bien qu'agé alors de soixante ans. Les trois salves et la sonnerie du dernier appel ont retenti sur la tombe de notre vétéran; l'accueil de ses camarades-zouaves au-delà a dû lui être l'avant-goût du paradis. A Québec le dernier Chevalier de St-Grégoire, titre militaire, est M. F.-X. Dumontier, B.M., qui a servi activement à Rome sous Pie IX et de Charette. Il est encore allègre; nous lui souhaitons de longue années parmi nous. Sa personne nous rappelle le dévouement qui fait la vie du Zouave et des jours qui furent fameux pour notre régiment.

LES RAQUETTEURS

Les soirées d'ouverture et du souper canadien, le retour de la "fête de nuit" avec une assistance de 175, 198 et quatre cents personnes ont démontré que la popularité de notre Club est toujours grandissante.

Le cinq milles du Cercle Frontenac, le 19 janvier a été témoin de beaucoup d'endurance et si la victoire n'a pas été complète, elle est belle. Jos. Richard s'est révélé de force à battre des étoiles québécoises et a "brûlé" plusieurs concurrents. Dans la marche de trois milles, René Amyot et David Paquet ont égalisé les chances pour la possession du trophée Eugène Leclerc.

Arrivés égaux avec le Huron dans le cinq mille, puis égaliser encore avec le

Montcalm, dans la marche, sont des anomalies qui ne se répètent pas souvent, mais cela prouve que nous avons de bons hommes puisqu'ils tiennent en échec des organisations qui paraissent plus fortes que la nôtre. Notre "cinq milles" le 26 janvier a dû décider de la suprématie.

Le 23 février courant, ce seront les noces d'argent du "ZOUAVE". L'on vantera son passé, l'on constatera sa vitalité présente et l'on entreverra un avenir prospère et brillant. La messe aura lieu à St-Jean-Baptiste suivie de la bénédiction des tambours et clairons que les membres anciens et actuels du Club donnent en souvenir de ce mémorable anniversaire. Il y aura ensuite banquet pour tous les délégués présents des clubs invités et pour tous les membres du Club en liesse. L'on marchera "3 milles" pour la coupe Déry puis réception à nos Salles des raquetteurs québécois ou invités. On nous dit que les Sherbrookoïses vont organiser un train spécial. Bienvenue! De Montréal, Trois-Rivières, Sorel, St-Hyacinthe, Ottawa etc., viendront des délégués. La soirée sera le digne couronnement de la journée.

Pour le moment, on ne parle que d'Ottawa. Une cinquantaine des nôtres ont fait un superbe voyage, résidant au Château Laurier. Ils y ont rendu hommage

SOUDURE à l'Autogène et à l'Electricité

Fabrication et réparation de pièces cassées par la soudure.
Travail sur les lieux, si nécessaire.

Charland, Bernard & Cie

1ère Avenue et 4ième rue
(Près du Pont Drouin) Tél.: 2-5080
LIMOILOU

\$25 Par Semaine
DANS VOS MOMENTS DE LOISIR
Si vous jouez
**LA GUITARE
HAWAÏENNE
OU LE TENOR BANJO**



Instrument fourni gratuitement à nos élèves.
Jouez un morceau des la première journée. Aussi facile à apprendre que l'A, B, C.

Maintenant c'est facile d'apprendre la guitare hawaïenne ou le banjo, chez-vous, suivant notre méthode photographique.

Des centaines d'élèves diplômés cette année, jouent maintenant aux radios, dans les théâtres, etc.

Passez agréablement vos soirées tout en gagnant de l'argent avec votre instrument.

Cours en français. Quelques semaines suffisent pour apprendre à jouer l'un ou l'autre de ces populaires instruments.

Cette Guitare
Hawaïenne
ENVOYEE AVEC LA
PREMIERE LECON

ECRIVEZ AUJOURD'HUI

Vous recevrez de plus amples informations sur l'un ou l'autre de nos cours. Avec nos facilités de paiements convenant à votre bourse.

MENTIONNEZ SI GUITARE OU BANJO

LA SEULE INSTITUTION DU GENRE AU CANADA

Le Conservatoire de Musique Hawaïenne
74, rue St-Joseph, Québec.

Une chaleur continue !

Le Brûleur d'huile "LACO" !

vous procurera cette douce température toujours égale dans toutes vos chambres, sans que vous ayez à vous en occuper.

Il fonctionne de lui-même!

PLUS SIMPLE, PLUS
SILENCIEUX ET

25 à 50% moins cher

S'adapte à tous genres de
fournaïses.

Demandez une démonstration
"GRATUITE" CHEZ VOUS.

BOUCHARD & GOULET

21 1/2, rue Scott

Tél. 2-4147

UN BAPTEME EN AMERIQUE.

On rapporte de New-York que les pasteurs baptistes font subir à leurs catéchumènes, l'opération du baptême effectif, qui constitue la particularité originale de cette secte protestante.

Par une jolie température de deux degrés au-dessous de zéro, les patients sont plongés dans les eaux de la Delaware, spécialement chargée de représenter le Jourdain.

Maints profanes témoins, prétendent que les infortunés convertis se débattent comme des diables dans un bénitier, et que 40 sur 50 sont obligés de prendre le lit, avec de bonnes pneumonies.

C'idiot!...

EXCELLENT!

Vous ne pourrez retenir cette exclamation de satisfaction après

un

Délicieux Repas

au

NEW WORLD CAFE

31, RUE BUADE, QUEBEC

"Où les gourmets trouvent la délicatesse d'un plat savoureux!"

Salle luxueuse. Bières et vins

Prix modérés

Demandez à visiter nos cuisines

TYPEWRITERS



UNDERWOOD

Neufs et Reconstitués

Aussi machines reconstruites et usagées Underwood, Remington, Royal, L.-C. Smith, etc.
de \$25.00 à \$65.00

Conditions de paiements faciles.

Réparation et location de machines à écrire et à additionner.

CLÉMENT & CLÉMENT

104, Côte de la Montagne

Tél. 2-1422 -:- -:- QUEBEC

au délégué papal. Une bannière arborée par nous a attiré beaucoup l'attention du public: la Province de Québec serrant la main à la Province d'Ontario avec l'inscription: L'Avenir est à nous. De l'autre côté, les armes du Club et la devise.

Le programme est suivi activement. Nos clairons et tambours nous font honneur et leurs marches nouvelles ont été remarquées et ont été applaudies même à Ottawa. Continuons dans le progrès. Nos membres se tiennent bien et se doivent de suivre les traces de leurs devanciers.

ROLAND.

5e SIGNALEURS DIVISIONNAIRES

Janvier a été bien intéressant pour notre unité. Tout d'abord, au 1er de l'an, il y eut au "Mess" une magnifique réception où le Lt.-Colonel Pages échangea les souhaits habituels avec ses subalternes et les amis qui eurent l'amabilité de nous visiter.

La 5e Troupe, sous les ordres du Lt.-Edouard Boily ont escorté le Lt.-Gouverneur G.-H. Carroll lors de l'ouverture du parlement provincial avec un brio et une tenue dignes des troupes montées les mieux disciplinées. Lors de la "fête de nuit", ces mêmes hommes montés sur des cavales fringantes ont précédé le défilé des troupes et complété l'encerclement des assaillants. Le lieutenant Gérard Fiset servit d'ordonnance au colonel Marquis, commandant des opérations.

Un nouvel officier est entré sur nos cadres. Passant par le rang, se qualifiant bon sous-officier, le Lt.-Léopold Roy est de l'étoffe avec laquelle on fait des officiers effectifs et aimés des soldats.

Les sergents ont organisé deux soirées fort intéressantes, les 30 et 31 janvier à la salle paroissiale de St-Malo. Les efforts presque héroïques de quelques uns devraient être mieux compris de leurs camarades. De l'union, du "pushing" et on aura du succès. On aura des cours de signaux en mars. Ceux que cela intéresse devraient nous le faire savoir au plus tôt par la filière ordinaire: sergent de section, officier de section, officier de compagnie.

R. C.

—Votre profession? questionne le président.

—Touriste.

—Comment, touriste?...

—Mais oui; je fais des tours dans les foires.



—Et vous avez beaucoup bu au party?

—Oui, plusieurs maris se sont mépris: ils sont rentrés chez eux avec leur propre femme.

—Smith's Weekly, Sydney.

Chez le juge d'instruction:

Le comparant. — Comment peut-on m'accuser de faux? Vous voyez bien que je ne sais pas signer mon nom.

Le juge. — Qu'est-ce que ça fait? Ce n'est pas votre nom que vous êtes accusé d'avoir signé: c'est le nom d'un autre.

* * *

—Vous êtes condamné à mort! N'avez-vous plus rien à dire?

—Je désire qu'on m'envoie à Charenton après l'opération.

—Ah! et pourquoi?

—C'te bonne blague: parce que j'aurais perdu la tête.

* * *

En police correctionnelle, affaire de tapage nocturne et voies de fait.

Le président. — Prévenu, vous feriez mieux d'avouer au tribunal que vous aviez laissé votre raison au fond du verre.

—Cela n'est pas possible, mon président... je vide mon verre trop consciencieusement.



—Combien pour mon portrait?

—Deux dollars.

—Et pour mon petit-fils?

—Encore deux dollars.

—Et combien pour moi avec mon petit-fils sur mes genoux?

—Buen Humor, Madrid.



LA CRITIQUE

La critique ne doit jamais nous froisser. Etant donné que le goût de notre voisin et le nôtre ne peuvent être le même, il ne faut pas s'étonner de ce qu'il dit de nos pensées et de nos actions, ni même de nos talents.

La critique est une expression d'opinion. Il y a critique agréable et désagréable; la première s'accepte avec respect et reconnaissance, la seconde avec résignation chez les gens raisonnables, mais avec trépignements chez les prétentieux.

Pour être heureux il est mieux de ne pas s'occuper de la critique si ce n'est pour s'améliorer.

Nous avons tous un but en agissant; poursuivons-le sans s'arrêter à ce que les gens pensent et disent.

Malheureusement l'homme est comme le petit animal: flattez-le, offrez-lui des douceurs et vous obtiendrez par cette manœuvre (souvent hypocrite, hélas!) ce que vous n'auriez pas obtenu par des reproches... ou par la raison.

Lisette.

Chronique Montréalaise

Février. — Février, durant ses quatre semaines uniformes et platoniques, serait sans charme ni saveur, s'il n'était séparé en deux par la St. Valentin, et encore... l'on se demande si ce n'est pas une injure à faire à un saint que de commémorer l'anniversaire de sa naissance, son décès ou sa canonisation, je ne sais trop, par l'envoi de toutes sortes d'images de cupidon lançant des flèches, de coeurs transpercés par le dard de l'amour, quand ce ne sont pas des caricatures plus ou moins grotesques. Je ne vois pas bien le rapprochement; j'ignore également pourquoi l'on a donné le nom d'un saint à la chose légère et profane qu'est un valentin.

Maisons à louer.—A peine avons-nous fini de nous prodiguer des souhaits de toutes sortes qu'il nous faut changer d'à-propos: Déménagez-vous?... Eh! oui, c'est février, l'affiche à la porte, la visite des logis. Pendant qu'il vous faut courir par les temps de pluie, neige ou grésil, pour trouver un logis où transporter nos pénates, des personnes de toutes qualités entrent et sortent à leur gré de nos demeures; elles laissent les traces non équivoques de leur passage sur nos tapis, détaillent et évaluent notre mobilier, pous-

sent des soupirs de détresse sur la pénurie des propriétaires qui laissent les boiseries et papiers-tecture moisir plutôt que de les renouveler; il faut endurer ce martyre trois mois durant si nous n'avons garde de louer ce propriétaire que l'on exècre et de vanter le confort et la salubrité de l'habitation que l'on quitte parce que l'on y gèle. C'est ainsi que nous jouons à d'autres la petite comédie que l'on nous joue à nous et que tout le monde étant également trompé chaque année l'on voit des milliers de familles qui, voulant améliorer leur position, ne font en réalité que changer le bobo de place.

Encore le féminisme.—Je ne suis pas femme à rechercher chez les prêtres ni même chez les hauts dignitaires ecclésiastiques, la confirmation de mon attitude ni la corroboration de mes dires dans le domaine temporel politico-social. Au risque d'en souffrir, je préfère, si je me trompe, supporter seule les conséquences de mes erreurs.

Toutefois, je ne puis me défendre d'éprouver un légitime sentiment d'orgueil en lisant dans les grands quotidiens montrealais le compte rendu de la magistrale rebuffade que vient d'infliger au féminisme de mauvais aloi Sa Grandeur Monseigneur Gauthier, dans son allocution du 1er janvier, à Notre-Dame.

Sa Grandeur réprovoque les tendances émancipatrices du féminisme militant, comme devant porter atteinte à l'intégrité du foyer et de la famille.

Il ne semble pas qu'il faille recourir à la formation de ligues anti-féministes pour combattre les idées nouvelles. Le féminisme contemporain, quoique savamment et habilement poussé de l'avant par des adeptes de talent, aura trouvé sa propre déchéance dans l'inanité de ses motifs aussi bien que dans la faiblesse

de la cause elle-même. Les femmes, tout en gardant le droit incontesté et incontestable de défendre leurs opinions, persisteront à poursuivre la mission qui leur a été de tout temps dévolue de par les lois naturelles, divines et humaines. L'accueil qu'elles ont fait aux paroles de Monseigneur Gauthier démontre qu'elles veulent rester les anges du foyer, comprenant que le véritable bonheur est à ce prix.

Aussi, autant vaut se l'avouer maintenant, le feu sacré de l'émancipation se refroidira au contact de la saine raison renforcée par une plus parfaite connaissance des dons particuliers de la femme qui, avouons-le, ne se connaît peut-être pas parfaitement.

M. Roch Pinard.—Notre jeune gloire nationale, M. Roch Pinard, a défrayé la chronique plusieurs semaines durant. Les honneurs qu'il a remportés par son talent oratoire lui ont valu de chaleureuses félicitations. Parmi les milliers de lettres qu'il a reçues, une indiscretion nous a permis de découvrir celle qu'une maman adressa au jeune et brillant orateur, lettre à laquelle il a aimablement répondu deux mots signés de sa main. Le petit cartel portant: Sincères remerciements, reste un souvenir précieux d'un des rayons lumineux qui enorgueillissent notre race. Voici:

M. Roch Pinard,

Montréal.

Ne soyez pas trop effrayé de recevoir une lettre de femme; ce n'est pas une demande en mariage. Non... J'ai plus que deux fois votre âge et mes fils vous dépassent en taille et en années. En voilà assez pour vous rassurer.

Je n'ai pu résister au désir de vous transmettre l'expression émue et chaleureuse de mes félicitations les plus sincères.

TEL.: 8889 — RES.: 6382

DOCTEUR ROBERT CÔTÉ

Chirurgien-Dentiste

ANGLE DES RUES ST-CYRILLE
ET CARTIER

QUEBEC



VOULEZ-VOUS

bénéficier d'une

RÉELLE ÉCONOMIE

sur vos
Rendez-vous
à l'établissement

ULDERIC BEDARD

Dessinateur de patrons
diplômé

Quoi que vous désiriez en fourrures nous vous assurons un service à souhait, haut style et qualité supérieure.

Venez vous convaincre des opportunités que nous pouvons vous offrir à cette saison moins active de l'année.

ÇA VOUS PAIERA!

A VOUS d'en PROFITER!

Termes faciles si désiré

Uldéric BÉDARD

MARCHAND

Manufacturier de fourrures

244, Richelieu, - Québec.

Téléphones:

Atelier: 4892

Résidence: 4923

Vous venez en effet de remporter un succès qui honore toute la race canadienne-française. Je vous félicite et vous dis: "Merci, pour la gloire qui auréole notre pays, pour l'honneur qui rejaillit sur notre province. Merci encore pour le Collège de Joliette que vous avez fait connaître à l'univers entier."

De même que Lindberg, après avoir accompli son merveilleux exploit, vous ne semblez pas grisé par votre succès, aussi n'en êtes-vous que plus admiré. C'est avec des jeunes de votre trempe que l'on fera les hommes de demain.

Bravo, et permettez que bien cordialement je vous serre la main.

Miss T. RIEUSE

Montréal.

ENTRE FEMMES

Mademoiselle... journaliste. L'artiste à qui est remise cette carte de visite la retourne entre ses doigts.

—"Dites d'entrer".

Elles sont face à face et se mesurent du regard. L'artiste dans tout l'éclat de son charme prenant, rehaussé d'une élégante robe d'intérieur étudie curieusement celle qui pénètre ainsi dans son intimité. Chez la journaliste on sent une admiration, une curiosité, de la gêne aussi, mal déguisées. Dans son tailleur marin, rapé déjà par la misère, qu'une grande cape de même teinte dissimule en lui rendant un peu de son élégance perdue, elle est là les traits enfiévrés dans le visage amaigri et trop pâle qui parle de surmenage et de faim.

D'une voix un peu voilée et hésitante qui s'abandonne bientôt enthousiasmée au souvenir du concert de la veille, la journaliste analyse, relève certaines productions puis questionne. L'artiste à son tour s'oublie. Elle oublie qu'elle a un nom qui commence à marquer sur l'affiche, elle oublie qu'elle est en face d'un reporter quoique féminin. Elle n'est plus que femme en face d'une autre femme où elle devine des luttes, des souffrances secrètes analogues. Elle raconte sa vie. Un grand nom, des titres. Un mari léger. Le scandale, le divorce, puis l'idée de faire usage de son talent pour reconquérir sur la scène tout ce que la scène lui a dérobé. Ses efforts et sa revanche proche.

Elles ne sont plus que deux femmes en face d'elles-mêmes avec leurs luttes et leurs révoltes réciproques leurs espoirs plus ou moins lointains. Les premiers succès de l'une, les obligations de l'autre sont oubliés. Pour la journaliste qui l'écoute l'artiste chante ses numéros préférés en s'accompagnant elle-même. C'est toute son âme qui jaillit en flot d'harmonie vers cette autre âme qui l'écoute religieusement et chacune se ren-

contre plus étroitement dans le chant de l'une et le recueillement de l'autre. Et l'artiste veut une promesse. Vous me tiendrez compagnie pendant mon séjour ici, venez demain à ma loge.

Honteuse la journaliste décline. "C'est impossible, vous la vedette de demain de m'afficher à vos côtés. Ma misère est plus grande que vous le supposez. J'ai quitté une place sûre pour ne pas faire marché de mon honneur. Depuis je n'ai plus que le papier que je fournis aux journaux et pour avoir de quoi manger, faute d'élèves et de leçons en suffisance, je suis le jour durant domestique dans une pension de la ville. C'est impossible". Elle se tait après cet aveu, les traits crispés, la mâchoire inférieure tremblante malgré les lèvres fortement pincées entre les dents. Finie la douce causerie intellectuelle avec cette femme d'élite, la ramenant dans la sphère d'où elle est sortie. L'artiste, elle, a reculé de deux pas, livide.

Cette femme, au fond, est ce qu'elle était. Va-t-elle se dresser devant elle en ennemie ou en juge? Meurtrie par les hommes, elle lutte en dépit d'eux-mêmes, alors qu'elle, l'artiste, dans sa révolte, en profite pour atteindre son but. Laquelle est dans le vrai? Mais non, il n'y a pas d'hostilité ni de distance dans celle qui l'aborde ce jour et alors une grande pitié en même temps qu'une profonde admiration l'étreint pour celle qui a choisi la route la plus dure...

—"Vous ne pourriez pas avoir mieux?"

—"J'espère toujours, mais jusqu'à présent chaque occasion présentait des conditions inacceptables pour moi.

—"Ne donnez-vous pas de leçons dans votre langue maternelle?"

—"Oui mais le soir seulement.

—"Alors venez tous les soirs à ma loge pendant les entr'actes, vous me ferez faire de la conversation, j'avais 4 ans quand j'ai quitté votre pays et j'ai bien oublié votre langue.

—"Mais vous n'y pensez pas... incroyable et pourtant le regard illuminé d'un espoir qui l'effraye la journaliste arrête enfin son regard sur l'artiste. Elle comprend soudain et l'émotion l'étreint. Aucun son ne sort de sa bouche et spontanément la vedette de demain et la reporter obscure et miséreuse s'étreignent en pleurant et n'ont d'autre mot que leurs prénoms: "Claire". "Alice". Une amitié qui triomphera de tout vient de se sceller entre deux femmes qui s'ignoraient quelques heures auparavant.

Pendant 15 jours ce fut pour la journaliste la vie de scène et de coulisses sitôt son humble travail ménager le jour, et ses élèves, le soir, liquidés. Vie de nuit aux côtés de la vedette souvent épuisée qui devait toujours répondre aux appels pressants des spectateurs sans rien trahir de sa fatigue. Pressée, adulée, poursuivie, l'artiste aime à se réfugier vers sa compagne. "Claire, Claire,



Birks. — As-tu apporté les chandelles, comme je te l'avais dit?

Jinks. — Tu ne me l'as jamais dit.

Birks. — C'est possible, mais brute que tu es, tu aurais dû savoir que je pensais à te le dire.

Bulletin, Sydney.

ne me laissez pas, je suis faible et j'ai peur. Dès que je serai montée dès que mes gages me le permettront vous viendrez vers moi. Vous êtes forte pour deux, vous le serez pour moi. Ah! vaincre tout cela, qui a brisé mon existence d'autrefois. Ecraser ces pitres qui ont ruiné mon foyer. Mais il me faut vous. Il me faut votre intellectualisme qui m'arrache loin des mesquineries de la scène, et de toutes ces stupidités. Quand je serai riche... la revanche, la revanche! La journaliste baisse la tête. Forte, elle? Une pitié immense l'emplit pour son amie. Jusqu'à quand tiendra-t-elle? Elle-même se sent si déprimée de toutes les intrigues qui les environnent, où l'argent roule, roule pour satisfaire toutes les convoitises et toutes les rivalités jalouses, alors que toutes deux ont si besoin d'argent, l'une pour sortir de sa misère, l'autre pour reconquérir son rang d'autrefois.

La séparation vint. Jamais la journaliste n'a été si pâle: "Mon amie, que vais-je devenir, vous partie? Grâce à vous j'ai pu supporter ma situation présente, et toujours rien en perspective. Que vous me manquerez". L'Artiste s'efforce de lui rendre courage. Il y a tel engagement et tel autre, dès quelle le pourra elle l'appellera. Une fois encore les noms s'échangent dans une étreinte dernière et ce ne sont de nouveau plus que deux femmes seules et abandonnées dans la vie, l'une luttant pour valeur extérieure, en déversant tous les trésors artistiques intimes, l'autre luttant pour sa valeur intime en négociant ses richesses intellectuelles.

Deux ans ont passé. La vedette est montée en grade. Une lettre d'elle parvient à la journaliste qui a enfin trouvé un emploi en rapport à ses capacités. L'artiste repelle sa promesse d'autre-

fois et réclame la jeune femme auprès d'elle. Grand succès malgré une santé délicate à la suite d'un malheureux accident qui faillit la priver pour toujours de son art. Premier refus de la journaliste. Une année encore, nouveaux succès, nouvel appel, nouveau refus. L'artiste doute de l'amitié de "Claire". Un grand désenchantement l'accable. Elle a voulu vaincre la scène et maintenant elle va en devenir une victime; Claire, qui seule pourrait lui rendre l'énergie nécessaire, l'abandonne. Le temps passe encore. L'étoile montée si haut est retombée dans l'oubli. Elle va connaître les heures de doute et de désespérance. Un jour une lettre qui a beaucoup voyagé lui arrive.

C'est Claire qui l'appelle.

— "Vous êtes seule, votre gloire est passée, la rose a brillé et la nuit est venue pour elle. La violette qui est restée dans l'ombre, vous attend. Ses efforts ont abouti; elle a un foyer à elle seule, qu'elle serait heureuse de partager avec vous". Le pli renferme le nécessaire pour le voyage.

Quelques jours après dans une gare banale deux femmes sont face à face. L'une habillée avec une élégance discrète qui parle d'aisance, l'autre dans une toilette qui parle d'usure, malgré le soin avec lequel on a cherché à conserver son élégance passée. L'une a le regard reposé et souriant des gens qui ont tout ce dont ils ont besoin, l'autre a les traits tirés qui parlent de soucis, de santé délicate. Elles se mesurent du regard et spontanément les bras souvrant et seuls les prénoms s'échangent: "Alice", "Claire". Et Claire d'ajouter: pardonnez-moi mon amie. J'étais en droit d'être mal jugée par vous, mais vous rejoindre eut été notre ruine à toutes deux. Vous m'avez tendu la main dans ma misère, autrefois, je ne saurai jamais vous être assez reconnaissante de me permettre de payer ma dette aujourd'hui. Et de nouveau, ce ne sont plus que deux femmes face à face, dont les âmes communient dans le recueillement, après les luttes âpres de la vie, deux femmes qui étaient seules et abandonnées et dont une amitié indestructible venait de combler enfin la solitude réciproque.

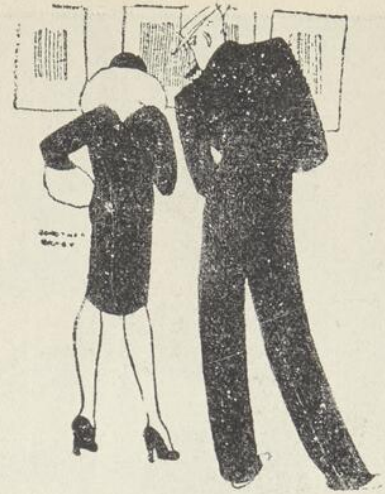
May PORRET.

—Glatius suisse.

LE MAINTIEN

Nous admirons tous les femmes gracieuses et l'homme de bonne tenue. Seulement qu'à les voir, nous sommes frappés de leur énergie et de la vivacité physique et mentale qu'ils personifient. Les épaules courbées et la mauvaise tenue de ceux qui ne montrent aucun souci au sujet de leur maintien ne réfléchissent pas les qualités d'esprit et de corps qui sont essentielles au succès et au bonheur.

Il n'est pas recommandable de juger



"Je me demande pourquoi ils ont installé cette infecte peinture?"

"Peut-être parce qu'ils ne peuvent pas retracer l'auteur."

Everybody's Weekly London.

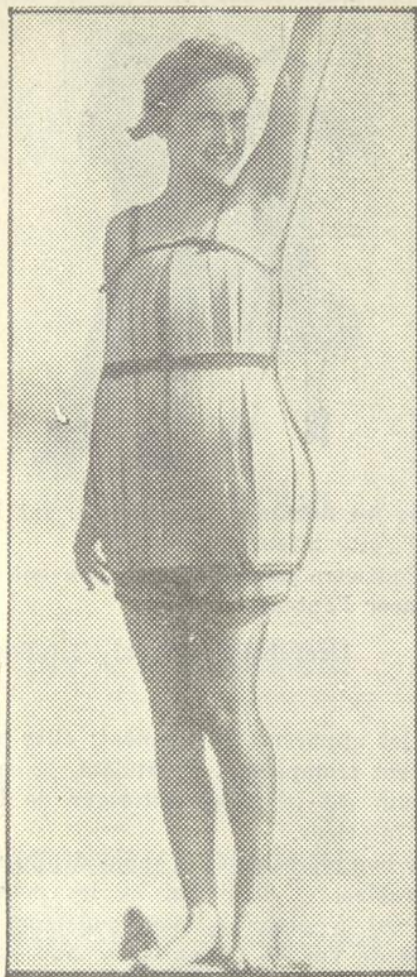
par les apparences seulement; elles sont souvent trompeuses. Cependant, le corps humain est le reflet extérieur de l'esprit intérieur.

Le bon maintien et la tenue droite sont désirables, et celui qui ne les possède pas est à plaindre, non seulement du point de vue de l'apparence, mais aussi en matière de santé. Si, par exemple, la poitrine est mal développée, les organes qu'elle renferme ainsi que ceux de l'abdomen sont contraints et forcés à assumer une position anormale. Par conséquent ils ne peuvent pas fonctionner comme ils le doivent, donc, le malaise qui en résulte peut être attribué au mauvais maintien de l'individu.

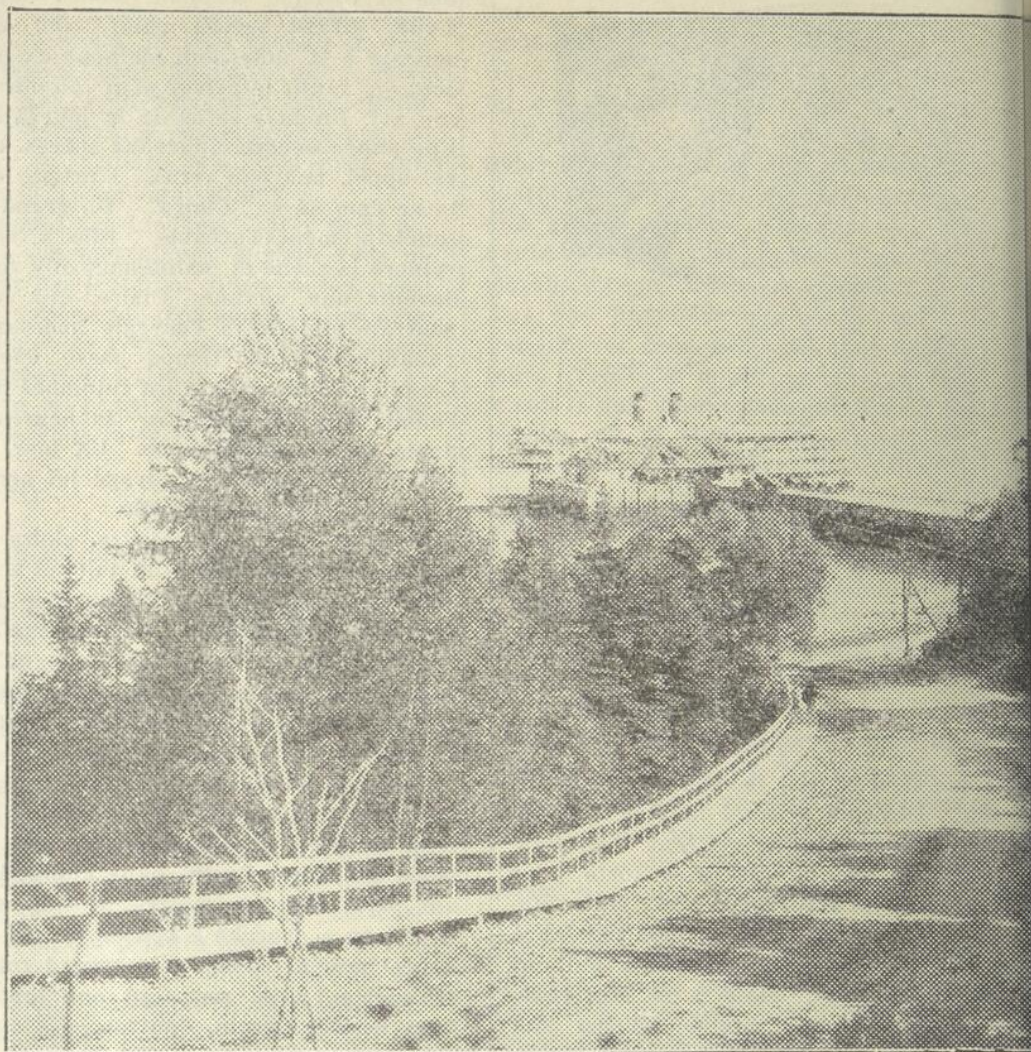
Celui qui jouit d'un bon maintien se tient debout à sa pleine taille, la tête en l'air, le menton ferme, la poitrine haute, l'abdomen plat et le dos droit. Assis, il s'incline des hanches vers le devant, la tête et le corps sont en ligne droite, et les pieds sont placés fermement sur le plancher. Couché, nous le voyons le corps étendu, tout droit, il ne se couche pas sur un côté seulement, sa tête repose sur un oreiller bas, ou sans oreiller.

Pour nous garantir un bon maintien, nous devons nous occuper de nos corps. Les employés de bureau, ou ceux qui font des travaux semblables, n'exercent pas suffisamment les muscles abdominaux et dorsaux, donc la tenue de ces gens laisse beaucoup à désirer. Tous, il nous faut de l'exercice, soit en forme de jeux ou autre afin d'utiliser les muscles que nous n'employons pas pendant notre travail. Pour chaque défaut du maintien, nous trouverons quelque forme spéciale d'exercice pour le corriger. Le bon maintien est le reflet d'une bonne santé, qui, à son tour, provient des soins que nous donnons à nos corps.

(L'association médicale canadienne.)



Cet original costume ne manque pas de piquant. Il est léger et permet à quiconque le porte de braver les rayons du soleil le plus chaud.



Le quai de La Malbaie en été. A l'heure actuelle, c'est l'endroit idéal pour les sports. La baie est un centre de villégiature sans pareil. (Cliché de National Geographic)



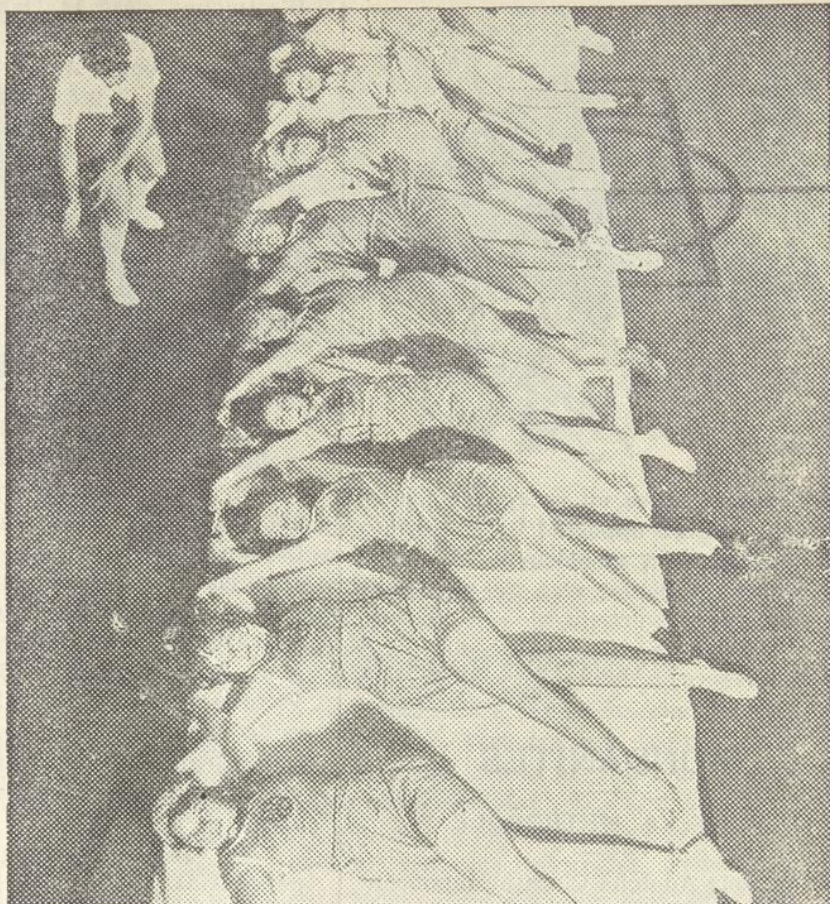
John McCormack, fameux ténor irlandais, et deux jeunes gens, Tommy Clifford, 11 ans, et Maureen O'Sullivan, 18 ans, qui viennent d'être engagés par la Compagnie Fox, de Hollywood.



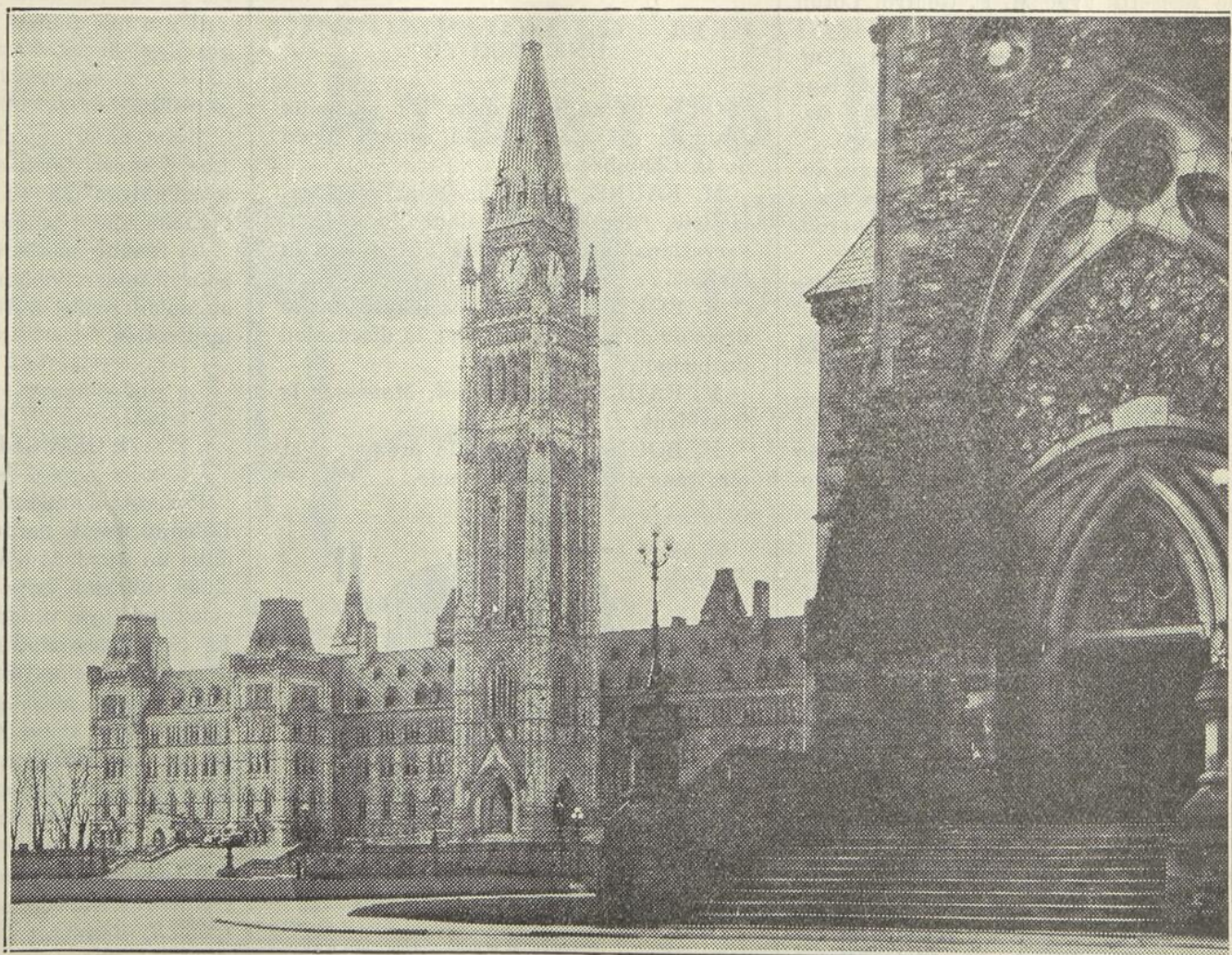
Cette belle aux yeux bleus fut photographiée où elle dessinait ces de figures St-Moritz, en patins.



Charles Farrell and Mary Duncan in "The River," Fox Picture



Voici un groupe de jeunes filles de Chicago en train de faire des exercices physiques dans le but d'acquérir un peu de sveltesse, tout ceci pour démontrer que l'idéal de beauté, comme le reste, a quelque peu évolué depuis le XVIIe siècle.



Voici l'une des plus récentes photographies du Parlement d'Ottawa. On voit ici la façade principale de l'immense édifice. (Cliché du Canadien National.)



—“Garçon, est-ce un potage au poulet que vous m'avez apporté?”

—Certainement, monsieur.

—“Alors le poulet s'en est certainement échappé.”

Table Talé. Melbourne.

MONDANITES

DANS LA METROPOLE

M. et Mme Adolphe Christin annoncent les fiançailles de leur fille Pauline à M. Guy Montpetit, fils de M. et Mme Edouard Montpetit.

—Le mariage de Mademoiselle Jeanine Bessette avec M. F. Godfroi Coffin aura lieu à la fin de février.

—M. et Madame Alfred J. Gillett, d'Outremont, annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse avec le docteur Paul Gaboury, fils de Madame F. C. Laberge.

—M. et Madame J. L. K.-Laffamme annoncent les fiançailles de leur fille Jeanette avec M. G. de Combre-Porcheron, fils de M. E. de Combre-Porcheron.

—Le docteur Paul Morin, fils de Madame Joseph Morin, d'Outremont, est actuellement en France dans le but d'y compléter ses études médicales.

—On annonce les fiançailles de Mademoiselle Graziella Monty, fille de M. et Madame Arthur Monty, avec M. Roméo Brodeur, fils de M. et Madame M. A. Brodeur.

—M. et Madame Raoul Cornellier, de Notre-Dame-de-Grâce, annoncent les fiançailles de leur fille Fleur-Ange avec M. Lionel Chayer, fils de M. et Madame W. Chayer, de Montréal.

—On annonce les fiançailles de Mademoiselle Malvina Monette, fille de M. et Madame J. P. Monette, de Vaudreuil, avec M. Paul Duval, fils de Madame A. Duval, de Montréal.

—M. et Madame Gustave Busseau annoncent les fiançailles de leur fille Violette avec M. Paul-Emile Boisvert, fils de M. et Madame Victor Boisvert.

—Le mariage de Mademoiselle Madeleine Beaudry, fille de M. Adrien Beaudry, C.R., président de la Commission des Services Publics, et de Mme Beaudry, de

Westmount, avec M. Henri Monnet, banquier de Paris, fils de M. Albert Monnet, juge à la Cour d'Appel de Paris, et de Mme Monnet, a été célébré le 7 janvier, en l'église Saint-Léon de Westmount, par Mgr C. P. Choquette, de Saint-Hyacinthe. M. et Madame Monnet se sont embarqués à New-York, à bord de l'île de France, en route pour Paris où ils habiteront.

—L'hon. juge et Mme P. B. Mignault, qui voyagent en Europe depuis quelque temps, ont fait un séjour d'un mois à Naples et se rendront à Rome où ils passeront quelque temps.

—M. et Mme Ronzo H. Clark font actuellement une croisière autour du monde.

—M. et Madame Henry Marks et leur fils, M. Roger Marks, sont partis pour Dayton, Floride, où ils occuperont leur villa jusqu'au printemps.

—On annonce les fiançailles de Mademoiselle Suzanne Poirier, fille du notaire J. N. Poirier et de Madame Poirier, de Victoriaville, et petite-fille de feu l'honorable M. Paul Tourigny, M.P.P. et conseiller législatif, à M. Jean-Marie Favreau, fils de M. Henri Favreau et de Mme Favreau, de Montréal.

—Le souper-dansant annuel du “Matinée-Musical Club” aura lieu le mercredi 5 février, à l'hôtel Mont-Royal. L'organisation générale a été confiée à Madame R. B. Browin. Madame M. V. Cardell s'occupera du programme artistique.

UNE PREUVE

On a lu un jour dans les journaux français cet extrait d'un compte-rendu de la Chambre :

M. FAURE. — Au nom du parti socialiste, j'apporte ici quelques brèves observations, pour hâter la discussion du budget...

M. BOUISSON. — Vous n'avez pas le droit de dire que vous hâtez la discussion du budget.

M. FAURE. — Pourtant, Monsieur le Président...

M. BOUISSON. — Et la preuve, c'est que vous êtes à cette tribune.



Le fêtard. — C'est amusant. Je prends du poids de plus en plus.

Everybody's Weekly. London.



La dame. — Et votre nouveau bébé ressemble-t-il à sa mère, Tarboy?

Tarboy. — Oh! non, madame. Il ne parle pas.

Bulletin, Sydney.

LA FEMME

La femme est plus amère que la mort.
Salomon.

Une bonne femme est plus rare qu'un phénix.

St-Jérôme.

La femme tient le milieu entre l'ange et l'homme.

Balzac.

Il y a une femme à l'origine de toutes grandes choses.

Lamartine.

Maintenant qu'allons-nous penser ? Les femmes sont-elles meilleures aujourd'hui qu'hier ou serait-ce le goût de l'homme qui change ?

La femme meilleure ou pire a été faite pour inspirer l'homme et quoi qu'on dise ou qu'on fasse, nul ne se passe de son inspiration.

LISETTE.

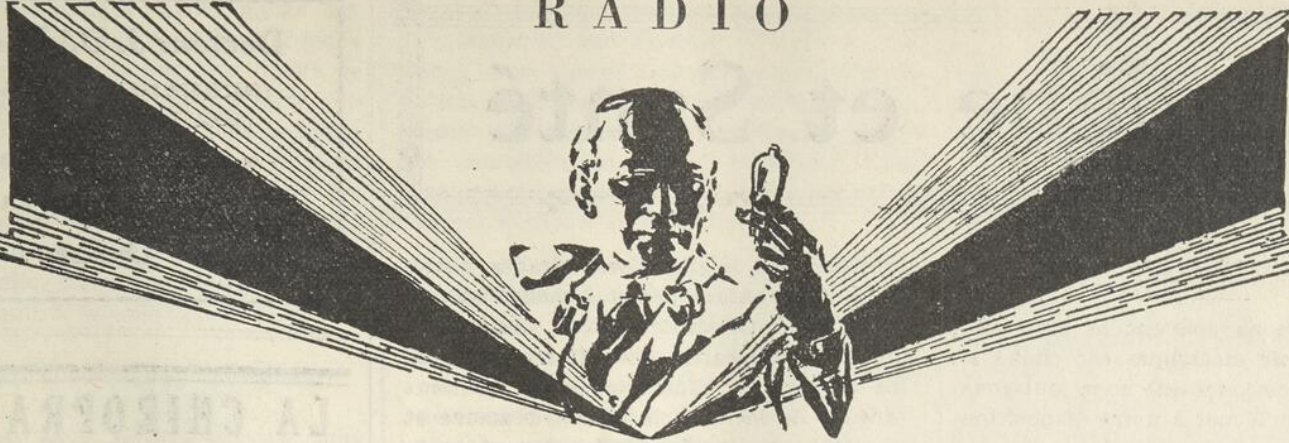
L'OREILLE GAUCHE

Par voie d'annonce, une jeune dame de Chicago qui a perdu son oreille gauche dans un accident d'automobile, fait offrir 2,500 dollars à la personne, jeune et bien constituée, qui voudra lui céder la sienne. Le chirurgien chargé de l'opération est d'une habileté garantie.

Comme il n'est pas spécifié que l'oreille offerte doit être celle d'une femme, les hommes sont admis à se présenter. Ils ont pourtant, en général, des oreilles plus grandes.

Cette annonce en rappelle une autre, également américaine : Un individu, chaussant 42, mais privé de la jambe gauche, cherchait quelqu'un privé de la jambe droite et chaussant également 42. Ils pourraient s'entendre et n'acheter qu'une paire de souliers à eux deux.

RADIO



Par HENRI DesROCHERS

**VOS LAMPE!
C'EST IMPORTANT!**

**COMMENT VOUS PROTEGEZ-VOUS
LORSQUE VOUS ACHETEZ DES
LAMPES DE RADIO?**

L'acheteur d'une lampe de radio se place dans une des trois catégories suivantes:

1. — Il ne se rend pas compte du degré d'efficacité de la lampe qu'il achète, mais il a confiance au marchand qui reconnaît généralement ses réclamations.
2. — Ou bien il achète sur la démonstration d'un appareil de radio en opération dans le magasin.
3. — Ou encore le marchand donne exactement les caractéristiques des lampes parce qu'il a les instruments de précision voulus pour le faire.

Maintenant dans quelle catégorie l'acheteur doit-il se placer lorsqu'il achète des lampes de Radio? Il n'y a pas à hésiter, c'est dans la troisième. La première ne vaut pas grand'chose, parce qu'il n'y a pas de marchandise aussi difficile à garantir que les lampes et lorsqu'il s'agit de retourner une lampe la question se complique et les responsabilités sont difficiles à établir. La deuxième ne vaut guère mieux, la réception n'est pas assez régulière, en tout temps, pour pouvoir ainsi à l'oreille juger du bon rendement d'une lampe, un amateur averti pourrait s'y tromper. Il faut se placer dans la troisième catégorie; l'épreuve la plus concluante et la plus certaine nous est donnée par l'analyse faite au moyen d'appareils de haute qualité qui montrent les voltages exacts appliqués sur la grille, sur le filament et sur la plaque et qui donnent en plus la lecture du courant de plaque qui en résulte dans ces mêmes conditions. J'attire aussi l'attention des intéressés sur le fait qu'un vendeur de bonne foi peut se tromper et donner une fausse lecture. Par exemple pour une lampe du type 201-A la lecture de sa caractéristique doit être faite à 5 volts pour le filament, 4½ volts pour

le potentiel négatif de grille, 90 volts sur la plaque, et doit, dans ces conditions, donner une lecture de 2 milliampères à la sortie pour le courant de plaque. Ayez toujours un oeil ouvert sur les caractéristiques de vos lampes et vous éviterez bien des tracas.

Dernièrement, j'avais l'occasion de me renseigner sur l'outillage que les maisons de commerce ont à leur disposition pour se rendre compte des conditions exactes des lampes de radio qu'ils vendent. Sans préciser, je dois déclarer cependant que le public acheteur n'est pas suffisam-

ment protégé. Il est bien vrai que les manufacturiers ne donnent aucune garantie sur les lampes en général; alors, comment espérer que le distributeur ou le marchand puisse se rendre responsable lui-même? Il y a un moyen de remédier à ce défaut: c'est que le marchand fasse une épreuve sérieuse des lampes qu'il reçoit et de retourner immédiatement celles qui font défaut. Il s'agit de l'intérêt général, le marchand tout comme l'acheteur sont les intéressés immédiats. En passant il me fait plaisir de mentionner tout spécialement le nom d'une mai-

L'INCOMPARABLE "ELECTRO-DYNAMIQUE"

ATWATER-KENT



Type original de modèle de table particulièrement attrayant, comprenant 6 tubes, Grille-Ecran Atwater-Kent et parleur Electro-dynamique.

\$219.00

moins tubes

RAIDO "SCREEN-GRID"

**Vous vous occupez
de Sport?**

ATWATER-KENT fera un stadium de votre vivre en vous apportant toutes ces attractions par la voie des airs avec un réalisme nouveau. Il capte plus loin avec la puissance d'un géant et la voix d'un choeur angélique.

ET AUSSI... dans les poses... aucun bruit mécanique, mais l'effet magique d'une voix claire et pure. IL NE VOUS DESAPOINTERA JAMAIS.

ECOUTEZ-LE CHEZ:

J. W. CANTIN

MARCHAND DE MEUBLES

446, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Hygiène et Santé

LE POUVOIR

Nous employons souvent le mot pouvoir. Le pouvoir électrique est chose si commune de nos jours que nous jouissons des bienfaits qu'il met à notre disposition sans penser de ce que faisaient nos ancêtres qui ne l'ont pas connu. Certains individus inspirent en nous des sentiments d'admiration, d'envie ou de crainte, parce qu'ils possèdent un certain pouvoir qu'ils peuvent utiliser autant pour le mal que pour le bien. Cette puissance magnétique amène au succès, car celui qui la possède semble réussir dans tous ses projets.

Dans tous les champs d'activité, celui qui possède la santé physique et mentale peut espérer réussir, mais sans la santé, le succès est difficile à atteindre. L'homme dont la santé est médiocre peut accomplir des tâches et réussir à un certain degré, mais il n'atteint pas sa pleine mesure de succès. Pour cela, il lui faut une santé parfaite.

Le travail, la récréation, le repos et le sommeil en modération nous sont nécessaires. Le travail et les jeux au point de surménagement, le manque de repos et de sommeil qui sont si nécessaires pour remettre l'organisme affaibli par le travail ou l'épuisement, tous ces abus ont pour résultat une diminution des forces physiques et mentales et, par conséquent, du magnétisme qui conduit au succès. Celui qui semble mettre en défi toutes les lois de l'hygiène peut continuer de le faire pendant une certaine période, mais le temps viendra où il en payera le forfait.

Afin de bien travailler et de jouir de nos heures de loisir, n'oublions jamais que le travail, les amusements et le repos ont tous leur place dans la vie journalière. Nous devons donc nous y livrer avec modération. Evitons le surmenage. Le meilleur travail se fait lorsque des intermèdes de repos ou de récréation viennent pour en rompre la monotonie.

LES DEFAUTS PHYSIQUES

Innombrables sont les superstitions associées avec la médecine, même parmi les personnes dites intelligentes. Quelques-unes de ces notions sont ridicules, mais d'autres peuvent produire des effets très graves. Parmi ces derniers, nous mettons au premier rang la croyance que les défauts physiques chez l'enfant se passent, et qu'ils n'existeront plus lorsque le petit ou la petite sera rendu à l'âge adulte. Il n'y a aucune vérité dans cette

croyance, et négliger les défauts physiques chez l'enfant peut lui causer un tort irréparable. Généralement, le seul espoir de faire disparaître ces défauts, c'est de les corriger pendant l'enfance. Si nous tardons de le faire, le défaut demeure et l'individu en souffre l'effet durant toute sa vie. Pour mieux soutenir notre point, nous allons citer trois exemples de défauts communs qui demandent un traitement précoce pour leur correction.

Les yeux louches sont trop souvent négligés. Ce défaut ne se corrige pas de lui-même, et ce qui est pire, l'enfant perd complètement ou partiellement la vue dans un oeil. Cette condition est facile à traiter pendant l'enfance, donc, si les parents désirent que leur enfant ait la vue normale des deux yeux, qu'ils s'occupent des yeux louches dès qu'ils en ont connaissance.

L'écoulement des oreilles demande les soins du médecin. Souvent la suppuration n'est pas continuelle, et lorsqu'elle cesse, les parents peuvent croire qu'une guérison s'est effectuée sans avoir recours aux soins médicaux, mais ce qui est arrivé, c'est que l'infection qui a causé l'écoulement a atteint une partie sensible de l'oreille, et, par conséquent, l'enfant a perdu l'ouïe à un certain degré. Négliger de faire soigner l'écoulement des oreilles, chez les enfants, c'est de les menacer de la surdité quand ils seront devenus adultes.

Docteur J. DALLAIRE

CHIRURGIEN - DENTISTE
HEURES DE BUREAU

9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.

525, RUE ST-JEAN,

Québec

LA CHIROPATIQUE

REFERA VOTRE SANTÉ

Si vous souffrez de troubles d'estomac, de reins, foie, coeur, paralysie, appendicite, bronchite, rhumatisme, eczéma, nervosité, etc., nous vous dirons comment la chiropratique peut vous guérir. :: :: ::

La chiropratique s'attaque directement à la cause des maladies; d'où la raison de son succès où d'autres méthodes ont échoué.

— Voyez —

MAURICE J. BERNIER, D.C.

DOCTEUR EN CHIROPATIQUE

411, St-Jean - Tél. 2-7883-w
QUEBEC

Au tribunal de simple police. On juge un individu pour coups et blessures L'accusé s'explique:

—Voilà, dit-il, je jouais aux cartes avec le plaignant et, comme il perdait, il se mit tout à coup à m'accuser de tricher, disant que je ne lui donnais que de mauvaises cartes.

Le président, heureux de placer son mot:

—Et alors vous avez fini par lui donner un "atout".

SPECIALISTES

CLINIQUE TOUSIGNANT

Yeux, nez, oreilles et gorge par les Docteurs

J.-A. TOUSIGNANT et LEO CÔTÉ

525, rue St-Jean

HEURES DE CONSULTATIONS: 10 à 12 heures a.m. — 2 à 4 heures p.m.
7 à 8 heures les lundi, mercredi et vendredi soirs.

Docteur P. T. BERRIDGE

CHIROPDIST

41, C. D'Auteuil,

-:-

Tél.: 2-8339

QUEBEC

Les défauts du parler, tels que le bégaiement, entravent le succès même des plus savants. Nous pouvons nous rendre compte de ces défauts dès leur début, et c'est alors que nous devons les faire soigner. Les défauts du parler chez le jeune enfant peut nous paraître amusants: nous rions à les entendre, mais nous ne les corrigeons pas; donc, l'enfant atteint l'âge adulte avec une mauvaise habitude qui est difficile, sinon impossible à changer, et qui nuit à son succès dans la vie.

L'EXERCICE PENDANT L'HIVER

Dans notre pays, la maladie est plus générale durant l'hiver que pendant toutes les autres saisons de l'année. Pour cela, nous pouvons donner une quantité de raisons. La principale en est qu'avec l'arrivée de la saison froide, la plupart des canadiens passent leur temps à la maison au lieu de continuer, sous une forme ou une autre, l'exercice qu'ils prenaient pendant l'été.

Afin de nous maintenir le corps en bonne santé, il nous faut de l'exercice, soit en faisant de la gymnastique, soit aux jeux, ou même comme partie de la vie journalière, telle qu'une marche en allant au travail le matin ou en revenant le soir. Pendant l'été, il nous est facile de nous procurer l'exercice qu'il nous faut par moyen des jeux en plein air, mais, malheureusement, lorsqu'arrive le temps

froid, nous nous renfermons à la maison avec le résultat que les grands muscles s'atrophient par manque d'exercice. De plus, nous continuons à manger autant, sinon plus, que pendant l'été, et nous nous privons de l'air du dehors, vivant et travaillant la plupart du temps dans des pièces surchauffées, ce qui est, sans aucun doute, très affaiblissant.

Ce qui en résulte, c'est que l'individu perd toute son ardeur pour le travail et tout souci pour se maintenir en état de santé, donc, pendant la saison froide, il est plus porté à contracter la maladie que pendant l'été lorsqu'il s'exerce au plein air. Une température froide ne cause pas la maladie; au contraire, l'air du dehors pendant l'hiver doit nous stimuler. Les maladies hivernales sont une punition pour notre insouciance au sujet de notre santé au cours de l'hiver. Mettons en pratique nos connaissances au sujet des bienfaits qui entourent l'exercice et le bon air du dehors; accoutumons-nous à vivre et à travailler dans des chambres bien aérées; nous serons alors mieux portant et nous entendrons moins parler de la maladie. Sans doute, l'exercice que nous prendrons l'hiver ne ressemblera pas à celui de l'été, mais nous devons en prendre la même quantité quoique sous une forme différente.

POUVONS-NOUS EVITER LES RHUMES?

Nous n'avons pas l'habitude de consi-

Téléphone 9226

Dr Albert Jinchereau

SPECIALISTE
Yeux, Nez, Gorge et Oreilles

CONSULTATIONS:
10 hrs, a.m. à 8 hrs, p.m.
64, rue de l'Eglise, - QUEBEC

Le président. — Prévenu, vous êtes marié?

Le prévenu. — Non, mon président; est-ce que vous auriez une fille?

PRENEZ-VOUS

des

VACANCES?

Faites-vous un voyage
de noces ?

OTTAWA,
TORONTO,
NEW-YORK,
ATLANTIC CITY
BERMUDES,
HAVANE,
PORTO RICO,
NASSAU

sont des endroits
à visiter.

-O-

Demandez aussi la liste complète des croisières : — Autour du Monde, Méditerranée, Indes Occidentales, Amérique du Sud, l'Orient, Hawaï, etc., etc., etc.

-O-

Nous représentons absolument toutes les compagnies de navigation.

-O-

L'AGENCE DE VOYAGES

QUEBEC RAILWAY

14, rue Du Fort,

QUEBEC

(En face du Château Frontenac)

Téléphone: 2-0082

Docteur Emile Beaulieu

CHIRURGIEN-DENTISTE

1, rue St-Jean — QUEBEC — Tél.: 2-7862

Docteur Eugène Dorval, Dentiste

Extraction, Obturation, Dentiers

Spécialité: Dentiers Obturateurs pour palais perforé (Bec de Lièvre)

(Bec de Lièvre)

37, RUE ST-JEAN

TEL.: 2-1338

Téléphone: 2-0087

Docteur A. BARRAS

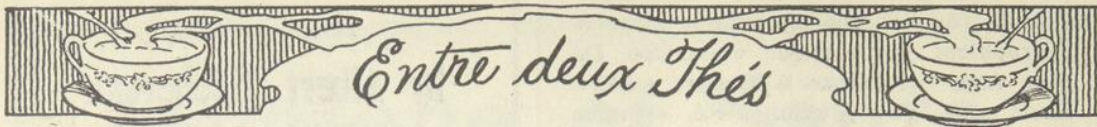
DENTISTE

HEURES DE BUREAU: 9 à 12 A.M. — 2 à 6 P.M.

108, rue St-Joseph,

QUEBEC

COIN ST-JOSEPH ET DU PONT



SOIR DE MASCARADE

Pierrot, ami Pierrot, ouvre-moi tes beaux yeux.
La lune a disparu. Nul astre ne se lève.
Par la nuit parfumée, où palpète ton rêve,
Il manque des clartés d'étoiles dans les cieux.

Dans la douceur du soir, se traîne l'heure exquise
Qui tombe longuement, comme tinte un baiser.
Mignonne, ouvre ta porte. Il vient de s'y poser
L'âme que ton souris tout à l'heure a conquise.

Oh! lorsque tu parus, en farfadet mignon,
Qui déserte, un instant, les rives du Lignon,
L'ombre se fit plus claire, à ton éclat de rire!

Et vois-tu, sous tes pas, ailes d'or, doux linot,
S'envoler un amour. Pour ne point qu'il expire,
Ouvre tout grand ton coeur, Pierrot! Joli Pierrot!

Ph. MAINGOT

Enilda, Alta.

LA GRANDE OURSE

La Grande Ourse, archipel de l'Océan sans bords,
Scintillait bien avant qu'elle fut regardée,
Bien avant qu'il errât des pâtres en Chaldée,
Et que l'âme anxieuse eût habité les corps;

D'innombrables vivants contemplant depuis lors
Sa lointaine lueur aveuglément dardée;
Indifférente aux yeux qui l'auront obsédée,
La Grande Ourse luira sur le dernier des morts.

Tu n'as pas l'air chrétien, le croyant s'en étonne,
O figure fatale, exacte et monotone,
Pareille à sept clous d'or plantés dans un drap noir.

Ta précise lenteur et ta froide lumière
Déconcertent la foi : c'est toi qui la première
M'as fait examiner mes prières du soir.

SULLY PRUDHOMME.

Téléphones: 6148-6149

LA LITHOGRAPHIE DU PEUPLE, Ltée

ATELIERS D'IMPRESSIONS ET DE LITHOGRAPHIE

Spécialité: Ouvrages de couleurs, tels que étiquettes, calendriers,
certificats d'obligations, etc.

558-560, St-Vallier,

- QUEBEC, Can.

SANS LA PLUIE

Quand le soleil qui dore,
Et sa lumière brève,
Ont perdu leur éclat,
Sous l'averse qui tombe,
Lentement, le coeur bat;
A l'ivresse, il succombe,
Car sous la pluie, on rêve
Encore!

Le bonheur, qu'on ignore,
Directement effleure;
Il sourira demain
Au sortir de l'averse;
Mais au jour incertain
C'est la douleur qui berce,
Et sous la pluie, on pleure
Encore!

Quand le coeur qu'on adore
A des roses qu'il sème
Tout le long du chemin,
Qu'importe un jour d'orage,
La peur du lendemain?
Au soleil, on ramage,
Mais sous la pluie, on aime
Encore!

GOUTTE D'EAU

3 octobre 1929.

Le président à l'accusé:

—N'essayez pas de nier; on vous a surpris dans l'escalier, vous descendiez une pendule.

—Mon président, je voulais la "remonter".

* * *

Le président interroge un fameux gremlin:

—Vous ne pouviez pas vous contenter de voler votre victime sans en arriver à l'assassiner?

—Impossible, il a crié trop fort; oh! sans cela mon président, j'avais bien eu la même idée que vous!

A DEUX SOUS

A deux sous mon coeur,
Qui l'achètera?
A deux sous mon coeur,
Qui donc en voudra?

Il est fier et doux,
Bat souvent trop vite,
Il s'émeut de tout,
Et, triste, palpète.

Il s'ennuie d'amour,
Qui donc en voudra?
La nuit et le jour,
Il pleure tout bas.

A deux sous mon coeur,
Qui l'achètera?

Renée JARDIN

(Le Rouge et le Noir)

dérer le rhume comme matière grave. Le rhume nous cause des ennuis, et c'est pour cela que nous cherchons le plus possible à les éviter, mais ils demandent d'être étudiés plus sérieusement. D'abord, le rhume est la principale cause des absences parmi les travailleurs et les écoliers, et, par conséquent, plus que toute autre maladie il cause des pertes de temps et d'argent qui sont assez considérables. En second lieu, ce que nous croyons n'être qu'un rhume est souvent, l'avant-coureur d'une maladie grave, telle que la pneumonie. Même si les rhumes que vous avez eus dans le passé ne vous ont pas causé d'inquiétudes, vous ne pouvez pas compter sur les mêmes effets à l'avenir. Il est toujours bon, donc, d'éviter les rhumes complètement.

Nos connaissances au sujet des rhumes sont encore très limitées, et la science médicale cherche toujours à dévoiler le mystère qui entoure ce fléau. Cependant, nous avons certains moyens à notre disposition pour nous protéger contre le rhume, et nous en faisons part ici à nos lecteurs.

D'abord, veillez à votre santé générale. Suivez un régime alimentaire convenable et dormez avec la fenêtre de votre chambre ouverte. Les adultes ont besoin d'au moins 8 heures de sommeil et les enfants davantage. Eloignez-vous de ceux qui ont le rhume, parce que le rhume se propage par le contact humain. Lavez-vous les mains avant de manger, parce qu'elles sont souvent contaminées par les malpropretés. Baignez-vous régulièrement dans l'eau froide ou fraîche, frottez-vous le corps avec une serviette dure. Protégez-vous les pieds contre l'humidité; s'il arrive de la pluie et vous y êtes attrapés, changez-vous les bas et les souliers après vous avoir séché les pieds. Habillez-vous selon la température et non pas la saison de l'année; ne portez pas trop de vêtements, surtout à la maison, car cela cause la transpiration et vous rend plus susceptible au froid.

Celui qui prend facilement le rhume doit se faire examiner le nez et la gorge par son médecin. Les microbes se logent dans les amygdales malades et dans les végétations adénoïdes, et sont ainsi des causes de rhumes. Faites enlever ces foyers d'infections et les rhumes seront choses moins communes.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

—Prévenu, vous avez volé un fût de vin de Bordeaux à la devanture d'un marchand de vin. Qu'avez-vous à dire pour votre défense?

—Un seul mot, monsieur le président: il y avait sur la devanture: Vin à emporter.

COMMENT ECRIVEZ-VOUS :
SHAKESPEARE ?

Beaucoup me répondront peut-être qu'ils s'en f...! Qu'on écrive Shakespeare et qu'on prononce Chekspire, cela leur est bien égal.

Pourtant des savants se sont évertués autour de ce nom comme autour de ce personnage. Il y eut, paraît-il, au cours des temps, vingt-sept manières d'écrire ce nom, entre lesquelles vous n'avez qu'à choisir :

Chakpser, Shaxpur, Shaxper, Skhaser, Shakesper, Shakespeyr, Shagspere, Saxpere, Shaxpeare, Shaxper, Shaxpere, Shaxespere, Shaxpear, Shakpeere, Shackespere, Schackespeare, Shaksper, Shakespere, Shakyspere, Shaespire, Shaespear, Shaespeare.

Quant à Shakespeare lui-même, il s'écrivait : Shakespeer.

A vous, maintenant, si cela vous plaît, de fixer votre choix.

* * *

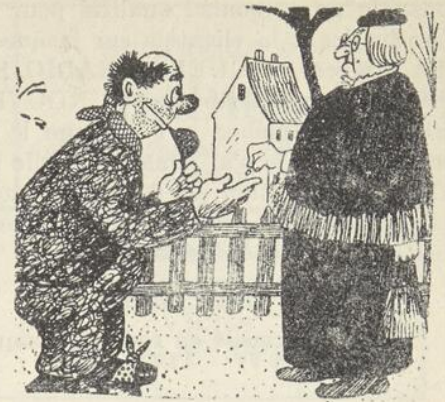
—Prévenu, vous avez subi onze condamnations pour vagabondage, coups et blessures, abus de confiance, escroqueries, etc.

—Veillez parler plus bas, mon président; mon futur beau-père est dans la salle...

* * *

—Pour quel motif avez-vous frappé le plaignant à coups de bottes!

Il m'avait traité de va-nu-pieds.



—Voici deux sous, pauvre homme, mais n'allez pas les gaspiller à boire de la sale bière.

—Non, madame. Je vais m'acheter une bouteille de champagne avec.
Lustige Blatter, Berlin.

Madame a quitté le domicile conjugal.

Le président lui demande pourquoi.

—Oh! c'est bien simple. Mon mari ayant levé la main sur moi, j'ai cru devoir lever le pied. Et voilà!

* * *

—Prévenu, vous avez abordé une jeune fille qui était tout en larmes sur un banc du boulevard.

—Oui, monsieur le président.

—...Et, sous le prétexte de la consoler, vous lui avez enlevé sa montre, une vieille montre de famille...

—Je croyais que c'était cet oignon qui la faisait pleurer.

DOCTEUR GEORGES ST-AMAND

Des Hôpitaux de Paris, Lyon et Berck
Voies genito urinaires, médecine générale, traitements électriques, maladies de la peau.

HEURES DE BUREAU

9 à 10 a.m. — 2 à 6 p.m. — 7 à 9 p.m. — ou sur appointment

120, rue St-Joseph, - Tél.: 2-8223

QUEBEC

TEL: 2-2153

D^R ALPHONSE DION

CHIRURGIEN DENTISTE DENTIERS

EXTRACTION 24 TOUTS LES GENRES DE TRAVAUX DENTAIRES

9 hrs. à MIDI, 1 1/2 à 5 hrs. OUVERT LE SOIR MERCREDI ET SAMEDI 7 à 9 COTE DU PALAIS

son qui est parfaitement outillée et qui possède un personnel qualifié pour donner justice à la clientèle sur la question des lampes: la QUEBEC RADIO SALES, qui a la distribution du NOUVEAU SILVER à Québec, a l'outillage le plus moderne que je n'ai jamais vu nulle part. Cette organisation est du style moderne, la technique est irréprochable, le personnel est jeune et progressif.

D. H. Desrochers.

Licencié en radio-technique.

UNE OPINION AUTORISÉE

Le Radio traverse une crise grave.

Telle est l'opinion de l'éminent chef d'orchestre Joseph Pastermack, conducteur des meilleurs concerts de radio, aux postes de la National Broadcasting Co., qui ajoute qu'il est temps que les dirigeants se décident à faire un effort et à prendre des mesures énergiques, afin d'essayer d'atteindre la perfection, au lieu d'essayer de piétiner sur place, jusqu'au moment où la situation sera sans issue.

D'après J. Pastermack, et c'est également l'opinion de bien d'autres personnes, la croissance subite et énorme du radio a été sa cause même de difficultés. Le développement à outrance est le principal obstacle au véritable perfectionnement, et tout particulièrement aux améliorations dans les programmes.

Comme toujours, on s'est trouvé dans le cas de "la quantité vs la qualité". Des masses de programmes dont plus du quart n'a aucune valeur, des postes énormes, souvent trop puissants, trop nombreux, ce qui gêne l'audition, enfin certains défauts techniques qui rendent la musique avec des distorsions trop considérables pour passer inaperçues. Par exemple il est impossible, sauf cas tout à fait exceptionnels, de recevoir convenablement et en même temps un air de basse et un air dans le registre moyen.

Enfin, Josef Pastermack recommande l'amélioration des programmes, qui sont déjà, heureusement supérieurs à ce qu'ils étaient, il y a un an ou deux.

Si les postes pouvaient pendant six mois interrompre leur service (ce qui est impossible) il y aurait, pense le grand conducteur, la possibilité d'atteindre la perfection dans le radio.

Nous pensons de notre côté, que l'amélioration des concerts est la chose la plus urgente et la plus importante.

("L'Événement".)

SÉLECTIVITÉS DES RÉCEPTEURS

La question se pose, chaque jour plus importante, de la sélectivité des récepteurs de radio, en raison des postes toujours plus nombreux et des longueurs d'ondes de plus en plus voisines.

Ce n'est pas tout de posséder un bel appareil, dans un beau cabinet en noyer poli et agréablement orné, il faut encore que cet appareil donne des résultats satisfaisants et que l'on entende autre chose que la "friture", pour employer le mot consacré.

Or, la bonne audition dépend avant tout de la sélectivité, c'est-à-dire de la capacité du récepteur à séparer deux émissions d'ondes très voisines, l'une de l'autre. Sans sélectivité, c'est le brouillage complet.

Nous allons donc étudier cette question et passer en revue les perfectionnements à porter au cadre et à la moyenne fréquence des appareils.

Tout d'abord, le cadre. Si l'on travaille avec un super-hétérodyne (appareils à changements de fréquence) il est préférable d'avoir un cadre plutôt qu'une antenne, sauf pour le cas de réceptions à longues distances et sur ondes longues.

L'antenne donnant plus de puissance que le cadre diminue forcément la sélectivité, tandis que le cadre beaucoup moins amorti donne des résonances plus aiguës. Les parasites sont également moins nombreux.

Le seul point extrêmement important du cadre, c'est son épaisseur, et il est probable que pas une personne sur cent

ne s'en doute. C'est pourquoi tant de réceptions ne sont pas ce qu'elles pourraient être. Un cadre épais, et ils le sont presque tous, possède un pouvoir environ quatre fois et demie inférieur à celui d'un cadre mince.

Au point de vue du rendement, celui-ci est d'autant meilleur que sa surface est plus grande et que sa résistance électrique en haute fréquence est plus faible. Un fait à remarquer: les pertes électriques sont d'autant plus faibles qu'il y a moins d'isolant autour du fil et moins de pertes dans le commutateur et les connexions. Le fil sous deux couches est parfaitement bon.

Il faut que le cadre soit plat

Ceci est fondamental et il est ridicule de rechercher de la sélectivité dans un cadre épais où les spirés sont en largeur ou d'un spiral sur le même plan. Avec une certaine épaisseur, le cadre perd toute qualité directrice et reçoit des ondes dans toutes les directions à cause de l'effet de diagonale.

EUGENE LACHANCE

252, RUE ST-JOSEPH,

Tél.: 9791

QUEBEC.

Victrolas "Orthophonic"

Disques "Victor"

Musique, romans français



Fondée par le Gouvernement Provincial en 1910. Subventionnée par le Gouvernement Provincial et la Ville de Québec.

ENSEIGNEMENT THEORIQUE ET PRATIQUE

COURS DU JOUR (réguliers ou spéciaux). COURS LIBRES DU SOIR.

Matières enseignées:

Mathématiques, dessin industriel, électricité, sciences, mécanique d'ajustage et d'automobile, forge, trempe, soudure autogène, fonderie, menuiserie, modelage, plomberie, peinture, pose de la brique, maréchalerie, chauffage des chaudières.

L'Ecole délivre un diplôme officiel du Gouvernement Provincial.

Donc, épaisseur maxima pour un cadre un pouce ou un pouce et quart.

Nous arrivons maintenant à l'augmentation de sélectivité sur le système de la moyenne fréquence.

Le courant qui sort de la grille, avant d'être amplifié, par les lampes de moyenne fréquence passent par le "Tesla" (transformateur haute fréquence avec primaire et secondaire accordé, avec un certain couplage entre les deux).

Pour augmenter la sélectivité, il faut diminuer ce couplage c'est-à-dire éloigner les bobines. Il vaut mieux diminuer ainsi la puissance de l'audition. De toutes façons, il faut déconseiller l'utilisation de Teslas et de transformateurs couplés au maximum.

On voit donc par ce qui précède qu'il y a possibilité d'améliorer considérablement la réceptivité d'un appareil en augmentant sa sélectivité. Pratiquement parfait, sur un poste de table, n'importe quel amateur sera capable de faire ces changements par lui-même.

Cette question est d'actualité et il n'y a pas de doute que les constructeurs y portent une attention particulière, ce qui nous vaudra des réceptions radiophoniques grandement améliorée.

LE RADIO A "UNITES BALANCEES"

Constamment le monde de la radiophonie nous apporte des développements nouveaux qui sont de nature à améliorer de plus en plus le rendement des appareils modernes. C'est ainsi qu'on nous a présenté en ces derniers temps le radio à "Unités Balancées" qui constituent réellement l'un des perfectionnements les plus sensibles avec les lampes à grille-écran dont la réputation est maintenant bien établie. On comprendra facilement comment les unités balancées apportent une nouvelle harmonie dans la réception des sons. De même qu'un excellent orchestre ne peut émettre de sons harmonieux à moins que les instruments qui le composent ne soient en parfait équilibre, ainsi la clarté des sons d'un récepteur radiographique est subordonné à la construction harmonieuse de ses différentes parties. Se basant sur ce grand principe, l'habileté des ingénieurs du "PHILCO" s'est concentrée sur les parties constructives de cet appareil qui ont été fabriquées dans un équilibre parfait, d'où il résulte un son d'une clarté, d'une pureté et d'une plénitude qu'on n'avait pu atteindre jusqu'ici. C'est donc à la suite de l'application bien réussie de ces éléments que les constructeurs du "Philco" ont surnommé leur appareil du juste titre d'"UNITES BALANCEES". Grâce à ce dernier perfectionnement, on peut entendre le grondement des notes basses aussi clairement que les résonances des sons aigus. La richesse et la rondeur des sons émis par un grand bariton, sont reproduites avec autant de clarté et de pureté que si le chanteur était en personne dans votre vivoir. Il en est de même de l'orchestre. Vous percevez les sons de chaque instrument: saxophone, violon, clarinette, quel qu'en soit le diapason, sans la moindre altération.

On sait que plusieurs bonnes maisons de Québec sont distributrices du "Philco". Tous les amateurs de bon radio trouveront leur profit à les consulter. Ils seront heureux de vous faire entendre ce nouvel appareil chez vous dans les mêmes conditions où il devra fonctionner lorsque vous en posséderez un. Vous êtes invité à faire une loyale comparaison qui vous satisfera au delà de toute expression dans cet essai, chez vous, d'un radio "Philco" sans aucune obligation de votre part.

DECOUVERTE D'UN

Une sensation vient d'être créée dans les milieux musicaux européens par la découverte d'un oratorio de Mozart, inconnu jusqu'à ce jour.

La découverte semble être d'importance, ce n'est pas tout les jours que l'on découvre une oeuvre de maître, aussi parle-t-on beaucoup de son authenticité. Cependant, et on le verra par la suite, il semble qu'il n'y ait aucun doute quant à la composition: elle est bien de Mozart.

Il serait intéressant de voir quelque entreprenant directeur de concert prendre l'initiative de lancer cet oratorio et de nous en donner par radio la primeur, ce qui, serait une innovation tout à l'honneur de celui qui la ferait.


L'attention du critique allemand, Félix Boghen ayant été attirée par certaines allusions de l'historien français Saint Foix et par un article de la "Société italienne des historiens de la musique", il fut amené à soupçonner l'existence d'une oeuvre de Mozart restée inconnue et finit par découvrir, en effet, dans la bibliothèque du Conservatoire de Florence, la partition en deux volumes d'un oratorio de Mozart intitulé "Isacco".

APPAREILS DE
RADIOS
dont la réparation n'est plus à faire:

**De Forest Crosley
Eveready
Victor
Stewart - Warner**

Venez choisir un instrument qui vous assure d'avance un rendement parfait.

Nos conditions de paiement vous intéresseront.



120, rue St-Joseph, Québec
La Maison du "Service" et de la "Qualité"

On ne sait pas encore définitivement s'il s'agit d'un manuscrit autographe ou seulement d'une copie exécutée dans la seconde moitié du dix-huitième siècle; mais l'authenticité de l'oeuvre elle-même n'est pas douteuse. M. Boghen le démontre minutieusement par l'examen de la signature musicale, par l'inspiration et des preuves bibliographiques d'une indiscutable autorité.

**DESSIN
RETOUCHE
PHOTOGRAVURE
ELECTROS
STEREOS
WAX ENGRAVING"
MATS**

TELEPHONE 27856

RAPID GRIP LIMITÉE
successeurs de
**QUEBEC PHOTO ENGRAVERS
LIMITÉE**
76, RUE DU PONT · QUEBEC.



LE ROLE DES BAISSIERS

A la suite des paniques boursières, comme celle qui s'est produite cet automne, il se fait ordinairement tout un mouvement d'agitation parmi le public pour demander des réformes diverses, de nouvelles lois destinées à empêcher dans l'avenir les pertes semblables à celles qui ont été subies dernièrement, lit-on dans l'Information.

L'une des pratiques que dans ces moments-là l'on dénonce avec le plus de véhémence est celle de la spéculation à la baisse, c'est-à-dire celle qui consiste à emprunter des actions pour les vendre et racheter plus tard la même sorte d'actions à un prix plus bas.

Depuis longtemps la question des ventes à découvert a été débattue, les lois furent parfois adoptées pour les réfréner, mais chaque fois elles ne tardèrent pas à être abolies parce que l'on se rendait compte que dans un marché normal la spéculation à la baisse était un facteur essentiel.

Sans doute quand la Bourse est dans un état de démoralisation complète, quand les acheteurs ont presque complètement disparu du marché, la spéculation à la baisse peut être très dangereuse. Mais de telles conditions sont heureusement très rares. Elles constituent de malheureuses exceptions sur lesquelles il serait insensé de se baser pour porter un jugement et prendre des décisions.

Sans doute aussi les baissiers sont parfois peu scrupuleux et répandent de nouvelles pessimistes exagérées. Mais ces nouvelles ne font pas à la clientèle plus de tort que celles que fabriquent de leur

côté les spéculateurs à la hausse. Les paniques ne sont pas en réalité causées par un excès de spéculation à la baisse, mais par une orgie de spéculation à la hausse. Si les stocks n'avaient pas monté depuis deux ans à des niveaux exorbitants et injustifiables rien de ce qui est arrivé ne se serait produit. Ce sont les haussiers qui sont les vrais responsables de l'effondrement que la Bourse vient de subir.

La vérité est que les baissiers contribuent à tempérer les mouvements du marché et à l'empêcher d'aller aux extrêmes opposés. C'est quand les cours sont les plus élevés que les baissiers vendent et c'est quand ils tombent qu'ils rachètent pour se couvrir. Dans l'un et l'autre cas leurs opérations servent de frein à une allure trop accentuée du marché et sont par le fait même un facteur de stabilisation.

La seule différence qui existe entre le spéculateur à la hausse et le spéculateur à la baisse c'est que le premier, pourvu qu'il soit protégé par une marge suffisante, peut garder ses titres indéfiniment, tandis que tôt ou tard le deuxième doit racheter les siens pour les rembourser.

Si l'on en veut moins aux haussiers qu'aux baissiers, ou plutôt si ce sont ces derniers sur qui l'on fait retomber tout le blâme, c'est parce que, pendant que les stocks montent et que l'on fait des profits, l'on est loin de se plaindre, mais que les mots de baisse de prix, de pertes, sonnent mal à nos oreilles. Faute de remonter à la cause première du krach qui se produit, l'on est prêt à tenir les seuls baissiers responsables du malheur qui s'abat sur le pauvre spéculateur. Et cependant ce sont les haussiers qui ont édi-

fié le château branlant qui s'écroule et un moment.

S'il n'y avait à la Bourse que des clients achetant des stocks pour placements à longs termes, et comptant l'expansion naturelle des entreprises que ces stocks représentent, la spéculation à la baisse n'aurait pas sa raison d'être, mais parce que le plus grand nombre se livrent à une spéculation à outrance, les opérations des baissiers deviennent pour le marché un contrepoids nécessaire, indispensable.

INDUSTRIE EN PLEINE PROSPERITE

Si d'aucuns estiment que l'année que nous venons commencer, sera moins bonne au point de vue des affaires, tous ne sont pas de cette opinion. Nos grands industriels ne semblent pas être beaucoup inquiets de l'avenir ou plutôt ils semblent être certains que l'avenir réserve encore de beaux jours. Et il s'agit de l'avenir immédiat.

En dépit des apparences, toutes les industries semblent se préparer à une nouvelle expansion des affaires. L'industrie hydro-électrique, entre autres, apparaît être une des plus prospères à l'heure actuelle.

Depuis quelques années d'ailleurs cette industrie a pris une expansion qu'on n'aurait pas rêvée il y a une dizaine d'années. A la fin de 1928 nous avions, au Canada, 5,328,000 ch. v. produisant 15,700,139,000 de k. w. h., soit une augmentation de 200 pour cent, sur les dix dernières années. A la fin de 1929 nous avions 5,727,600 ch. v. D'autre part, à en juger par les travaux actuellement en cours, nous aurons, à la fin de l'an prochain, aux environs de 7,000,000 de ch. v. pouvant produire 20,500,000 k. w. h.

Ce sont encore les deux provinces de Québec et d'Ontario qui sont en tête de toutes les autres provinces canadiennes. Pour ce qui a trait aux pouvoirs nouveaux qu'on est à harnacher c'est Québec qui arrive en première classe et de beaucoup.

A l'heure actuelle, dans la seule province de Québec, on est à installer le pouvoir de Beauharnois qui aura une production initiale de 500,000 ch. v.; le pouvoir de la Montreal Island Power avec 120,000 ch. v. sera prêt dans quelque temps; la Shawinigan est à faire de grands travaux dans le nord du Saint-Maurice où on produira 155,000 ch. v.; la Southern Canada Power a demandé l'autorisation d'aménager un nouveau pouvoir sur la rivière St-François. Il y en a d'autres mais ces quelques travaux prouvent, en tout cas, qu'on ne doute pas de l'avenir.

Naturellement plusieurs se demandent où sera vendue toute cette électricité.

Si vous désirez organiser une Compagnie

La Provincial Finance Company Registered annonce qu'elle est maintenant en mesure de s'occuper de la réorganisation des compagnies de tous genres et d'aider au règlement des problèmes de finance nouvelle qui se présentent. Elle fournira de plus à titre gracieux tous les renseignements financiers qui lui seront demandés.

PROVINCIAL FINANCE Co. Reg'd

33, rue Sous-le-Fort

QUEBEC

Tél.: 2-1871

J. E. Bédard, Oct. Bélanger
L.I.C., C.P.A. L.I.C., R.R.A.

BEDARD & BELANGER

Syndics Autorisés

Comptables, Auditeurs et Liquidateurs de Faillites, Collection de comptes.

Tél.: 2-1412 - 101, rue St-Pierre
QUEBEC

C'est également ce que se demandaient certaines personnes il y a plusieurs années déjà lorsque M. Aldred de la Shawinigan commença ses grands travaux. On sait ce qui est arrivé. On s'est demandé la même chose pour les pouvoirs qui ont été aménagés ces années dernières au Lac Saint-Jean. Tout dernièrement encore on ne pouvait croire que des gens d'affaires comme ceux qui sont à la tête de la Beauharnois pouvaient se lancer dans une entreprise de cette envergure. Où va-t-on vendre cette énergie électrique? On a eu la réponse ces mois-ci. Avant même d'avoir donné le premier coup de pic à l'endroit où doit être la future usine on a vendu pratiquement les 500,000 ch. v. qui y seront produits.

On sera peut-être intéressé d'apprendre que 1,500,000 ch. v. sont utilisés par les compagnies de pulpe et de papier ce qui laisse à peu près 71 pour cent du total qui a été reparté entre les différentes autres industries. Une bonne partie de notre énergie va aux Etats-Unis. A la fin de 1927 nous vendions à nos voisins à peu près 1,608,675,000 ch. v. Ce chiffre doit être plus élevé maintenant mais on a lieu de croire, vu la politique des gouvernements de Québec et d'Ontario, qu'il va se faire moins d'exportation d'énergie électrique au cours des prochaines années. Cela veut donc dire que les industries américaines qui voudront profiter de notre électricité devront venir s'installer ici.

C'est déjà commencé d'ailleurs. La Southern Canada Power pouvait, en effet, annoncer ces jours-ci qu'une nouvelle industrie venait de s'installer à Farnham. Elle doit y construire un établissement assez important puisque 500 ouvriers y trouveront de l'emploi. Il ne s'agit pas d'une entreprise américaine mais d'une entreprise établie en Ecosse. C'est la Barry, Osler & Shepherd, Limited, fabricants de pré-larts. D'autre part, plusieurs établissements établis dans ce district sont à faire des agrandissements ce qui veut dire que la consommation de l'électricité ne peut aller qu'en augmentant.

La Beauharnois, d'ici quelques années, amènera aussi de nouvelles industries dans son territoire et on prévoit le jour où elle devra augmenter sa production.

Somme toute, comme on le voit par ces quelques chiffres, c'est une des industries les plus prospères au Canada. D'autres part celle-ci ne peut l'être que si les autres le sont. L'avenir industriel de notre pays et de notre province en particulier ne semble pas faire de doute.

CE QU'ON PEUT RETIRER DU KRACH RECENT

En considérant la baisse récente des stocks, qui a suivi une spéculation à outrance dans les valeurs boursières nous

pouvons maintenant en tirer deux faits importants.

Ce krach n'a pas été une panique, mais la chose qui ressemble le plus à une panique que nous ayons eu depuis 1906-07, et cela en considérant l'évaluation dans la baisse des prix de 1920-21. Les faits qui ont empêché la panique, sont la stabilité dans les prix de l'opération des marchandises, et la stabilité du crédit.

En aucun temps, dans les récentes années, nous n'avons eu d'inflation dans la production, d'inflation dans les affaires de "boom" dans les prix des marchandises. Si une telle inflation avait existé, la déflation dans le prix des valeurs bour-

WIGHTMAN, SCOTT & Co.

— LIMITED —

Successeur de

WIGHTMAN & COMPANY

(La Maison de Service Supérieur)

Le Bureau de Direction de cette Compagnie a le plaisir d'annoncer que M. HOPE SCOTT, bien connu et estimé de tous ses nombreux amis tant dans la ville que la Province de Québec, vient d'acquiescer un intérêt dans cette maison de courtage, et cette nomination est en même temps une invitation à tous ses amis et connaissances de venir visiter notre local, avec salle de cotations, situé au premier plancher de l'édifice "FINANCIAL", 105, Côte de la Montagne, relié par fils directs avec Montréal et le "Standard Stock & Mining Exchange" de Toronto.

Cette Compagnie possède des facilités supérieures pour l'achat et la vente des valeurs minières.

RECOMMANDATIONS SPECIALES:

NOUS RECOMMANDONS L'ACHAT IMMEDIAT DE TECK HUGHES, HOLLINGER, DOME, NORANDA, PREMIER GOLD, NIPISSING, AUX PRIX ACTUELS COMME PLACEMENT CONSERVATEUR.

CHIBOUGAMAU PROSPECTORS, LIMITED

Nous venons récemment de recevoir des nouvelles officielles des terrains mêmes de CHIBOUGAMAU PROSPECTORS LIMITED, sur le programme du forage au diamant et nous avisons l'achat des actions de CHIBOUGAMAU PROSPECTORS, LIMITED, aux cotations actuelles.

ROUYN-CHIBOUGAMAU MINING Co. Ltd

Cette Compagnie a récemment acquis de vastes possessions supplémentaires dans le territoire de CHIBOUGAMAU et nous considérons les possibilités remarquables de profit sur les actions de cette compagnie à titre de spéculation. De plus amples détails ou informations sur les valeurs ci-haut mentionnées seront fournis, sans obligation, sur demande.

WIGHTMAN, SCOTT & CO LIMITED, dans un avenir rapproché, émettront une Revue journalière de la Bourse, mallée gratuitement sur demande, à quiconque sera intéressé à se tenir au courant des mouvements de la Bourse des valeurs minières.

WIGHTMAN, SCOTT & Co.

— LIMITED —

PREMIER PLANCHER

Edifice "FINANCIAL"

105, Côte de la Montagne

Téléphone: 2-2033

Québec

sières, aurait entraîné une désorganisation générale de la société. Il est admis qu'on ne peut pas séparer les opérations de l'industrie et de l'agriculture de celles du commerce des valeurs. Mais les fermiers et les industriels peuvent perdre la tête quand il s'agit de spéculation sur les stocks, mais non pas lorsqu'il s'agit de leurs champs ou leurs manufactures.

Le second fait, celui de la stabilité du crédit, nous croyons fut dû, plus indirectement que directement au Federal Reserve System. Le crédit est devenu plus cher, mais le crédit de l'industrie, de l'agriculture et du commerce n'a pas diminué beaucoup. Les gens en dehors des cercles bancaires qui avaient placé leur argent sur le "call market", n'ont pas sérieusement engagé leurs affaires. Le volume du mouvement des trains de marchandises, le niveau des opérations dans le renouvellement des matières comestibles, et le niveau des recettes n'indiquent pas un sérieux manque de crédit.

Il appartient à la société de prendre profit de cette expérience. Les méthodes d'étude des occurrences économiques n'ont jamais été aussi bonnes qu'aujourd'hui.

LA PULPE ET LE PAPIER EN TÊTE DE L'INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE

Ottawa. — Un rapport révisé de l'industrie de la pâte et du papier au Canada, en 1928, vient d'être publié par

le bureau des produits forestiers de l'Office fédéral de la statistique.

L'industrie de la pâte et du papier est la plus importante industrie manufacturière du Canada; elle tient la tête de la liste en 1928 en ce qui a trait à la valeur brute et nette de la production et à la distribution de gages et salaires. En ce qui concerne les capitaux engagés, l'industrie du papier se place immédiatement après l'industrie électrique et, pour le nombre d'ouvriers, après les moulins à scie.

Au point de vue manufacturier seulement, la valeur brute de la production a été de \$233,977,236 en 1928, une augmentation de 6.5 % sur 1927; voici les chiffres des quatre années précédentes : 1927, \$219,329,753; 1926, \$215,370,274; 1925, \$193,092,937, et 1924, \$179,259,504. Ce montant représente la valeur de la pâte vendue au Canada et à l'étranger ainsi que le papier mais n'inclut pas le bois de pulpe ni la pâte fabriquée dans les moulins pour être utilisés à la production du papier.

La valeur nette de la production est un des meilleurs indices de l'importance d'une industrie manufacturière; elle représente la différence entre le coût des matières premières et le prix des produits finis. En ce qui concerne la valeur nette de la production de l'industrie papetière, cette industrie a tenu la tête de la liste depuis 1920, alors qu'elle a remplacé les moulins à scie. Voici le chiffre de cinq années : 1928, \$144,586,815; 1927, \$134,-

Téléphone 2-5772

PRATT & CÔTÉ

Courtier en Assurance

Feu, Vie, Marine,
Responsabilités, Automobiles,
etc.

126, St-Pierre QUEBEC

516,673; 1926, \$130,004,809; 1925, \$116,577,947; 1924, \$107,025,628.

En 1928, il y avait 110 établissements en activité, au lieu de 114 en 1927; 33 faisaient de la pâte seulement, 47 de la pâte et du papier et 30 du papier seulement.

Les 79 moulins à pâte ont produit 3,608,045 tonnes d'une valeur de \$121,184,214, comparé à 3,278,978 tonnes valant \$114,442,541 en 1927.

Les 77 moulins à papier ont fabriqué 2,849,199 tonnes de papier d'une valeur de \$184,462,356, comparé à 2,468,691 tonnes valant \$168,445,548 en 1927, soit une augmentation de 15.4 % en quantité et de 9.5 % en valeur. Le papier à journal a constitué 84.7 % de tout le papier fabriqué, avec 2,414,393 tonnes valant \$144,146,632.

Le capital engagé dans l'industrie en 1928, était de \$685,687,459, comparé à \$579,853,552 en 1927, soit une augmentation de 18.3 %.

Le nombre d'employés à salaire et à gages dans les moulins à pâte et à papier était de 33,614 en 1928, avec une liste de paye de \$47,322,648.

NOTRE SITUATION ECONOMIQUE

La situation du Canada n'est pas différente de celle des Etats-Unis. Dans les deux pays, la dégringolade récente dans les cours de la Bourse aura probablement une influence dépressive. L'industrie automobile n'a pas pu maintenir l'intensité de production avec laquelle elle avait commencé l'année. Au Canada, l'incertitude qui règne au sujet des prix que les fermiers finiront par recevoir pour le blé encore dans les entrepôts, aura probablement une influence fâcheuse sur l'activité commerciale.

De même que les observateurs américains ont fait une distinction entre la baisse actuelle et celles qui ont suivi les périodes d'inflation dans les prix ou de trop d'expansion dans les affaires, il faut faire les mêmes distinctions au Canada. Les niveaux des prix sont bien en ligne avec ceux des autres pays du monde. Les inventaires sont petits, et les industries dans une excellente position

TELEPHONE 2-5107

J. E. Laflamme, Limitée

BANQUIERS EN OBLIGATIONS

11, rue Sault-au-Matelot - QUEBEC

PAUL GUERTIN & CIE

AGENTS FINANCIERS

Organisation et administration de compagnies

VENTE D' ACTIONS

132, rue St-Pierre,

QUEBEC

Tél.: 2-2780

financière. Les plus grandes facilités de crédit encourageront la construction et l'expansion pendant l'année prochaine. Même si les affaires se ralentissent légèrement pendant les mois d'hiver, cela ne veut pas dire que la structure commerciale manque de solidité. Même au 1er novembre, il y avait moins de chômage les Etats-Unis des marchés étranger et certainement moins qu'en novembre 1928. Le Canada dépend plus que les Etats-Unis des marchés étrangers. Le krach financier aux Etats-Unis a desserré le crédit dans les autres parties du monde. Le pouvoir d'achat d'un grand nombre de pays s'en trouvera augmenté pendant l'année prochaine et les effets s'en feront sentir dans les exportations canadiennes. Par conséquent, il y a tout lieu de croire que, pour quelques années, les perspectives d'expansion dans les activités manufacturières, minières et agricoles du Canada sont aussi bonnes qu'auparavant.

UNE OFFRE FAITE PAR L'INT. PAPER

International Paper & Power Company vient de faire une offre de son stock privilégié 7% aux employés de l'International Paper Company et ses filiales au prix de \$80.00 l'action. C'est la cinquième offre annuelle faite par cette compagnie.

La première offre fut faite en 1925 alors que 2,002 employés souscrivirent 7,189 parts. En 1926, 2,677 employés souscrivirent 8,488 parts; en 1927, 3,310 employés souscrivirent 11,247 actions; l'année dernière, 3,186 employés ont souscrit 10,015 actions.

Les employés sont libres de payer leurs actions argent comptant ou par versements. Dans ce dernier cas, les paiements sont soustraits du salaire et s'étendent sur une période d'un an et demi.

Le nombre de parts que les employés peuvent acheter est basé sur leur salaire. Ils peuvent acheter 3 parts si leur salaire est de \$30.00 par semaine ou moins, 4 parts si ce salaire est de \$40.00 par semaine ou plus de \$30.00 par semaine et ainsi de suite.

En plus du 7% de dividende, la compagnie paye un bonus chaque année si le souscripteur est encore à l'emploi de la compagnie et possède ses parts. Dans le cas de l'offre actuelle, le bonus sera de \$1.00 l'action payable le 1er janvier 1931 et augmentera au taux de \$1.00 par année jusqu'à \$5.00 l'action, les actions qui seront payées le 1er janvier 1935.

Les employés sont libres de vendre leurs actions en aucun temps s'ils les ont payées. L'un des résultats de la politique de la compagnie en vendant des actions à ses employés est d'encourager l'économie.

LA FORD MOTOR COY

Toronto. — L'inscription en carnet de \$20,000,000 de commandes le premier jour de l'exhibition des nouveaux modèles a fait déclarer aux officiers de la compagnie qu'ils ne considèrent pas que le pouvoir d'achat du public ait été diminué aux Etats-Unis. Tous les agents disent que leurs ventes dépassent leurs prévisions. La compagnie active sa production afin de satisfaire à la demande.

Le président de la compagnie canadienne a déclaré qu'il s'attendait, en 1930, à une augmentation supérieure à celle de 1929.

Les chiffres officiels de la production de 1929 ont été donnés par la compagnie-mère. La production mondiale de voitures Ford fut de 1,951,092 voitures. C'est une augmentation de 1,132,358, ou 138 pour cent sur 1928, alors que la compagnie ne fabriqua presque pas de nouveaux modèles.

De la production de 1929, 1,709,945 voitures furent manufacturées aux Etats-Unis, 87,796 par Ford Company of Canada et 153,351 ailleurs. En novembre

et décembre, la production fut diminuée afin de permettre de remplacer certaines machines.

Les ventes de la compagnie canadienne, en 1928, furent de 12,000 voitures supérieures à celles de 1929, la moyenne d'exportation et domestique étant de 50-50. En 1929 les ventes au Canada augmentèrent sensiblement, 52,100 voitures furent vendues au pays et 35,304 à l'étranger.

LE CONGRES DE LA CAISSE NATIONAL

Montréal, 14, (Service Spécial). — La Caisse Nationale d'Economie qui compte maintenant des rentiers dans toutes les provinces du Canada ainsi que dans les centres francos-américains, vient de tenir ses grandes assises annuelles, à son siège social, 55, rue Saint-Jacques Ouest. Ce congrès a surtout porté sur les avantages de son nouveau certificat spécial de rentes viagères. Ce certificat, considéré comme le dernier mot en fait de rentes viagères, comporte en effet deux pensions: 1o, une pension viagère paya-

ENCOURAGEONS UNE INSTITUTION DE CHEZ NOUS

Téléphone: 2-4467

LUCIEN DUCHAINE

Représentant de "La Sauvegarde"

LA PLUS PUISSANTE COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE

93, rue St-Pierre

QUEBEC

QUE FAITES-VOUS DE VOS ECONOMIES

?

Savez-vous qu'un versement de 55c par semaine à notre CAISSE DES MEMBRES vous assure dans quelques années la jouissance d'un capital de \$1,000.00?

DEVENEZ NOTRE MEMBRE

Voyez nos représentants, ou demandez notre circulaire.

La Cie de Prêts Mutuels, Limitée

Prête à ses membres sans intérêt.

CHAMBRE 412 — EDIF. QUEBEC POWER, QUEBEC. — TELEPHONE: 9634



—“Excusez-moi, monsieur. Lisez-vous le journal sur lequel vous êtes assis?”

—Musquete, Vienna.

ble, chaque année, après 20 ans de sociétariat, jusqu'à la mort du dernier inscrit sur le certificat; 20, une rente spéciale garantie payable, également chaque année avant même 10 ans de sociétariat. En vertu de ce même certificat, la Caisse s'engage à payer, après le décès du porteur, jusqu'à la distribution de la pension viagère, une fois, deux fois, trois fois et même quatre fois autant de contribution annuelles qu'il en a payé

ées lui-même avant de mourir. Il y a encore remboursement, au décès, avant 20 ans, sans affecter la pension viagère; privilège du certificat acquitté ou d'une diminution de prime; etc, etc.

D'après le bilan, commenté par M. Guy Vanier, au cours du banquet, au Club Canadien, l'actif de la Caisse Nationale d'Economie est aujourd'hui de plus de \$6,600,000.00 et elle a payé, en rentes viagères, depuis 1929, plus de \$2,000,000.00. Le capital inaliénable accuse une augmentation de plus de \$450,000.00. La Réserve générale est de \$312,681.02, soit \$30,000.00 de plus qu'en 1928. La Caisse de Remboursement est de \$377 372.21, soit \$65,000.00 de plus qu'en 1928. Les réserves spéciales des nouveaux certificats accusent encore des augmentations variant de \$10,000.00 à \$39,300.00. Quant aux rentes vendues en 1928 et 1929, elles s'élèvent au chiffre d'environ 49,000, contre 43,000 en 1926 et 1927.

Les congressistes, venus de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, étaient les organisateurs suivants: MM. J. A. Beauparlant, J. B. Bérubé, J. B. Daigle, Pat. Parenteau, A. E. Labrecque, Arcade Noel, L. P. Pelletier, Edgar Carrière, J. I. Couture, Gustave Pelletier, Louis-Henri Collet, T. J. J. Savoie, Joseph Morneau, Edouard Lavoie, Léo M. Lamarre, F. X. Cabana, Charles Man-



—Désolé. J'ai fait erreur. J'aurais dû brûler vos cheveux d'abord et appliquer le pétrole ensuite.

—Dublin Opinion.

seau, Emile Carrière, J. B. W. Beaudoin, P. Ouellet, Ulric Carrière, Arthur Bourgeois, D. D. Métivier, Paul E. Desjardins, E. Lareau, J. L. Théorêt, René Vachon, Alexis Côté, Albert Beaudoin, Yvon Roy, Stanislas Geoffroy, L. Art. Clapin, Alcide Patenaude, Paul Vien, J. Walter Hoog, Eudore Rousseau.

EXIGENCE MILITAIRE

Le sergent Pilotou vient d'apprendre, par un télégramme, que sa tante Philomène vient de décéder, et il s'en vient trouver son capitaine, à cette fin d'obtenir un congé.

—Un congé? pourquoi? demande le capitaine.

—Ma tante vient de mourir...

—Votre tante?

—Oui, mon capitaine.

—Et vous êtes parent avec elle?

—Dame! mon capitaine, puisque c'est ma tante...

—Eh bien, établissez-moi d'abord que vous êtes bien parent avec votre tante.

PRET A MOURIR

Un candidat aux élections législatives se prodigue déjà, en banlieue, caressant les côtes du député sortant.

Celui-ci suit son adversaire pas à pas, ne laissant aucun de ses discours sans réponse.

L'autre soir, l'aspirant député, emporté par son lyrisme, s'écrie :

—Je suis tout prêt, citoyens, à mourir ce soir pour la France et demain pour la République.

Alors, du fond de la salle, le député sortant cria :

—Et après-demain?...

MAURICE J. BOULIANNE

—COURTIER—

MEMBRE DU "CURB MARKET" DE MONTREAL

SPECIALITE :

TELEPHONE: 2-1009

AUTRES BUREAUX

VALEURS MINIERES

109, Côte de la Montagne

Sherbrooke, Trois-Rivières

OBLIGATIONS

MUNICIPALITES SCOLAIRES
DOLLARD pour DOLLARD

I.S. Dostie

Limitee

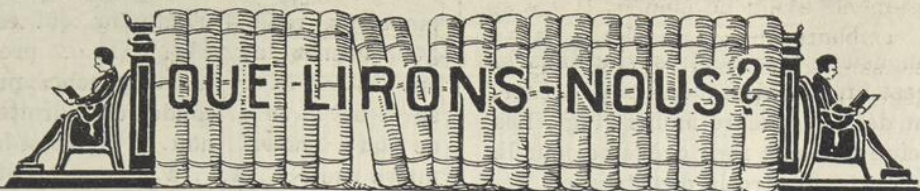
BANQUIERS EN OBLIGATIONS

QUEBEC

111 Côte de la Montagne

TELEPHONE 2-4249

Edif. MORIN



"HORIZONS"

M. Henri d'Arles vient de publier à la librairie d'Action canadienne française un nouveau volume intitulé "Horizons" dans lequel il donne des impressions de voyages, des impressions recueillies au cours d'un voyage de convalescence "au pays du soleil, dans cette Californie lointaine, où le firmament est toujours pur, où l'air sent le miel."

En lisant "Horizons", on a l'illusion de traverser les Etats-Unis en compagnie d'un guide sûr, au jugement serein et dont l'oeil enregistre jusqu'aux moindres détails les paysages... Il ne faudrait pas mettre dans cette phrase un sens qui ne s'y trouve pas.

M. Henri d'Arles est un écrivain. Sa langue est pleine de ressources et, si elle ressemble à celle d'un auteur du XIXe siècle qui n'avait rien d'orthodoxe, il rachète cette similitude par d'abondantes réflexions sur l'action de la Providence

dans l'économie de l'univers. Ainsi, son livre est non seulement excellent par le style, mais encore par ce qu'il fait pour la diffusion des grands principes catholiques. Nous ne saurions trop en recommander la lecture à tous, principalement aux jeunes filles, ces âmes tendres et impressionnables qui savent si bien apprécier la vertu où qu'elle se trouve.

M. Henri d'Arles qui a beaucoup observé nous communique une foule d'impressions qui sont de nature à étonner les esprits et à les charmer. Et quand il se demande "quel est le problème humain sur lequel l'unanimité des esprits est faite (Cf. pg. 60)", le lecteur intelligent se rend immédiatement compte de sa liberté de jugement et de sa parfaite impartialité, mieux qu'on ne saurait le faire en lisant une déclaration de principes. Ceci inspire immédiatement confiance dans l'auteur.

M. Henri d'Arles a une petite manie, bien inoffensive, mais que l'on ne peut s'empêcher de remarquer. Il adore citer

**Retenez bien
ce nom !**

La LIBRAIRIE VACHON

vous offre
l'assortiment le plus complet pour
l'équipement moderne de votre
bureau. Vous y trouverez de tout
au meilleur compte possible.

ARTICLES et AMEUBLEMENT
de BUREAU
en bois et en métal
SYSTEMES de CLASSEMENTS
LIVRES de COMPTABILITE
IMPRESSION, GRAVURES
et
RELIURE
PLUMES - RESERVOIRS
ESTAMPES, etc.

**Donnez-nous l'avantage
de
vous bien servir!**

LIBRAIRIE VACHON, Ltée
3ème plancher, Financial Build.

**105, Côte de la Montagne,
Québec.**



IMMEUBLE & EPARGNE, Inc.

Edifice "QUEBEC POWER", Québec

Immeuble sous toutes ses formes. Comptoir d'épargne
et de placements. Assurances de tous genres.
Administrateurs et collecteurs de loyers.

H.-P. CIMON,
Président.

J.-L. BEAULIEU,
Gérant.

TESSIER, FAGES & CIE

ASSURANCES

71, rue St-Pierre QUEBEC Téléphones 2-1662—2-1663

BELANGER, SAVARD & BOURGET

ARPEUTEURS ET INGENIEURS FORESTIERS

Arpentage, exploration, inventaire, délimitation de concessions forestières,
subdivisions, expertises et autres. — Photographie et exploration aérienne.

Edifice "BELANGER"

Tél.: 2-5180

86, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC

des noms d'auteurs, d'écrivains et même de savants comme Marcel Jousse.

Aussi, au moment où il faisait son voyage, il était de mode de parler de M. Jacques Maritain. Il ne rate donc pas l'occasion de dire qu'il avait avec lui "la Primauté du Spirituel". "Mais comment s'abstraire dans les idées, sous cette incomparable lumière, en face d'un océan pailleté d'or?" Il paraît donc que le spirituel ne faisait pas prime ce jour-là en face de l'île Coronado... C'est vraiment regrettable pour ce cher Jacques Maritain, surtout maintenant qu'il date autant qu'Harry Bernard ou les "Fleurs du Saint-Laurent."

Le livre de M. Henri d'Arles contient de magnifiques descriptions. J'en veux citer une. On admirera en même temps l'excellence de la langue et la pureté de la syntaxe :

"A quatre heures et demie, le soleil descend sur un lit de nuages. La mer s'appête à l'accueillir. Depuis les sables du rivage jusqu'à perte de vue, s'allonge une coulée d'or. De nombreux oiseaux marins, assemblés près des franges d'argent dessinées par les vacues expirantes, se concertent à l'approche de la nuit. Les flots, en se retirant, déroulent des moires violettes. A l'horizon, comme un remous de nuages violets, le soleil, dégage de langes, touche l'océan qui fris-

Maison Fondée en 1865

La LIBRAIRIE LANGLAIS,

Limitée

**177, rue St-Joseph
QUEBEC**Libraires - Editeurs - Importateurs
GROS ET DETAILPapeterie en général — Articles de bureaux
Objets de piété — Parfumerie — Articles
de fantaisie, etc., etc.

sonne. Le firmament est maintenant comme un parterre de roses. Les îles sont bleues de roi. Une draperie, tissée de rose, de violet, de mauve, recouvre les montagnes mexicaines..."

Ainsi, quiconque lira ce volume en goûtera les descriptions plastiques en même temps que la documentation exacte. Recueil d'impressions aiguës et justes, ce livre est l'un des plus agréables à lire parmi ceux qui parurent en ces derniers temps.

Charles-Marie BOISSONNAULT.

* * * *

L'éditeur, la Librairie d'Action canadienne-française, présente Horizons dans sa série Récits et Nouvelles, sous une couverture en trois couleurs que domine le fond bleu d'un horizon où le soleil décline.

Le volume — 200 pages, broché, se vend \$1.00 l'unité chez l'éditeur et dans toutes les librairies bien assorties.

VOUS FAUT-IL

Compléter votre

**Approvisionnement
de
CHARBON ?**

Notre vaste organisation nous permet de vous offrir le meilleur service et les plus bas prix.

Téléphonez immédiatement
à la**Canadian Import
Company****2-7600****83, rue Dalhousie Québec****PAS DE CHANCE**

Un monsieur marche très vite dans la rue. Il est invité à déjeuner à midi trente, et il est déjà une heure moins vingt. Les chauffeurs de taxis font grève ce jour-là pour protester contre la dictature au Vénézuëla. Et le monsieur cherche la rue de Lota. A-t-on idée d'habiter rue de Lota? Où peut être cette rue introuvable?

Soudain, il rencontre un individu correctement vêtu.

—Monsieur, lui dit-il, pouvez-vous m'indiquer le chemin que je dois prendre pour me rendre rue de Lota?

—Oh! cer... cer... certainement, monsieur, répond l'individu, qui est bègue. Prenez la... la... la... première rue à... à... à... gauche, puis la se... se... se... conde rue à droite, puis de nou... nou... nou... nouveau la première rue à... à... à... gauche et vous... vous... vous... tomberez dans la... la... la... rue de Lota.

—Diable! est-ce encore loin?

—Oh! non! répond le bègue, c'est... tout... tout... tout... près. Ain... ain... ain... si... si... vous étiez a... a... adressé à un autre qu'à... qu'à... qu'à... moi, vous seriez déjà arrivé!

Hommes d'affaires ou Professionnels

Simplifiez votre travail et celui de vos employés en munissant vos établissements d'un équipement moderne et scientifique. Alors, adressez-vous à la maison spécialiste

THE OFFICE SPECIALTY MF'G. CO. LTD.

J.-L. Vézina, gérant local.

Ameublement de bureau, accessoires de classement, etc.

43, RUE DE LA COURONNE, QUEBEC.

TEL.: 9454



Emilien Pouliot, B.A.-A.G.-I.F.

Prof. Paul Joncas, M.A.-I.C.-A.G.-I.F.

Downes Brousseau, I.F.

Edouard Dufresne, A.G.-I.F.

Paul Malouin, A.G.

L.-Z. Rousseau, I.F.

Arthur Massé, B.A.-A.G.-I.F.

JONCAS & MALOUININGENIEURS-CIVILS — ARPENITEURS-GEOMETRES
INGENIEURS-FORESTIERS

Suite 504 et 505. Edifice du "Quebec Power", QUEBEC.

Tél.: 8018

LORSQU'IL S'AGIT**d'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES et de PLOMBERIE****Laissez-nous vous donner nos suggestions et nos prix.**

Nous avons une spécialité dans la pose d'appareils hygiéniques les plus récents et les plus perfectionnés, et avons acquis la confiance du public depuis de nombreuses années par notre travail soigné et rapide.

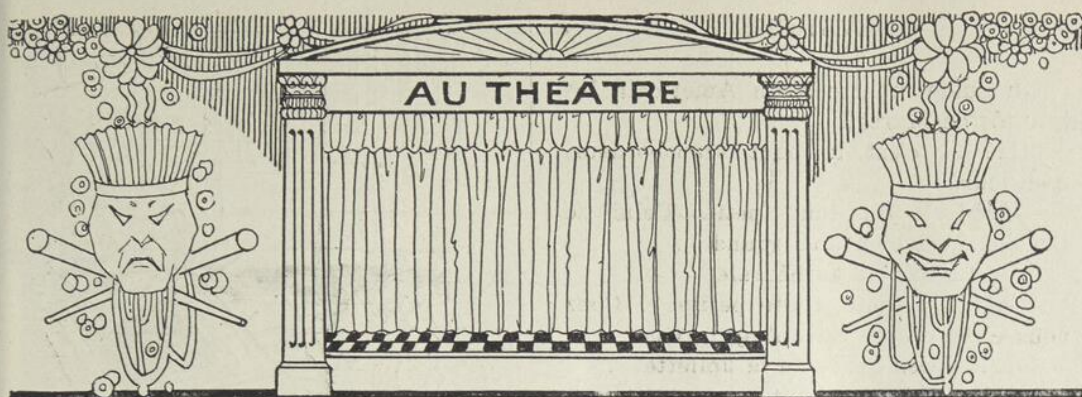
Si vous êtes soucieux d'une chambre de bain moderne, vous devez nous consulter.

O. PICARD & FILS INC.

ENTREPRENEURS - PLOMBIERS

199, rue St-Jean,

QUEBEC



MARY PICKFORD

Mary Pickford naquit à Toronto le 8 avril 1893, sous le nom de Gladys-Mary Smith. Son père, qui était artiste dramatique, mourut en 1898. Mme Smith adoptant, afin de faire vivre ses enfants Gladys, Lottie et Jack, la profession du disparu. On montre aujourd'hui aux touristes qui visitent Toronto la maison où est née "la bien-aimée de l'Amérique", University Avenue. A cinq ans, Gladys débutait à la scène dans "The Silver King" aux côtés de sa mère, avec la Valentine Stock Company. A huit ans, elle était déjà la vedette de maints mélodrames très populaires, qu'elle jouait en tournée. "The Little Red School-house", "The Fatal Wedding" et autres. A treize ans, Gladys jouait avec Chauncy Olcott dans "Edmund Burke". Sa première incarnation sur le Broadway fut celle de Betty Warren dans "The Warrens of Virginia", sous la direction de David Belasco. Edde décida un jour de se présenter au studio Biograph, pour y tenter sa chance à l'écran. Elle y rencontra David Wark Griffith, qui l'engagea aussitôt, mais changea son nom pour celui de Dorothy Nicholson. Elle avait alors 17 ans. Elle débuta dans un film de 500 pieds intitulé "Her First Biscuits", aux côtés de Florence Lawrence et de William Courtwright. Puis elle tourna comme vedette "The Viola Maker of Cremona", en une bobine. Elle demeura avec la Biograph pendant un an demi, son salaire passant de \$40 par semaine à \$5,000 par an, ce qui à l'époque parut énorme. La jeune artiste

tourna alors de tous les genres, depuis les histoires de la guerre de Sécession jusqu'aux aventures de Far-West. Le nom des interprètes de films commençant à prendre de l'importance sur les affiches, on fit adopter à Gladys un nouveau nom, celui qu'elle devait rendre illustre, Mary Pickford. Belasco réussit alors à la faire revenir à la scène pour créer "A Good Little Devil", dont elle fit en 1913 un film pour les Famous Players. En 1915, Mary devint vice-présidente de la Mary Pickford Famous Players Company, au salaire de \$2,000 par semaine et avec 50 pour cent des profits. Ce salaire double l'année suivante. Parmi ses films d'alors, mentionnons "Bishop's Carriage", "Tess of the Storm Country", "Cinderella", "Rags", "Madame Butterfly". En 1916, la Mary Pickford Company est organisée, l'artiste ayant désormais l'avantage de faire le choix de ses scénarios et de former sa distribution sans parler des avantages pécuniaires. De cette époque datent "Poor Little Rich Girl", "The Little American", "Rebecca of Sunnybrook Farm", "Stella Maris", "Johanna Euliste", etc., qu'édita le Artcraft. Mary devint en 1918 une productrice indépendante, faisant éditer par la First National "Daddy Long Legs", "The Hoodlum" et "Hearts of the Hills". En 1919, elle organisa enfin avec Douglas Fairbanks, Charlie Chaplin et Griffith la United Artist Corporation. Elle a tourné depuis lors "Pollyanna", "Suds", "Little Lord Fauntleroy", "Rosita", "Dorothy Vernon", "Little Annie Rooney", "Sparrows", "My Best Girl", et deux films dialogués, "Coquette", et, pour la première fois avec son mari comme protagoniste. "The Taming of the Shrew" (La Mégère apprivoisée). Il serait très long d'évoquer tous les titres de films qu'a tournés Mary. Mais ce sont là les plus remarquables. La plus grande artiste que le Canada ait fournie à l'écran est devenue le 28 mars 1920 la femme du plus populaire des artistes américains, Douglas Fairbanks. Et leur union est exemplaire. Artiste fine et sensible, créatrice de rôles qui en ont fait le type de la jeune fille naïve et tendre, femme de tête et d'affaires hors ligne. Mary Pickford demeure la personnalité la plus charmante, la plus délicieusement féminine qu'ait reflétée l'écran dans la vie du peuple.

—La Cour vous condamne à cinq ans de prison. Avez-vous quelque chose à dire contre l'application de cette peine?

—C'est bien dur, monsieur le président, pour mon concierge qui va, ainsi, être privé de ses étrennes pendant tout ce temps-là.

* * *

Un voleur de vingt ans en police correctionnelle.

—Comment, à votre âge, au début de la vie, vous avez pu voler?

Le prévenu (fondant en larmes). — Si vous saviez monsieur le juge!... Pas de travail, pas d'emploi!... toujours comme l'oiseau sur la branche!

Le juge. — Ne cherchez pas à apitoyer le Tribunal! Quand un oiseau est sur la branche, il ne vole pas!...



Du Théâtre Auditorium, projeté pour quelques semaines à venir. Ce programme étant fourni longtemps à l'avance, il est sujet à changement sans avis.

2-3-4-5 Fév.

"SALLY"

AVEC MARILYN MILLER

6-7-8 Fév.

"PARIS"

AVEC IRENE BORDONI

9-15 Fév.

"THE LOVE PARADE"

AVEC MAURICE CHEVALIER

16-19 Fév.

"HALFWAY TO HEAVEN"

20-22 Fév.

"DEVIL MAY CARE"

23-26 Fév.

"GLORYFYING THE AMERICAN GIRL"

27- 1 Mars

GENERAL CRACK"

AVEC JOHN BARRYMORE

2-5 Mars

"THE MIGHTY"

NE MANQUEZ PAS

CHAQUE SEMAINE LES

ATTRACTIONS CHOISIES DU

THEATRE
CARTIER

"The home of perfect talkies"

Trois changements de programme par semaine:

Dimanche, mercredi et vendredi



L'agent. — Qu'est-ce qui vous arrive?
L'Écossais. — J'ai avalé du poison.
J'essaye de me traîner chez le pharmacien, pour sauver les trois sous qu'il charge pour la bouteille de contre-poison.

—Smith's Weekly, Sydney.

"RIO RITA"

(Synopsis)

Bebe Daniels et John Boles y tiennent les principaux rôles.

Dans une petite ville mexicaine, on offre une récompense de \$10,000 à qui prendra un bandit mystérieux nommé le Kinkajou. Dans cette ville, il y a aussi un étranger nommé Jim, qui a gagné l'affection de la jolie Rita et conséquemment la haine du général Ravinoff. Ce Ravinoff calomnie Jim et cherche à faire croire à Rita qu'il est le capitaine des Rangers qui sont venus arrêter le frère de Rita, lequel est le mystérieux bandit. Le coeur brisé, Rita renvoie Jim, mais plus tard, elle le sauve des mains qui le guettent.

Un beau jour, Ravinoff donne une fête de nuit, sur une barque amarrée sur le côté mexicain du Rio Grande. Jim se présente à cette fête sous un déguisement, mais Rita le reconnaît. L'amoureux s'empresse de donner des explications et la réconciliation ne se fait pas attendre.

Puis Jim coupe les amarres de la barque, qui dérive du côté américain. Là, Jim démasque Ravinoff, qui n'est autre que le fameux Knikajou, disculpant ainsi le frère de celle qu'il aime.

RAOUL CHENEVERT

ARCHITECTE

Wilbrod Dubé, Ingénieur-Civil
143, rue Racine, - 132, rue St-Pierre
CHICOUTIMI QUEBEC
Tél.: 885 Tél.: 2-1466

REVANCHE

Un guide montre à un Américain les beautés de Marseille.

—Ca?... c'est le pont transbordeur, monsieur.

—Aoh! il est tout petit. Celui de Brooklyn est bien plus grand...

—... Là-bas, la cathédrale.

—Aoh!... toute, toute petite... Chez nous c'est encore davantage grosse...

—... Ici, les quais de la Joliette...

—Hé!... c'était étroit, toute petite!... à New-York, ils sont vingtaine fois comme ainsi...

Vé! songe le guide, quel ballot...

L'heure du dîner arrive.

Le guide conduit son client dans l'un des meilleurs restaurants.

Le repas est succulent.

Au dessert, le garçon sert un énorme melon.

—Aoh! le belle melon! s'écrie l'Américain...

—Un melon? s'exclama le guide..... Chez nous c'est ce qu'on appelle une petite prune sauvage!...

* * *

LA BONNE MANIERE

Alexandre Dumas rencontra un jour un de ses amis d'enfance tombé dans la misère noire.

—Où dînes-tu? lui demanda-t-il.

—Aujourd'hui, je ne dîne nulle part, répondit l'autre.

L'ami, comme on pense, fut fidèle au rendez-vous.

—Tu sais, vieux frère, lui dit l'écrivain, il faut revenir demain.

Et l'ami revint, le lendemain, le surlendemain et ainsi de suite. Il eut tout de même un remords:

—Ecoute, dit-il à Dumas, cela ne peut pas aller ainsi. Si tu ne me donnes pas le moyen de gagner mon dîner honnêtement, je ne rviendrai pas. A quoi puis-je t'être utile?

Dumas réfléchit:

—Tu peux me rendre un grand service... dit-il à son ami d'enfance.

—Lequel?

—C'est de passer tous les jours sur le Pont-Neuf et de voir le degré de la température au thermomètre de Cheval; hier. C'est d'une grande importance pour les recettes de théâtre. Cela te va-t-il?

Le malheureux accepta et ne manqua jamais de surveiller le thermomètre.

Et chaque jour, Dumas répondait à son ami:

—Merci! merci! tu ne figures pas le service que tu me rends.

En réalité, le thermomètre était le cadet de ses soucis.



—J'ai vu les dents artificielles de grand-papa. Elles remuent, et quelques-unes sont noires, et les autres blanches.

—Ne pourrais-tu pas les voler pour faire un piano pour ma poupée.

—Pages Gaies, Yverdon.

* * *

Fin de conversation à la Roquette:

—Le jury a dit que j'étais coupable; et alors, le président a dit qu'on me couperait le cou.

—Et toi, mon pauvre vieux, qu'é qu'tas dit?

—Dame, j'ai dit qu'il avait manqué une riche occasion de se taire!

* * *

Un jeune avocat défend une cuisinière accusée d'avoir trop fait danser l'anse du panier.

Il débute ainsi:

—Le tribunal ne saurait méconnaître ma compétence pour les questions se rattachant au ménage, à la cunsine; ne suis-je pas avocat d'office?

THEATRE VICTORIA

Toujours le premier
à donner les plus
Belles Vues

LE THEATRE OU TOUT LE
MONDE AIME A ALLER

PRIX POPULAIRES

TEL.: 2-0244

A. C. BYRNE

Assurances Générales

72, Côte de la Montagne
QUEBEC

A Travers Tout

EN HAUTE MONTAGNE

Oh! la bonne joie en fin de semaine de rester derrière soi ses soucis et tracas et, le Rucksac bien garni au dos, s'en aller bravement à la conquête de quelque nouvelle cime. L'auto nous emporte dans un tourbillon de poussière nous épargnant une longue marche pénible. C'est la légendaire Vrenelgartli (le jardin de Véréna) qui nous tente à présent. Mais pour y atteindre par la route la plus facile il nous faut contourner le massif entier auquel il est rattaché et qui baigne à sa base dans l'eau d'un lac taciturne mais combien charmeur lorsque la limpidité verte de son eau reflète les flancs abrupts de la montagne ou le ciel et ses nuages vagabondent comme nous. Puis à pied nous avons gagné les alpages les plus retirés en restant continuellement encaissés malgré les montées. Enfin nous voyons le bout de la vallée, fermée par

une gigantesque paroi usée de pierres grises d'où s'effondrent en cascades aux arcs-en-ciel lumineux et à l'écume poussiéreuse les torrents échappés des glaces que nous savons être là-haut, au-dessus de nous, mais que nous ne voyons pas. Nous gravissons la pente en zig-zag, taillée parfois dans le rocher même et qui a nécessité la fixation de gros câbles métalliques pour en faciliter le passage et c'est en-dessous de nous la vallée déserte où bouillonne le torrent d'argent et toute la solitude morte qui va du torrent à ce sommet que drape d'étreintes capricieuses un nuage de brouillard. Là haut ce ne sont que des roches sinistres et de la poussière de roches qui composent le boeser Faulen (le Pourri mauvais) montagne méritant bien son nom. Silencieuses aussi dans ce silence mortuaire des choses, comme décuplé par la litanie

temps et c'est un fou-rire général lorsque l'une de nous oubliant que nous sommes déjà à 2,000 m. demande où elle doit "tourner le bouton" pour faire de la lumière dans notre "salon de nuit". Le silence grandissant du soir nous fait percevoir le claquement de souliers ferrés sur les pierres et nous sortons voir les autres touristes gravir la pente raide. Au fond de la vallée un point lumineux qui se déplace: ce sont des retardataires qui doivent faire le trajet la lanterne à la main. Notre chalet avec ses deux fenêtres éclairées est comme un phare au milieu de la mer pétrifiée que représentent ces vagues de cimes qui nous entourent... et très claires et lumineuses dans le ciel noir, les myriades d'étoiles de la voie lactée jettent leur traîne blanche... et c'est un vieux chant qui monte du fond des coeurs, frissonne sur nos lèvres puis s'envole, et s'amplifie dans la nuit

Aimons nos Montagnes, notre alpe de
[neige,
Aimons nos campagnes et que Dieu les
[protège.

* * *

Il fait nuit, une nuit de pleine lune, une

Laveuses et Repasseuses
"THOR"

Brûleurs d'huile
"SILENT GLOW"
pour poêles de cuisine
et tortues.

Brûleurs d'huile silencieux
"QUIET MAY"

Réfrigérateurs électriques
"GENERAL ELECTRIC"

FILTRES A EAU

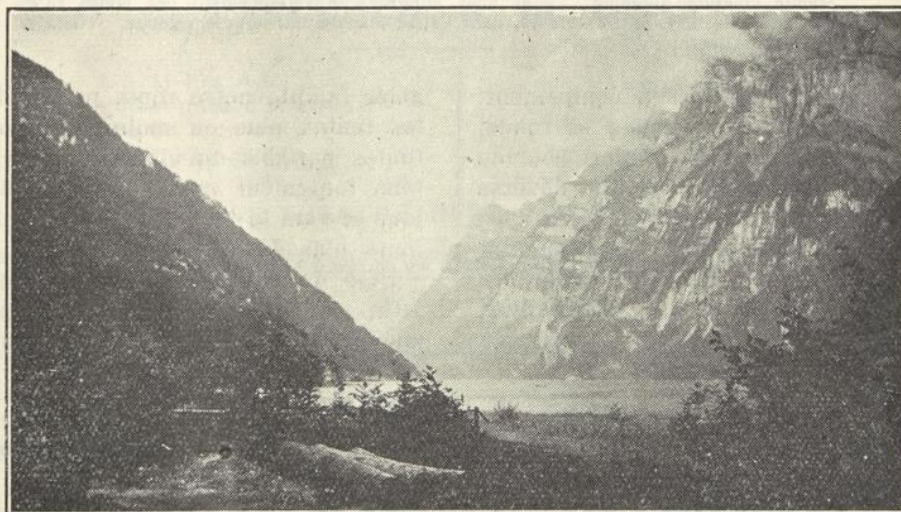
Accessoires électriques

J.=A.=Y. Bouchard,

Limitée

27, rue St-Jean - Tél: 2-8541

QUEBEC



Il nous faut contourner le massif entier qui baigne sa base dans l'eau d'un lac taciturne, mais combien charmeur lorsque la limpidité verte de son eau reflète les flancs abrupts de la montagne ou le ciel et ses nuages vagabonds... (lac du Kloental)

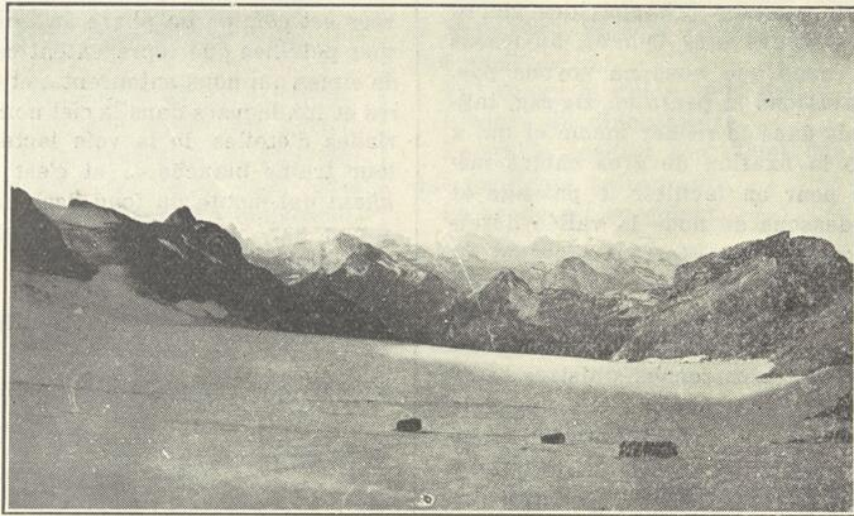
intarissable et continue du torrent nous gagnons le chalet qui nous hébergera pour la nuit. Une porte indique "Salon des dames" là sont nos couchettes, juste pour 7 côte à côte sur le foin recouvert d'une bâche, avec le nombre voulu de coussins maigres et de grosses couvertures de laine. Une mince cloison nous sépare du compartiment beaucoup plus grand pour Messieurs. D'autres huttes-hangar, réserves pour le trop plein éventuel de touristes, sont abritées sous de grosses roches suspendues on ne sait comment au flanc de la pente. Le gardien qui sera notre guide le lendemain, vit là-haut tout l'été avec sa femme et quelques chèvres. Des gros pots fumants nous attendent dans la salle commune éclairée au pétrole, comme au bon vieux

nuit blonde qui nous empêche de dormir. C'est tout le mystère attirant des solitudes désertes... et nous nous fauflions hors de notre abri, baignées à notre tour de la lumière blonde qui se déverse sur tout, pleine d'un mystère désuet et attendri auquel nous n'appartenons pas. C'est l'atmosphère d'un autre monde qui nous enveloppe, un monde hors de notre existence humaine et qui doit être la propriété exclusive d'âmes fluides et étranges. De vieilles légendes écossaises s'animent soudain dans cette nuit mystérieuse que nous n'en serions pas surprises et nous avons la sensation bizarre d'avoir franchi un cercle interdit de fluides supra-terrestres dont nous troublons l'harmonie et le cours normal, un monde inconnu de morts vivants qui

nous fuient, nous les vivants morts et j'entends monter jusqu'à moi le choc des pierres... j'admire le courage du touriste attardé qui chemine dans cette zone lunaire qui ne nous appartient pas... et nous regagnons notre foin et les grosses couvertures de laine qui nous tiennent chaud.

* * *

Il fait jour au ciel, mais pas encore sur la terre. Déjà le signal du réveil est



Dans le désert de la nature une pierre même prend plus d'importance qu'une simple créature humaine... et nous admirons le vallonement des cimes roses échappées de leurs vallées bleues, dans l'aube blanche qui nous enveloppe. (Glacier du Ruche-Glaernisch).

donné et chacun active son équipement. La lune luit toujours sereine et ronde, mais ce n'est plus sa lumière blonde irréaliste et mystérieuse qu'elle déverse sur toute chose, mais une lumière d'argent qui nous est familière et redonne à ce qui nous entoure leur aspect ordinaire de nudité triste et grise là où il n'y a plus de vie pour la verdure. Notre gui-

gelée facilite notre route parmi et entre les fentes plus ou moins étroites mais toutes perfides du glacier et nous montons lentement mais sûrement dans le jour et vers le jour qui se rapproche toujours plus de nous.

Déjà de son or éblouissant, le soleil jette sa lumière du contrepli même du glacier sans nous atteindre pourtant, mais

de attend que tous ses hôtes s'en soient allés et nous partons à notre tour en colonne de 4. Nous cheminons à pas lents, dans les pas l'un de l'autre et après les moraines qui culbutent par-dessus les rocs limés, ce sont les premières glaces. Notre guide alors nous encorde: sensation étrange, vite surmontée, que cette corde qui va nous faire étroitement solidaires et responsables les uns des autres du moindre faux-pas, ou de la moindre maladresse. Une nouvelle neige ferme et



Le chauffeur. — Comment, dix cents seulement. Votre fils me donne toujours de plus gros bourboires que cela.

Le client. — Mais, vous comprenez, je n'ai pas eu un père riche, moi.

Table Talk, Melbourne.

plus bas un premier rayon atteint trois colonnes qui s'étaient fourvoyées dans les replis multiples des crevasses inférieures et qui viennent de rejoindre notre piste... Dans le désert de la nature une pierre même prend plus d'importance et de valeur qu'une simple créature humaine... et nous admirons le vallonement des cimes roses échappées de leurs vallées bleues... la robe et le manteau de la vierge comme les effigies naïves de la campagne aiment à la représenter vêtue... involontairement le rapport se fait et tout est rose ou bleu dans l'aube blanche qui nous enveloppe. Le glacier traversé il faut descendre une "cheminée": couloir étroit et presque perpendiculaire entre deux roches ou fente de roche, où les genoux ont autant à faire que les pieds et les mains. Le guide à la poigne solide est resté en haut et tient la corde sur laquelle nous nous appuyons... puis il nous rejoint et c'est l'arête de roche pourrie avec la vallée à pic sous soi des deux côtés... la petite vallée avec ses maisons minuscules, ses soucis et ses mesquineries, alors qu'immensément vastes et immuables, c'est l'infini des cimes et tout le ciel qu'on a devant soi. Il y a parmi les sommets, noirs de roches ou blancs de neige et de glaces des noms sonores chers à nos premiers rêves de jeunesse: La Bernina, les Mischabels, Le

MARCEAU & FILS, LIMITÉE

MARCHANDS DE MEUBLES DE HAUT TON

239, Rue St-Joseph

Tél.: 6176

QUEBEC

Seuls distributeurs autorisés dans Québec

pour les poêles à l'huile

"RED STAR"

Sans mèche

Unique au monde dans sa classe, car il peut consommer l'huile et la gazoline sans le concours d'une mèche, il est sans senteur et inexplosif; c'est de plus le poêle le plus solidement construit et le plus moderne.

Nous nous ferons un plaisir de vous livrer un Red Star contre un léger acompte et un paiement mensuel des plus minimes.

Le Red Star est fabriqué dans tous les modèles, depuis deux feux sans fourneau jusqu'à six feux avec fourneau.

Téléphone: 5165 et 5166

EPICERIE

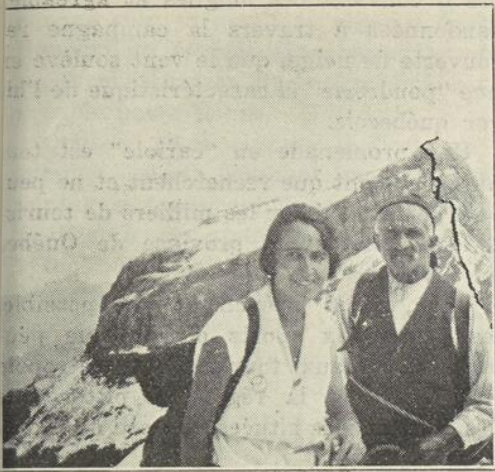
J. W. LEMAY

SERVICE SANS EGAL

Licence de Bière

Dépôt des produits Kerhulu Ltée
et du fameux Ginger Ale Gurd

Coin Cartier et Aberdeen



A côté du guide à la peau tanée et ridée mais encore plein de vigueur juvénile, c'est une image merveilleuse de jeunesse, avec la montagne conquise qui sourit derrière et semble elle aussi ne pas vouloir vieillir... (Vrenelisingartli 2907m. et le guide Kubli à sa 100me ascension du dit sommet. — Le tracé indique l'arrête à suivre pour y parvenir).

Mont rose, l'Eiger, Le Mönch, La Jungfrau... le regard va de la plaine, du lac de Constance aux plus belles cimes valaisannes et bernoises en passant par le Voralberg. Les Grisons, La Suisse italienne... Nous sommes au sommet de Vrenelisingartli et le champ de neige est en-dessous de nous immaculé... En dominant toutes les cimes qui nous entourent le sentiment de notre petitesse humaine a fait place à un sentiment de jeunesse et d'ardeur nouvelle qui bout dans nos veines, nous avons conquis, nous dominons la montagne même qui nous écrasait... Du fond de la Vallée des sons de cloches montent à nous. Il est 9 heures du matin. L'heure d'aller à l'église dit quelqu'un. Mais au lieu de rire à la plaisanterie instinctivement chacun écoute et se recueille à l'appel humain qui monte à nous qui vient nous chercher jusque dans notre solitude grandiose. Notre temple est plus beau, plus pur, face au ciel, et peut-être que ces quelques minutes de recueillement ont été plus sincères que le long service divin qu'on suit par habitude et parce que "cela fait bien". Nous sommes en face de Dieu, à sa merci et... nous ne doutons pas, nous avons confiance... J'ai pris les devants pour permettre au guide de servir de serre-frein en cas de faux pas et c'est l'arrête de nouveau avec ses glaces recouvertes de neige fraîche d'un côté et de l'autre la vallée et ses contreforts, un lac perdu et vert, si vert à mi-hauteur dans un valonnement que dominant d'autres glaces déchirées de crevasses noires et boueuses que je surplombe du regard. Nous sommes 4 enchaînés les uns aux autres. Celle qui me suit est d'une maladresse impardonnable pour "une exercée". A la montée elle a failli glisser dans une crevasse et me faire culbuter moi-même dans celle de l'autre côté sous l'effort trop brusque pour la retenir au bout de la

corde. Depuis j'ai dû guider et surveiller chacun de ses pas. Quelle vienne, derrière moi, à rouler sur les pierres qui se désagrègent à la moindre pression, au moment où je chercherai une assise solide pour moi-même, et ce sera la responsabilité de 4 décès que nous aurons à endosser. Nous allons quand même et l'arête achevée le guide reprend les devants; je n'ai plus qu'à suivre son pas sûr où me précèdent mes compagnes. Derrière nous Vrenelisingartli sourit à la

lumière qui le drape et je m'émerveille de toute la lumière de vie dont il a rempli les yeux noirs d'une de mes compagnes. A côté du guide à la peau tanée et ridée mais encore plein de vigueur juvénile, c'est une image merveilleuse de jeunesse et de vie avec la montagne blanchie qui elle non plus ne semble pas avoir vieilli depuis la légende, malgré ses pierres qui se désagrègent lentement.

May PORRET

—Glatius, Suisse.

— LE —

PEKING

Cabaret Oriental

99, rue St-Jean - - QUEBEC

Instruments à Corde — Orchestre 1ère Classe

DÉJEUNER à la Carte

<p>6 à 11 hrs A.M. Dîner d'hommes d'affaires 50c en montant Thé de l'Après-Midi 3 à 5 hrs P.M.</p>	<p>11.30 à 2.30 hrs P.M. 75c 6 P.M. à 8 hrs P.M. Service de luxe à la carte tout le long du jour.</p>
--	---

APRES LE THEATRE, RECEPTIONS, BANQUETS.

LA VIEILLE MAISON CYRILLE DUQUET

est synonyme de confiance publique

lorsqu'il s'agit de faire l'achat de
BIJOUX, BIJOUTERIE, ARGENTERIE, VERRE-TAILLE, ETC.

Vous ne sauriez mieux faire que de choisir le magasin
réputé pour garder le choix le plus varié en fait de nouveautés.

Notre système de paiements différés

VOUS permet maintenant d'acheter chez nous des marchandises de la plus haute qualité moyennant un faible déboursé initial et des versements hebdomadaires également légers sans augmentation.

Cyrille Duquet L^{tée}

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE BIJOUTERIE A QUEBEC

3, RUE ST-JEAN

MONTREAL ET LES LAURENTIDES

Montréal, ainsi que la région située au nord dans les Laurentides, offrent au visiteur les sports les plus variés, tels que le ski, la raquette, le patin, le "curlin", les courses en "toboggan", etc.

La métropole, avec ses nombreuses équipes de joueurs professionnels et amateurs, occupe une place prépondérante dans le monde du hockey.

Le ski et les sauts en ski deviennent aussi de plus en plus populaires. A Montréal même, sur le versant du mont Royal et sur les terrains Fletcher, ainsi que dans la région des Laurentides, plusieurs clubs sont bien organisés et ont à leur service des instruments compétents, dont peuvent profiter les adeptes d'un exercice physique hautement recommandé.

Que dire des courses si excitantes en "toboggan" qui permettent de franchir en quelques secondes plusieurs milliers de pieds. A Montréal, le long du versant du mont Royal, il existe une glissoire de près d'un mille de longueur qui, tous les jours, est le rendez-vous de milliers d'amateurs.

Au cours de l'hiver, il y aura à cet endroit une "Fête de Nuit" qui est un gala très apprécié des sportmen.

Dans la région des Laurentides, il y a aussi de superbes glissoires bien connues des nombreux amateurs qui y passent une partie de l'hiver.

L'équitation a aussi trouvé place parmi les sports d'hiver. Nombreux sont ceux qui, bravant les rigueurs d'un froid intense, parcourent la campagne sur une monture toujours disposée à se cabrer au moindre signal.

A Montréal, ainsi qu'à Québec, les

touristes peuvent facilement louer chevaux et selles qui leur permettent de se livrer à leur sport favori.

La course et la marche à la raquette est un bien canadien connu depuis les premiers temps de la colonie, alors que le drapeau fleurdelisé veillait aux destinées de la Nouvelle-France.

Il existe à Montréal, comme dans toutes les autres villes de la province du reste, plusieurs clubs de raquetteurs qui, chaque semaine, organisent des courses ou de longues marches auxquelles prennent part de nombreux amateurs.

Plusieurs patinoires, extérieures ou intérieures, de Montréal et des endroits environnants, ne servent pas seulement aux joutes de hockey, mais surtout au patinage qui est peut-être le sport le plus populaire de la province de Québec.

Les touristes, là comme ailleurs, n'auront que le choix de l'endroit pour se livrer à cet exercice si sain.

Il y a aussi à Montréal plusieurs clubs de "curling" que peuvent fréquenter les visiteurs.

Enfin, en marge de tous ces sports plus ou moins violents, il y a la charmante promenade en "cariole".

Qui n'a goûté et surtout apprécié com-

me il convient ces longues et agréables randonnées à travers la campagne recouverte de neige, que le vent soulève en une "poudrerie" si caractéristique de l'hiver québécois.

Une promenade en "cariole" est tout un événement que recherchent et ne peuvent jamais oublier les milliers de touristes qui visitent la province de Québec en hiver.

Voilà, aussi brièvement que possible, les principaux sports d'hiver que peuvent offrir aux touristes la métropole canadienne et la région si pittoresque des Laurentides situées au nord de Montréal.

LA REGION DE QUEBEC

La vieille cité de Champlain, avec ses panoramas incomparables, est un centre où les sports d'hiver sont en honneur.

A Québec, comme à Montréal et dans les autres villes de la province de Québec, le hockey attire en grand nombre les amateurs aux différentes patinoires.

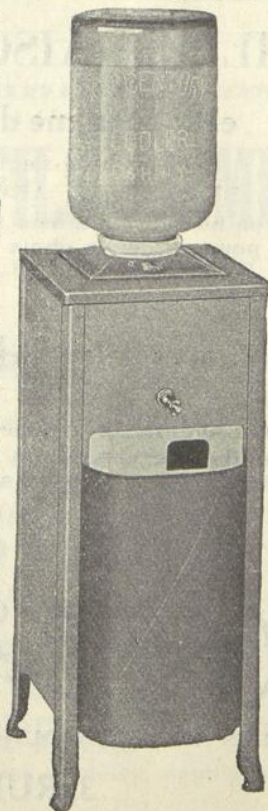
Dans le programme préparé par "l'Association des Sports d'Hiver de Québec", le hockey occupe une place bien évidente.

Ces mêmes patinoires sont aussi le

Dans les Murs du Vieux Québec

"Claire Fontaine"

Une eau pure,
limpide, hygiénique.



LES ANALYSES DE MILTON
HERSEY CO., DU BUREAU PROVINCIAL
D'HYGIENE ET DU Dr R. C. HASTING
SONT VOTRE GARANTIE.

Dispenseurs
au prix coûtant !

CLAIRE FONTAINE, Limitée

86-92, côte d'Abraham

Tél.: 2-2380

QUEBEC

DES EXPERTS !...

Voilà ceux à qui vous devez
confier vos travaux de

Construction

Grandes

entreprises comme petites

nos

Ingénieurs-Spécialistes

vous assureront les meilleurs
résultats.

Consultez-nous. — Soumettez-nous
vos projets.

T.-E. ROUSSEAU, Ltée

INGENIEURS-CONSTRUCTEURS

48, 2ème Avenue - Québec

rendez-vous de milliers de patineurs qui, chaque soir, viennent se reposer des fatigues d'un travail absorbant. De nombreux visiteurs se livrent aussi à cet agréable passe-temps.

Québec, situé comme il l'est sur le sommet du cap Diamant, possède des avantages topographiques dont ont su profiter les amateurs de ski.

Ici, autant sinon plus qu'ailleurs, les sauts en ski sont pratiqués par un nombre toujours croissant d'amateurs qui ont là l'occasion d'exercer leur habileté et d'éprouver leur sangfroid.

Cet exercice est très apprécié des touristes qui, chaque hiver, se rendent à Québec.

La terrasse Dufferin, où le panorama est d'une grandeur unique, est durant l'hiver le rendez-vous des patineurs et sur tout des amateurs de courses en "toboggan".

Peu d'endroits, dans tout la province de Québec peut être, offre autant d'entraînement durant la saison des sports d'hiver.

Cette glissoire est facilement accessible aux touristes qui désirent participer à cet exercice si vivifiant.

Les amateurs d'équitation peuvent ici facilement satisfaire leur goût et louer à bon compte chevaux et selles qui leur permettront d'admirer la campagne environnante tout en se livrant à un exercice des plus agréables.

La raquette occupera une place im-

portante au cours de l'hiver, alors que courses et marches seront organisées et rassembleront des milliers d'amateurs.

Le 5 janvier 1930, il y aura dans les rues de Québec une parade à laquelle prendront part neuf clubs de raquetteurs représentant 700 membres.

Le 19 du même mois, toute une série de sports d'hiver sera organisée par un club de raquetteurs de la ville.

Le 20, il y aura une grande parade aux flambeaux de tous les clubs de raquetteurs et des régiments militaires non permanents, avec feux de bengale durant le cours de la parade.

A neuf heures et demie, le même soir, aura lieu la "Fête de Nuit" annuelle au cours de laquelle il y aura une attaque simulée des murs de Québec par les raquetteurs. Les militaires armés de chandelles romaines et de torches au lieu de bombes et de fusils, seront chargés de la défense de la ville.

Ce spectacle sera sans nul doute l'un des plus intéressants de la saison des sports d'hiver.

Le 26 janvier, il y aura une course en raquette de cinq milles.

Le 9 février, une autre course en raquette de trois mille a été organisée.

La semaine commençant le 9 février 1930, verra, entre autres événements intéressants, le "Bonspiel" annuel du "curling", et le deuxième pageant annuel sur

Restaurant BERTANI



Cuisine Française et Italienne

REPAS A LA CARTE ET TABLE D'HOTE

Spécialité: Service à Domicile

66, rue St-Jean
QUEBEC

Téléphone: 2-3356

glace, à l'Aréna, auquel prendront part plus de deux cents patineurs.

Le 19 du même mois, on verra une parade de nuit de tous les clubs de raquetteurs.

Et enfin, événement unique qui attire à Québec des amateurs de toutes les parties de l'Amérique, il y aura la course de chiens dite "Eastern International Championship Dog Sled Derby", d'une longueur de 120 milles parcourus en trois étapes de 40 milles chacune.

C'est aussi au cours du même carnaval que sera couru le marathon de 180 milles qui séparent Montréal de Québec. Les coureurs partiront de Québec pour arriver à Montréal.

Enfin, il ne faut pas oublier que c'est à Québec, à cause même du site incomparable qu'occupe la vieille cité de Champlain, que les promenades en "cariole", à travers la ville et la campagne environnante, ont le plus de charme.

Il n'est pas de description capable de

COMPTABLES

MORIN, BARRY, COTE & MARCEAU

COMPTABLES LICENCIÉS

Ls.-Ph. Morin, C. P. A.,

Léon Côté, C. A.,

Eug. Barry, C. P. A.

A.-G. Marceau, C. A.

105, Côte de la Montagne,

Québec.

TOUT-SPORT, Limitée

40, Avenue Marguerite-Bourgeois,

QUEBEC

Je vous inclus \$1.00 pour abonnement d'un an à votre revue.

NOM.....

RUE OU B. P.

VILLE OU COMTE.....



Aussi bon pour les adultes qu'il l'est pour les bébés !

La

LAITERIE CHAMPLAIN

180, DORCHESTER

Téléphonez à 3-3102



Lui. — Voudriez-vous enlever votre chapeau. J'ai payé ma place deux dollars et je veux voir.

Elle. — Et moi j'ai payé mon chapeau vingt dollars, et je veux le faire voir.

Hummel, Hamburg.

rendre justice aux beautés exceptionnelles de la campagne québécoise en hiver, seule une visite des principaux sites peut donner une idée exacte de la grandeur d'un pays pour lequel la nature s'est montrée particulièrement généreuse.

REGION DE LA MALBAIE

Une troisième région, celle de La Malbaie, située dans un pays de montagnes, sur le bord du fleuve géant, au milieu de paysages d'un pittoresque intense et unique, offre cet hiver un programme aussi intéressant que varié de sports en plein air.

Dabord, c'est une magnifique glissoire que l'on vient de terminer. Cette glissoire, qui fournira au touriste émerveillé un attrait plus qu'ordinaire, aura trois

ARTHUR CLOUTIER

Entrepreneur et directeur
de funérailles

Attention toute particulière
et personnelle donnée à
l'embaumement et à la
direction du service.

Satisfaction assurée

Prix modérés

OUVERT JOUR ET NUIT

252, d'Aiguillon - Québec
TELEPHONE: 6070

milles de longueur et sera, par conséquent, la plus longue du monde entier, puisqu'elle dépassera les fameuses glissoires de la Suisse.

Le patin, le ski, les courses à la raquette, en un mot tous les sports d'hiver, seront à l'honneur cet hiver à La Malbaie et à la Pointe-au-Pic, où l'on s'est assuré les services d'experts qui feront profiter de leur longue expérience les milliers de touristes qui se rendront, au cours de la présente saison, dans cette partie de la province de Québec.

Voilà, en résumé, ce que la vieille province offrira cet hiver à ceux qui viennent lui rendre visite. Tous les sports énumérés ci-dessus se pratiquent au milieu d'un décor féérique, dont la réplique ne se trouve nulle part ailleurs.

(Bulletin de la Voirie)

LAPSUS

On ferait, a-t-on dit, un volume, si l'on voulait ressasser les lapsus des hommes célèbres. Ce volume, Albert Cim l'a écrit, et l'on pourrait en écrire bien d'autres.

Puisons, dans l'ouvrage en question, quelques-uns de ces lapsus qui échappèrent à Thiers, le grand historien, et à Francisque Sarcey, le critique autrefois célèbre.

Dans son *Histoire de la Révolution*, Thiers nous dépeint le général Joubert en Italie, essayant de traverser une rivière rapide et profonde, "mais, ajoutez-il, il faillit se noyer, sans y réussir."
"Il avait plu toute la journée. Vingt-

mille (?) Autrichiens mordirent la poussière..." écrit-il encore.

De lui également cette perle: "Le climat de la Provence, qui serait froid, si un soleil torride..."

Mais des erreurs de ce genre n'empêchent cependant pas leur auteur d'être un grand historien.

Il y a cent ans, une petite commune de Seine-et-Oise donnait le jour à Francisque Sarcey. Tout comme Thiers et Michelet, le célèbre critique qui écrivait sans relâche, et parfois avec un peu trop de hâte, a parsemé son oeuvre de lapsus assez réjouissants. Dans un ouvrage paru récemment, M. Albert Cim s'est amusé à collectionner les plus beaux, et du collier ainsi formé nous détachons ces quelques perles.

"...Une harmonie charmante régnerait dans tout le royaume, et deux sujets de Votre Majesté ne pourraient se tourner le dos sans tomber dans les bras l'un de l'autre."

"Henri réclame ses lettres à cor et à cri: on le renvoie de Ponce à Pilate."

"Jamais Cora Pearl ne se fût séparée

Tél.: 2-2304

J.-EUG. ROY & CIE

COURTIERS

Assurances Générales

17, rue St-Jacques

QUÉBEC

Laissez-Nous Construire Votre Future Demeure

Nos ouvriers experts vous assureront Soin, Promptitude et Economie
Soumettez-nous vos projets. Consultez-nous d'abord.

EMILE FRENETTE

ENTREPRENEUR GENERAL

208, rue Crémazie - - - QUEBEC

Si votre auto souffre de déficiences...

NE COURREZ PAS DE RISQUE. CONDUISEZ-LE A NOS EXPERTS!

Profitez de la saison moins active de l'hiver pour nous confier vos réparations soignées, et vous assurer une meilleure efficacité et des prix plus avantageux.

Vous apprécierez notre service rapide et sûr.

ESSAYEZ - NOUS !

Auburn Sales & Service

STATION OFFICIELLE DE L'"AUBURN"

91, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC

LES SPORTS D'HIVER AU CANADA

Vogue croissante des jeux de plein air durant la saison froide - Nombreux genres d'amusements.

de ses chevaux, qui étaient son gagne-pain, si les huissiers ne les lui eussent arrachés de la bouche."

"Dans la diction de Mademoiselle Marguerite Ugalde, on reconnaît la main de sa mère."

"L'action suit deux parallèles qui se coupent à un point déterminé."

"Le piquant de la plaisanterie, c'est d'être ému."

Enfin, il est une phrase, plus imprévue que toutes celles-là, que l'on prête à Sarcey: "Cette étoile en herbe chante de main de maître..." mais on n'a pu vérifier si l'auteur en est véritablement l'"Oncle Sarcey", ou si ce n'est pas une fantaisie d'un confrère voulant railler les coqs-à-l'âne du célèbre critique.

Sarcey recommandait aussi l'usage de la locution **comme dit l'autre**. "De cette façon, on ne risque pas de se tromper; l'autre ne réclame jamais. Supposez que j'aie l'imprudence d'écrire:

L'esprit qu'on veut avoir gâte celui qu'on a, comme dit Boileau.

"Immédiatement une nuée de grincheux va s'abattre sur moi: "Mais non! Ce vers n'est pas de Boileau, il est de Destouches." J'échappe à ce danger avec mon **comme dit l'autre**. C'est un joli truc dont je me propose d'user sans vergogne", concluait Sarcey.

Et voici qu'en citant ce texte, un autre critique a la malice de signaler que le vers en question n'est pas plus de Destouches que de Boileau... mais bien de Gresset, dans **Le Méchant**.

C'est à ne plus oser rien écrire!

Depuis une dizaine d'années, au Canada comme dans plusieurs autres pays, le sport a pris un développement extraordinaire, et partout dans le monde civilisé on semble se rendre de plus en plus compte des bienfaits que procurent les exercices physiques pratiqués de façon rationnelle. Au Canada, la venue de l'hiver ne ralentit en rien l'activité athlétique et sportive, et que ce soit en plein air ou dans les nombreux édifices consacrés aux sports, la plus grande animation règne partout.

D'une année à l'autre, les Canadiens et les visiteurs étrangers se rendent mieux compte du fait que la saison hivernale compte parmi les avantages naturels que possède le Dominion. L'air vivifiant que l'on respire durant la plupart des jours d'hiver rend très agréable l'activité physique, et même lorsque le thermomètre indique les plus basses températures, ce qui a lieu d'ordinaire en janvier et en février, il ne fait jamais suffisamment froid pour empêcher les gens bien portants et normalement vigoureux de pratiquer les sports d'hiver dans toutes les parties du pays. Peu de spectacles peuvent rivaliser avec celui que présente un paysage canadien en hiver. En outre, l'air limpide et sec exerce l'effet le plus salutaire sur l'organisme des milliers de personnes qui pratiquent avec entrain le patin, le ski, le toboggan, la raquette, le curling ou le hockey.

Dans la gamme de nos sports d'hiver, il en est, tels le hockey et le saut en skis, qui sont exclusivement réservés aux jeunes gens. En effet, le hockey exige des aptitudes exceptionnelles pour le patin et une grande habileté dans le maniement du bâton de hockey. Un bon joueur de hockey doit avoir un esprit alerte et posséder du courage et de l'endurance. Quant au saut en skis, il nécessite beaucoup d'audace et de sang-froid. Descendre une pente très inclinée à une vitesse de près de quarante milles à l'heure, puis se lancer dans l'espace pour reprendre pied au bas d'une forte déclivité procure aux initiés un maximum d'émotions, et l'ambition de chaque jeune skieur est d'arriver à accomplir ce tour de force.

Les autres genres de sports d'hiver conviennent très bien aux gens de tous âges. Le patin, le ski, la raquette et le toboggan comptent parmi leurs fervents des enfants de six ans. La maîtrise de chacun de ces sports exige un court noviciat pendant lequel le débutant s'amuse

ferme. Que ce soit sur la surface gelée des lacs et des cours d'eau ou dans les énormes patinoires à glace artificielle contruites dans les principales villes du pays, tous les âges goûtent le patinage. C'est surtout dans les régions vallonnées qui avoisinent Ottawa et Montréal, dans l'Est, et sur les versants escarpés des Rocheuses dans l'Ouest, que se pratique le ski, mais ce sport a des adeptes dans presque toutes les parties du pays. De tous les exercices de plein air, le ski est probablement celui qui exige l'apprentissage le moins long, et c'est ce qui contribue à lui donner tant de vogue. La raquette revient en honneur après l'abandon dont elle a souffert par suite de l'irruption soudaine du ski, et dans plusieurs parties du Dominion, et dans le Québec en particulier, des clubs sont à se réorganiser en vue d'une saison très active. On introduit en outre les courses de grand fond en raquettes, afin de provoquer parmi le public une recrudescence d'intérêt. La pratique du toboggan très facile et procure beaucoup de plaisir. Des pistes établies par les municipalités existent dans plusieurs centres peuplés, mais presque toute pente couverte de neige peut être convertie en une excellente piste pour toboggan. Le curling, qui se joue généralement dans un édifice spécialement aménagé, attire surtout ceux qui ont dépassé l'âge moyen. Le

Pour les Meilleurs
Pains, Biscuits, Gâteaux
et Pâtisseries
Téléphonez à 2-6636
SERVICE DE VILLE ET
CAMPAGNE
T. HETHRINGTON, Ltée
Boulangerie Modèle
364, rue St-Jean — QUEBEC

Peinture, tapissage, décoration, matériel
d'artiste, encadrement de gravures,
vitrines d'auto, etc., etc.
**CONFIEZ CES TRAVAUX
ET DONNEZ DES COMMANDES**
à une maison dont la réputation
est établie.
MARIER & TREMBLAY
LIMITEE
42, rue du Pont, coin Ste-Marguerite
Téls: 3-3751, 3-3631, 3-3881 — QUEBEC

TELEPHONE 2-2423
HANRAHAN & HAMEL
COURTIERS EN DOUANE
Chambre 4, 17, rue St-Jacques
Edifice Langlois & Paradis
QUEBEC

SATISFACTION - GARANTIE
Service prompt
et courtois
TELEPHONE
3-3088
LABUANDERIE LEVIS LTEE
100^e COURCELLES — QUEBEC

TAXIS ROUGES

Tél. 2-1515

yatching sur glace est également un amusement populaire dans les parties du Canada où les conditions permettent de s'y livrer. Les courses d'attelages de chiens occupent aujourd'hui une place dans tous les programmes d'amusements en plein air.

La caractéristique principale des sports d'hiver du Canada, c'est que ceux qui s'y adonnent jouent plutôt le rôle de participants que celui de simples spectateurs. La plupart de ces divers genres d'amusements n'exigent pas de conditions spéciales, et l'équipement nécessaire est dans presque tous les cas à portée de toutes les bourses. Les différents clubs sont toujours prêts à venir en aide au débutant qui, à quelque sport qu'il désire s'adonner, constatera partout l'existence d'un excellent esprit de camaraderie.

Au commissariat.

—Votre belle-mère s'est jetée par la fenêtre, et vous n'avez rien fait pour la retenir?

—Je vous demande pardon, monsieur le commissaire, je suis descendu à l'étage au-dessous pour la rattraper, mais elle était déjà passée...

ONESIME GAGNON, C.R.

AVOCAT ET PROCUREUR
de l'étude

Fitzpatrick, Dupré,
Gagnon & Parent

111 Côte de la Montagne
Téléphone: 2-0212 QUEBEC

Téléphone: 2-6519

"Assurons-nous chez-nous"

La
Cie d'Assurance Frontenac
contre l'Incendie
98, RUE ST-PIERRE,
Québec

LE CHIEN EN PALETOT.

Une grande dame entre dans un Magasin de Nouveautés, et demande à voir des étoffes pour paletots.

Le commis prend son échelle, et tire du velours d'un rayon.

—Non! fait la dame après examen. La pluie abimerait cela.

—Du molleton?

—Trop épais! dit l'acheteuse après l'avoir tâté pendant dix minutes... Montrez-moi du drap de dame.

Le commis étale de nouveau plusieurs gros coupons du drap demandé. La dame le trouve mince, au drap de dame succède du drap de velours qui lui semble trop chaud; puis du velours anglais — trop commun — ensuite du tricot, de la soie, du satin, de la moire.

Le comptoir disparaissait sous les piles d'étoffes, derrière lesquelles on apercevait à peine le commis, toujours poli et patient.

—Décidément, dit tout à coup la dame, je veux de la flanelle... de la flanelle bleue.

On lui soumet dix ou douze échantillons de flanelle.

—Voilà mon affaire, déclare-t-elle après un minutieux examen.

—Combien en faut-il? demande le commis.

—Voyez vous-même, c'est pour mon chien.

Et elle désigne un microscopique terrier écossais qui rode autour du comptoir.

Le commis ne se déconcerte pas, et paraissant calculer moralement:

—Un paletot? interrogea-t-il.

—Oui.

—Mettez-vous des poches?

D'UNE FEMME.

3 choses blanches: la peau, les dents, les mains.

3 noires: les yeux, les sourcils, les paupières.

3 rouges: les lèvres, les joues, les ongles.

3 longues: le corps, les cheveux, les mains.

Téléphone: 2-6363-m.

A. ST-CYR

CONFIEZ-NOUS vos réparations de moteur et toutes parties de phonographes. Notre travail est fait avec attention et nos prix sont les plus bas de la ville. Nous donnons une attention spéciale aux commandes par la malle.

18, RUE ST-JOSEPH,
QUEBEC

SALLE À LOUER

Grande salle à louer, 55 x 70, pour Noces d'argent, Banquets, Euchres, Soirées de famille de tous genres.

S'adresser à

ST-CYR & FRÈRE

70, rue St-Joseph — QUEBEC
Tél.: 2-7255W

3 courtes: les dents, les oreilles, les pieds.

3 larges: la poitrine, le front, l'entre-sourcil.

3 étroites: la bouche, la taille, l'entrée du pied.

3 grosses: le bras, la cuisse, le mollet.

3 déliées: les doigts, les cheveux, les lèvres.

3 petites: la gorge, le nez et la tête.

30 — Voilà les 30 grains de beauté de la femme.

—Vous êtes aveugle et vous lisez le journal?

—Pardon, je ne lis pas, je regarde les images seulement. (Mumosisticke Listy, Prague).

2-2000 — 2-2000 — 2-2000 — 2-2000

Soyez prudents!

Ne prenez que les

Taxis 2=2000

CAR

chaque passager est assuré
contre tout accident possible.

2-2000 — 0002-2 — 0002-2 — 0002-2

POUR TOUS VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION

CONSULTEZ

Magloire Cauchon, Ltée

ENTREPRENEURS
GENERAUX

Un personnel expérimenté est à vos ordres et saura vous assurer toute la satisfaction désirée. ::

Spécialité:

Construction à l'épreuve du feu

307 1/2, rue Richardson — Québec.

AUX SPORTS D'HIVER

MAINTENANT!

LES GRANDS ESPACES LIBRES VOUS INVITENT. — Le patin, le ski, le hockey, le curling et les autres sports d'hiver battent leur plein. Nous avons en mains l'assortiment le plus complet de vêtements de sport :

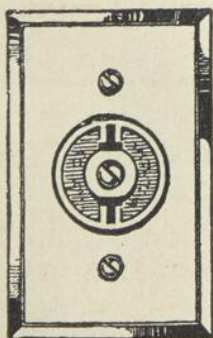
CHANDAILS CHAUDS
GANTS DE SKI
VESTONS NORVEGIENS
CULOTTES DE SKI NORVEGIENNES
VAREUSES DE FLANELLE
CASQUES D'AVIATION EN CUIR
VAREUSES EN CUIR
VESTONS EN CUIR

Holt, Renfrew & Co.
Limited

35, rue BUADE

QUEBEC

Propriétaires = Constructeurs



Augmentez la valeur de votre propriété par ces prises de courant. Ces petites appliques sur les murs sont de gros atouts pour le loyer ou la vente de votre propriété.

Demandez à votre entrepreneur-électricien ou informez-vous à notre service spécial.

5 1 4 2.

QUEBEC POWER COMPANY

5

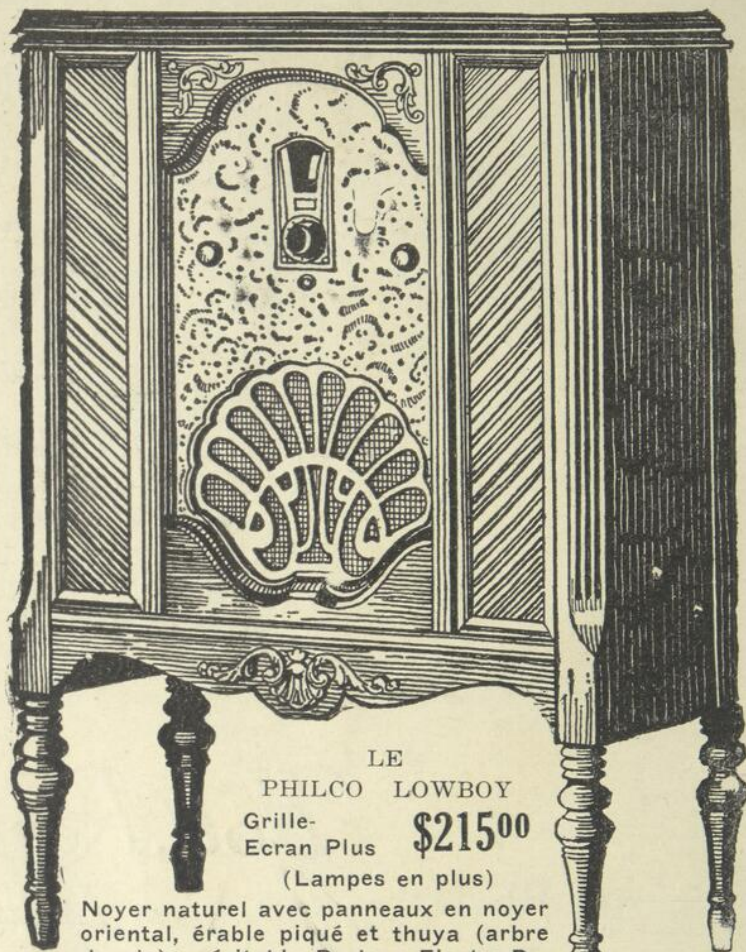
NOUVELLES ÉPATANTES

caractéristiques

exclusives au

PHILCO

UNITES BALANCEES



LE
PHILCO LOWBOY
Grille-
Ecran Plus \$215⁰⁰
(Lampes en plus)

Noyer naturel avec panneaux en noyer oriental, érable piqué et thuya (arbre de vie); véritable Parleur Electro-Dynamique et antenne à même. Parleur recouvert de vraie tapisserie. Tous les modèles de meubles ont des égalisateurs, acoustiques à même.

Autres Philcos Unités Balancées, \$95.00 à \$325.00.

GRILLE - ECRAN PLUS!

Philco n'a aucun monopole sur les *prétentions* à la superbe performance. Mais sur la performance *réelle* dont vous jouirez avec le merveilleux nouveau Grille-Ecran Plus, nous croyons *avoir* un monopole — le résultat de la construction des Unités Balancées du Philco, en plus les cinq nouvelles caractéristiques épatantes qui suivent.

1 Appareil à contrôle automatique de voltage et antiévanouissement. Tend automatiquement à égaliser les postes faibles et les forts au volume désiré. Il prévient aussi l'évanouissement des postes distants.

2 Circuit entièrement nouveau, qui incorpore parmi d'autres améliorations importantes, deux circuits syntonisés entre l'antenne et la première lampe grille-écran; il en résulte une réduction automatique des bruits en sourdine, y compris la statique (et naturellement pas de bourdonnement).

3 Nouvelle puissance littéralement énorme facilitant la captation des postes distants même en plein jour.

4 Nouvelle sélectivité super-sensible sur tout le cadran, accomplie par deux circuits syntonisés entre l'antenne et la première lampe grille-écran et un condensateur blindé quatre séries — ce qui fait de ce Philco un exceptionnel capteur de distance.

5 Presque le volume d'un auditorium sans distorsion du son. Chose possible grâce au nouveau circuit détecteur multiplex Philco, le premier circuit détecteur absolument linéaire jamais installé dans aucun radio.

En outre, et en commun avec le fameux Philco Neutrodyne Plus et le Philco Grille-Ecran, les importantes caractéristiques suivantes: Ton merveilleusement riche et fidèle — entièrement exempt de toute distorsion — grâce au balancement unique super-exact des unités électriques du Philco.

Excessivement beaux cabinets et valeur exceptionnelle à tous les prix. Extrême simplicité de fonctionnement.

Le Philco Grille-Ecran Plus et le Philco Neutrodyne Plus possèdent tous deux des antennes à même pour servir là où il n'est pas facile de monter une antenne à l'extérieur.

VOYEZ-LES A L'OEUVRE CHEZ L'UN DES VENDEURS SUIVANTS:

HENRI DUCLOS, Limitée
68, de la Couronne

GAULIN - TANGUAY, Limitée
371, rue St-Joseph

J.-W. CANTIN,
446, rue St-Joseph,

QUÉBEC